

# *Appendix*

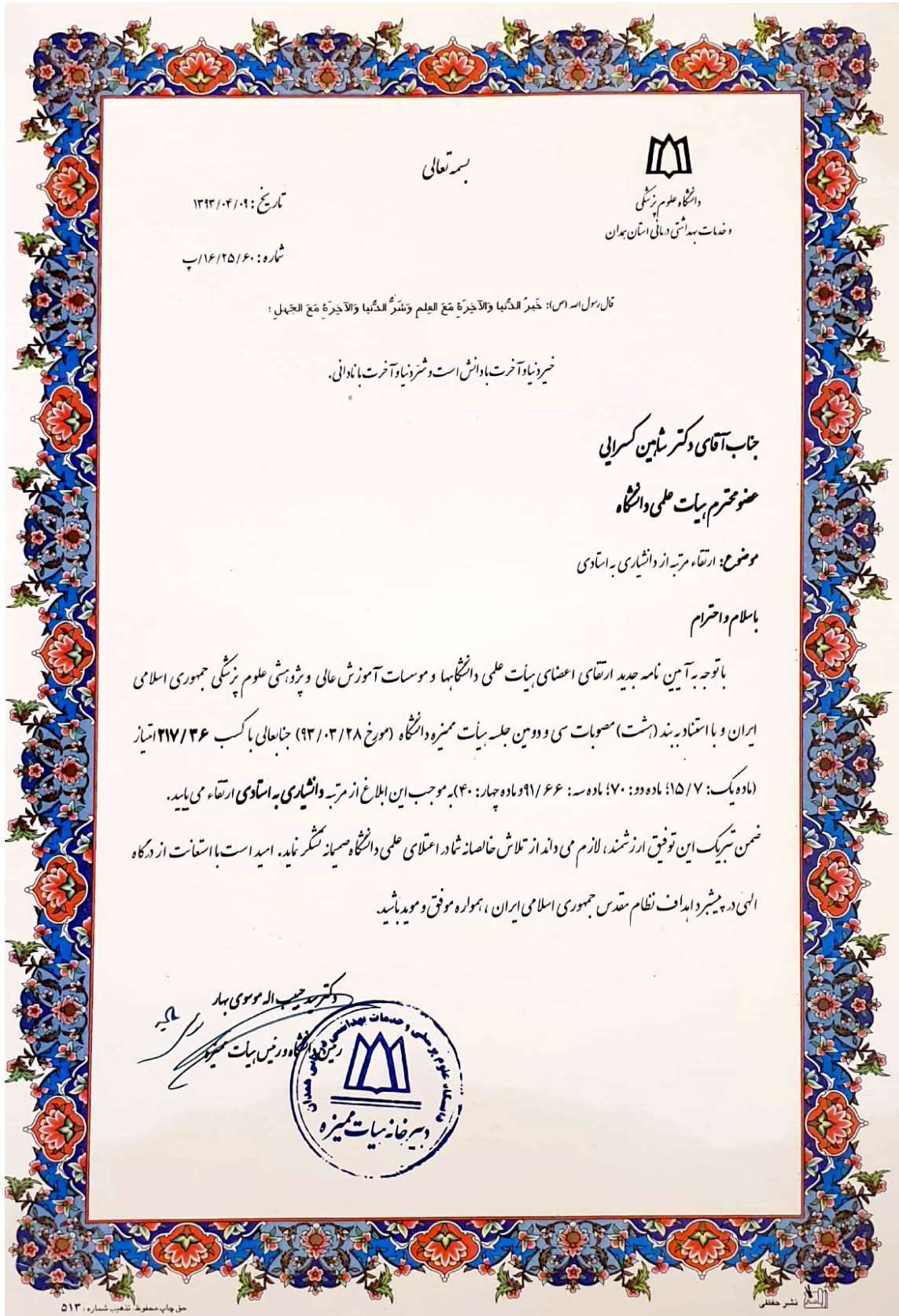
*CV*

*Significant*

*Enclosures*

## Section B: Education & Academic Background


#	Rank Promotion	Duration	Audit Board	Previous Rank	Previous Rank Duration	Enclosure Online Access
B-1	<b>Full Professor</b>	Since 2014 (7 Years)	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	Associate Professor	2009-2014 (5 Years)	



بِسْمِ تَعَالَى

تاریخ: ۱۳۹۳/۰۴/۰۹

شماره: ۱۶/۲۵/۶۰۰/پ



دانشگاه علوم پزشکی  
و خدمات بهداشتی درمانی استان همدان

قال رسول الله (ص): خَيْرُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْعِلْمِ وَشَرُّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَعَ الْجَهْلِ:

خیر دنیا و آخرت با دانش است و شر دنیا و آخرت با نادانی.

جناب آقای دکتر مبین کسرایی

صنوح محترم بیات علمی دانشگاه

موضوع: ارتقاء مرتبه از دانشیاری به استادی


باسلام و احترام

باتوجه بر آیین نامه جدید ارتقای اعضای بیات علمی دانشگاهها و موسسات آموزش عالی و پژوهشی علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران و با استناد به بند (هشت) مصوبات سی و دومین جلسه بیات همیزه دانشگاه (مورخ ۹۳/۰۳/۲۸) جناب عالی با کسب ۲۱۷/۳۶ امتیاز (ماده یک: ۱۵/۷؛ ماده دو: ۷۰؛ ماده سه: ۹۱/۶۶ و ماده چهار: ۴۰) به موجب این ابلاغ از مرتبه دانشیاری به استادی ارتقاء می یابید.

نماین سریک این توفیق ارزشمند، لازم می داند از تلاش خالصانه شما در اعلاهی علمی دانشگاه صیقل بخشید. امید است با استقامت از درگاه الهی در بهر پیشبرد اهداف نظام مقدس جمهوری اسلامی ایران، بهواره موفقی و مومید باشید.

دکتر محمد حبیب اله موسوی بهار


رئیس هیات مدیره



حق چاپ محفوظ است. شماره: ۵۱۳

# Section B: Education & Academic Background

#	Rank Promotion	Duration	Audit Board	Previous Rank	Previous Rank Duration	Enclosure Online Access
B-1	Full Professor	Since 2014 (7 Years)	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	Associate Professor	2009-2014 (5 Years)	

  
 جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)  
 Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninsehat96@gmail.com

شماره: ۲۷۴۲۸۲  
 ردیف دفتر ثبت: ۲۸۷

### Official Translation from Persian Text

IN THE NAME OF GOD  
 LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: June 30, 2014  
 Number: P/16/25/60

**Dear Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS**  
 Reverend Faculty Member,

Subject: PROMOTION FROM ASSOCIATE PROFESSOR TO FULL PROFESSOR

With greetings and respect,  
 According to the recent Regulations regarding the promotion of faculty members of universities and higher education and research institutions of medical sciences of the Islamic Republic of Iran, and by virtue of Paragraph 8 of the Statutes of the 32<sup>nd</sup> session of the University Audit Board on June 18, 2014; whereas, you have achieved 217/36 points (Art.1:15/7, Art.2:70, Art.3: 91/66, and Art.4: 40), you shall be promoted from Associate Professor to **Full Professor** under this service of process.  
 Congratulations on this valued achievement, and we thank you for your devoted efforts in scientific elevation of the university.  
 It is hoped that upon seeking the Divine Help you shall succeed in furtherance of the goals of the Holy Order of the Islamic Republic of Iran.


President and Head of the Audit Board of the University, Dr. Seyed Habibillah Mousavibahar, signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021


12 SEP 2021      4 6 8 9 3 3

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN  
 MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
 LEGALIZATION DEPARTMENT

The authenticity of the seal & signature marked (X) is certified without any consideration to the contents.



Nazanin Sehat  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

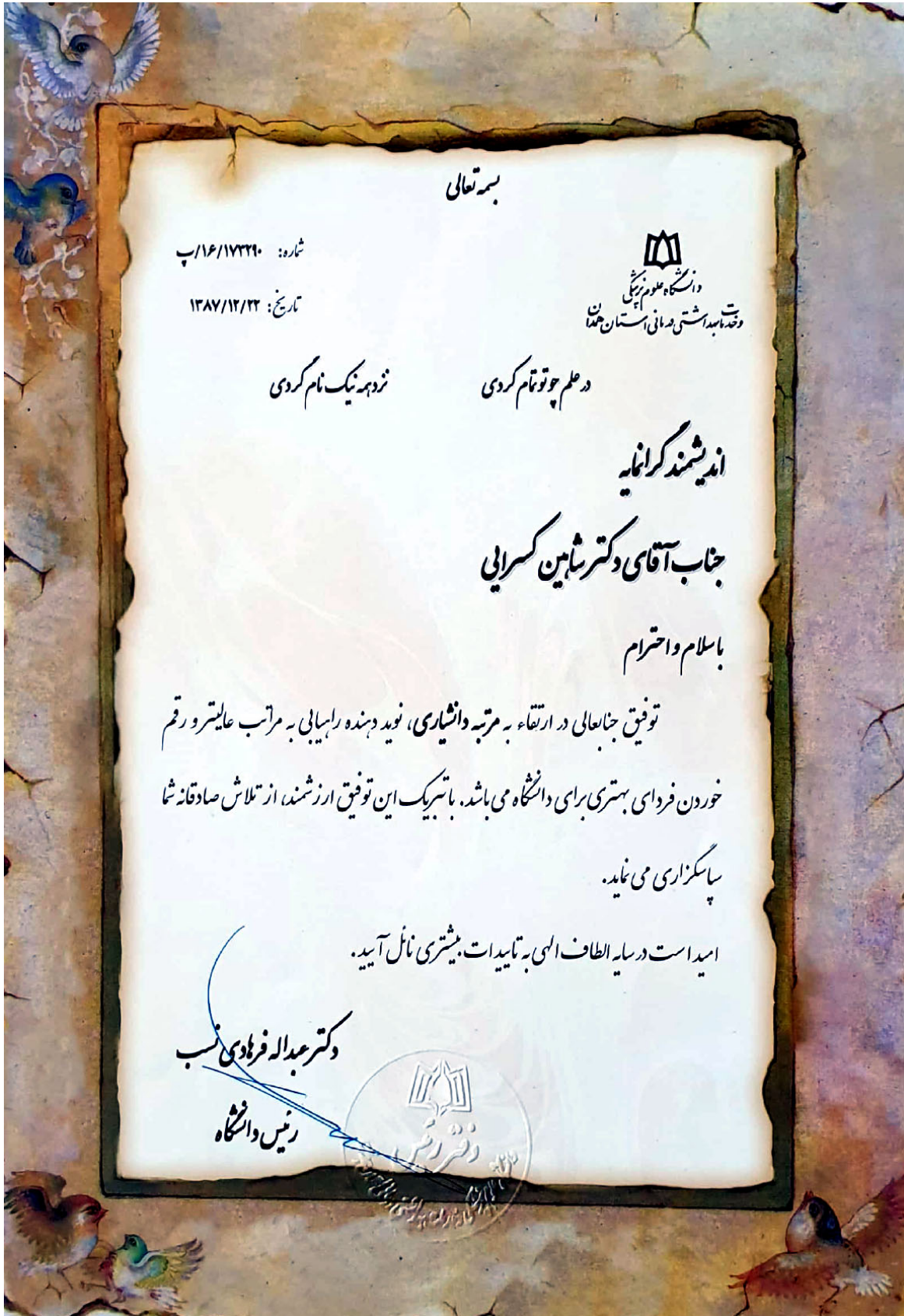


اداره کل اسناد و امور مترجمان رسمی قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی  
 وزارت امور خارجه - اداره مترجمین رسمی  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

A.A. NASROLLAH  
 LEGALIZATION OFFICER


## Section B: Education & Academic Background

#	Rank Promotion	Duration	Audit Board	Previous Rank	Previous Rank Duration	Enclosure Online Access
B-2	Associate Professor	2009-2014 (5 Years)	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	Assistant Professor	2003-2009 (7 Years)	



## Section B: Education & Academic Background

#	Rank Promotion	Duration	Audit Board	Previous Rank	Previous Rank Duration	Enclosure Online Access
B-2	Associate Professor	2009-2014 (5 Years)	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	Assistant Professor	2003-2009 (7 Years)	



جمهوری اسلامی ایران  
توقه تصفائیة - اداره مترجمین رسمی

**نازنین صحت**  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
تلهفک. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۲۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۰۱۱۳۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

### Official Translation from Persian Text

IN THE NAME OF GOD  
LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Number: P/16/173290  
Date: March 12, 2009

Dear Intellectual,  
**Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS**

With greetings and respect,  
Your success in being promoted to the rank of **Associate Professor** promises access to much higher ranks and a better tomorrow for the university. Congratulations on this valued achievement, and we thank you for your sincere efforts.  
It is hoped that in the shadow of Divine Grace you will achieve more approvals.

President of the University, Dr. Abdollah Farhadinasab, signed with embossed seal

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021



12 SEP 2021




4 6 8 9 3 3



لی ماسرولاهی - ناسرولاهی  
**A. NASROLLAHI**  
LEGALIZATION OFFICER

## Section B: Education & Academic Background

#	Degree	Field	University	Duration	Period	Degree Title	Enclosure Online Access
B-3	Fellowship	Laser in Dentistry	Aachen Dental Laser Center, RWTH Aachen University, Aachen, Germany (with Cooperation of Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran)	2 Years	2009-2011	Flw.	

**RWTHAACHEN**  
UNIVERSITY

## Certificate

Ass. Prof. Shahin Kasraie

completed the RWTH Certification Course "Fellowship Status Laser Therapy in Dentistry" and successfully passed the certification exam.

Herewith he is awarded the

### RWTH Certificate "Laser Therapy in Dentistry"

Within the scope of the one year Mastership Status Certification Course, the theoretical and biophysical backgrounds as well as all appropriate clinical indications and clinical pertinences of the most important wavelengths were taught. Moreover, profound knowledge of laser physics and safety, laser construction and handling, and laser diagnostics were thoroughly explored. The practical part included hands-on training, skill training and surgery demonstrations. Clinical cases were individually compiled and presented.

The focus was on the following wavelengths:

- Nd:YAG Laser (1.064 nm)
- CO2 Laser
- Diode Laser (650/ 810/ 940/ 980 nm)
- Er:YAG Laser (2.940 nm)
- Er,Cr:YSGG Laser (2.790 nm)

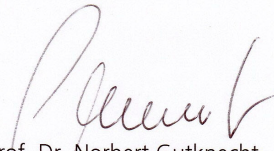
The course was organised by the RWTH International Academy, the academy for continuing education of the RWTH Aachen University and the Aachen Dental Laser Center (AALZ).

The Scientific Director of the RWTH Certificate Course was Univ.-Prof. Dr. Norbert Gutknecht.

Aachen, 19th May 2011




Dr. Helmut Dinger  
Managing Director  
RWTH International Academy GmbH



Univ.-Prof. Dr. Norbert Gutknecht  
Scientific Course Director  
Executive Director World Federation for  
Laser Dentistry

## Section B: Education & Academic Background


#	Degree	Field	University	Duration	Period	Degree Title	Enclosure Online Access
B-3	Fellowship	Laser in Dentistry	Aachen Dental Laser Center, RWTH Aachen University, Aachen, Germany (with Cooperation of Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran)	2 Years	2009-2011	Flw.	

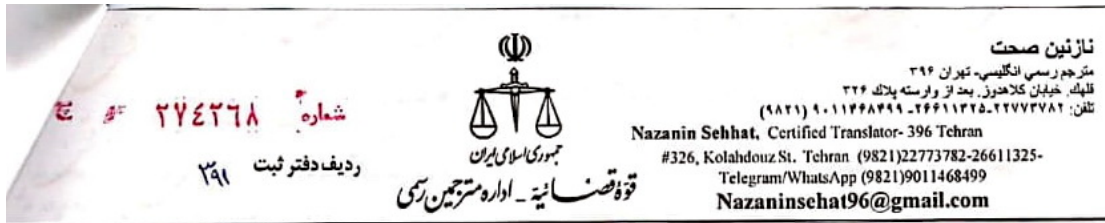






# Section B: Education & Academic Background

#	Degree	Field	University	Duration	Period	Degree Title	Enclosure Online Access
B-4	Dental Specialist	Restorative Dentistry	Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	3 Years	2000-2003	M.Sc.	



### Official Translation from Persian Text

IN THE NAME OF GOD

*Allah will raise those of you who have believed and sought knowledge.*

EMBLEM  
LOGO

**SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES**

Photo of the Holder  
Number: 221  
Date: June 28, 2003

## *Specialty Degree*

Based on the Establishment Law of the Ministry of Health, Treatment, and Medical Education enacted by the Islamic Consultative Assembly on Oct. 1, 1985; where as,

**Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS**

Son of Hossein, holder of Birth Certificate number 136, issued at Shiraz, born in 1970, has duly succeeded to pass the examinations of the specialty course of **Restorative Dentistry** in September 2002; pursuant to this degree obtains a **Specialty Board Degree** in the mentioned academic discipline. We wish him success in combining knowledge with practice, piety, and virtue, obtaining God's satisfaction, and making effort to serve people.

President of the University signed with embossed seal

Overleaf

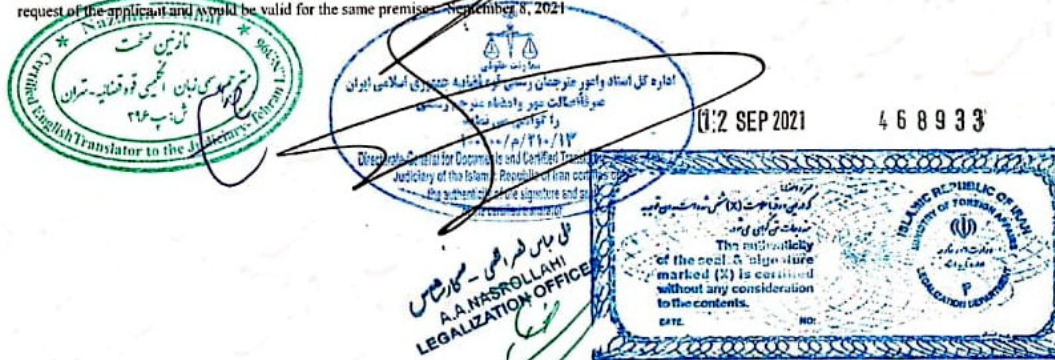
Based on Article 46 of the law allowing the collection of direct tax enacted on Feb.16, 2002 by Islamic Consultative Assembly, stamp fee of this specialty degree was deposited through Slip No.: 640978 dated Nov.27, 2010 into the account No.108/14 and was registered in the registry books.

Signed and stamped by Postgraduate and Educational Affairs Deputy of Shahid Beheshti University  
The content of the Degree is hereby certified.


Signed and stamped by the Department of Archive and Degree Issue- Nov.27, 2010

Translation of the transcript and confirmation thereof by the Ministry of Foreign Affairs is allowed.  
Ministry of Health and Medical Education signed with embossed seal

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021



## Section B: Education & Academic Background

#	Degree	Field	University	Duration	Period	Degree Title	Enclosure Online Access
B-5	General Doctor	Dentistry	Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	6 Years	1990-1996	D.D.S	

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

بیمه‌گاه  
ریح زنده‌گان صورتکم از دین کو هم در جا

شماره ۱۰۱۲  
تاریخ ۷۴، ۱۱، ۲۰

### دانشنامه پایان تحصیلات

دانشگاه علوم پزشکی خدمات بهداشتی مانی شهید بهشتی

دانشکده دندانپزشکی

بموجب قانون سنجش و وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی مصوب پنجم مهر ماه یکم اردیبهشت و تصدیق و چهارم مجلس شورای اسلامی

نظر بنیاده آقای ساجد کسرانی

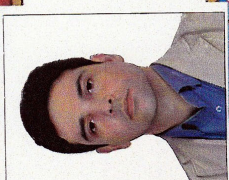
فرزند حسین دانشنامه شماره ۱۳۶ صادر از شیراز متولد ۱۳۴۹ و تاریخ ۱۳۷۳، ۱۱، ۲۶

تحصیلات خود را در دوره دکتری رشته دندانپزشکی با موفقیت پایان رسانیده لذا این دانشنامه صادر و اعطای می‌گردد

تا از امتیازات آن بهره‌مند گردد و حقوق نامبر در ادوایم کرم درون علم و عمل و حیثیت و تقوی کسب رضای خالق و تلاش در خدمت سجاو است

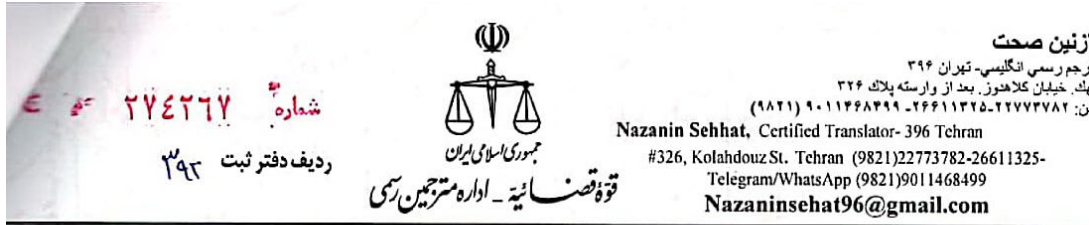
دکتر محمود صفی‌داری  
رئیس دانشکده

دکتر سید محمد طاهر علی  
رئیس دانشگاه



## Section B: Education & Academic Background

#	Degree	Field	University	Duration	Period	Degree Title	Enclosure Online Access
B-5	General Doctor	Dentistry	Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	6 Years	1990-1996	D.D.S	



### Official Translation from Persian Text

IN THE NAME OF GOD

*Allah will raise those of you who have believed and sought knowledge.*

**Emblem  
Islamic Republic of Iran**

**SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
SCHOOL OF DENTISTRY**

Photo of the Holder  
Number: 1012  
Date: February 09, 1996

## *General Doctorate Degree*

Based on the Establishment Law of the Ministry of Health, Treatment, and Medical Education enacted by the Islamic Consultative Assembly on Oct. 1, 1985; whereas,

**Mr. SHAHIN KASRAEI**

Son of Hossein, holder of Birth Certificate number 136, issued at Shiraz, born in 1970, has successfully completed the curriculum of **General Doctorate Degree Program of Dentistry** on February 15, 1995; his degree is conferred upon him to benefit from the privileges appertaining to. We wish him success in combining knowledge with practice, piety, and virtue, obtaining God's satisfaction, and making effort to serve people.

Dean of the School signed

President of the University signed with the embossed seal

#### Overleaf

Based on Article 14 of the law allowing the collection of indirect tax enacted on Oct. 8, 1995, stamp fee of this graduation degree was deposited through Slip No.: 640977 dated Nov.27, 2010 into the account No.108/14 and was registered in the registry books.

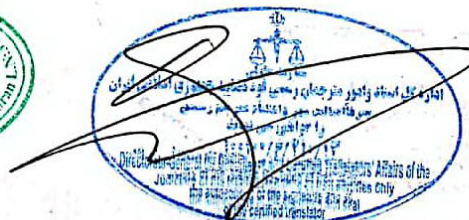
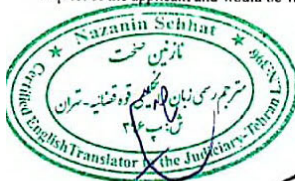
Signed and stamped by Postgraduate and Educational Affairs Deputy of Shahid Beheshti University

The content of the Degree is hereby certified.

Signed and stamped by the Department of Archive and Degree Issue- Nov.27, 2010

Translation of the transcript and confirmation thereof by the Ministry of Foreign Affairs is allowed.  
Ministry of Health and Medical Education signed with embossed seal

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021




## Section C: Private Practice Records

#	Title	Signed and Stamped by	Duration	Period	Enclosure Online Access
C-1	Certificate of Clean Disciplinary Record	Disciplinary Deputy of the IRI Medical Council, Tehran, Iran	24 Years	1997-2021	

شماره: ۴۰۰/۱۰۰/۸۰/۲۶۰۱۱  
تاریخ: ۱۴۰۰/۰۶/۲۸

بسمه تعالی




سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

### گواهی عدم سوء پیشینه انتظامی

بدینوسیله گواهی می نماید جناب آقای دکتر شاهین کسرائی دارای نظام پزشکی ۵۰۸۶۸ به دلالت سوابق موجود در معاونت انتظامی این سازمان تا این تاریخ فاقد سابقه محکومیت قطعی انتظامی است.

این گواهی به درخواست مورخ ۱۴۰۰/۰۶/۲۸ نامبرده منحصر در مورد عدم سوء پیشینه انتظامی و در ارتباط با حرفه طبابت می باشد و در مورد عدم سوء پیشینه کیفری اعتبار و سندیت ندارد. اعتبار این گواهی از تاریخ صدور بمدت شش ماه می باشد.

دکتر علی قنای  
معاون انتظامی



سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

خیابان کارگر شمالی، بالاتر از جلال آل احمد، خیابان فرشی مقدم (شانزدهم)، پلاک ۱۱۹ کد پستی: ۱۴۳۹۸۳۷۹۵۳ صندوق پستی: ۱۴۳۹۵/۱۵۹۹  
تلفن: ۸۴۱۳۰، نمابر: ۸۸۳۳۱۰۸۳  
Email: info@irimc.org Web address: www.irimc.org

## Section C: Private Practice Records

Enclosure  
Online  
Access

#	Title	Signed and Stamped by	Duration	Period
C-1	<b>Certificate of Clean Disciplinary Record</b>	Disciplinary Deputy of the IRI Medical Council, Tehran, Iran	24 Years	1997-2021



شماره ۲۷۴۴۹۸  
ردیف دفتر ثبت ۴۲۵

جمهوری اسلامی ایران  
توقه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**نازنین صحت**  
مترجم رسمی انگلیسی - تهران ۳۲۶  
فلکه خجاییان کلاهدوز بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۷۷۲۸۲-۲۶۶۱۳۲۵-۹۰۱۳۶۵۸۶۹۹ (۹۸۲۱)  
Nazanin Sehat, Certified Translator-396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

**Official Translation from Persian Text**

EMBLEM OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN  
LOGO  
MEDICAL COUNCIL

No.119, Farshi Moghaddam (16) St. North Kargar Ave.  
Postcode: 1439837953  
P.O. Box No.14395/1599  
Tel. (9821)84130  
Fax (9821)88331083  
http://www.irimc.org  
info@irimc.org

Number: 400/100/80/26011  
Date: Sept.19, 2021

**CERTIFICATE OF CLEAN DISCIPLINARY RECORD**

It is hereby certified that **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**, holder of Medical Council number 50868, **has NO final disciplinary conviction** due to the records available in disciplinary deputy of the Organization.

This certificate is issued on Sept.19, 2021 upon the request of the aforementioned exclusively in respect to disciplinary clean record and in connection with the medical practice; and shall not be deemed valid for penal clean record. The certificate shall be valid for six months since the date of issue.

*Disciplinary Deputy of the IRI Medical Council signed and stamped  
Embossed seal of the IRI Medical Council*

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 25, 2021

## Section C: Private Practice Records

Enclosure  
Online  
Access

#	Title	Signed and Stamped by	Duration	Period
C-2	<b>Private Practice License as a Dental Specialist</b>	President of the IRI Medical Council, Tehran, Iran	19 Years	2002-2021



شماره پروانه : ۱۱۱ - ۵۰۸۶۸ - ۲۲۲

کد ملی : ۲۲۹۸۹۲۶۹۹۹

تاریخ صدور : ۱۴۰۰/۴/۲۲

تاریخ انقضا : ۱۴۰۵/۴/۱

برسقال

سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران

این پروانه بدون هولوگرام فاقد اعتبار می باشد.

Digitally signed by  
Islamic Republic of Iran  
Medical Council

این پروانه به استناد بند (ن) ماده سه قانون سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران مصوب ۱۳۸۳/۱/۲۵ مجلس شورای اسلامی به جناب آقای دکتر شاهین کسرائی دارنده مدرک دکترای دندانپزشکی - دانشنامه تخصصی دندانپزشکی ترمیمی با شماره نظام پزشکی ۵۰۸۶۸ اعطا میشود تا با رعایت مقررات و اصول اخلاق پزشکی در مطب شخصی و یا موسسات پزشکی فقط در شهر تهران طبابت نمایند.

دکتر محمد رضا ظفرقندی  
رییس کل  
و رییس نظام پزشکی تهران

۱- نصب اصل این پروانه در معرض دید در محل طبابت الزامی است.

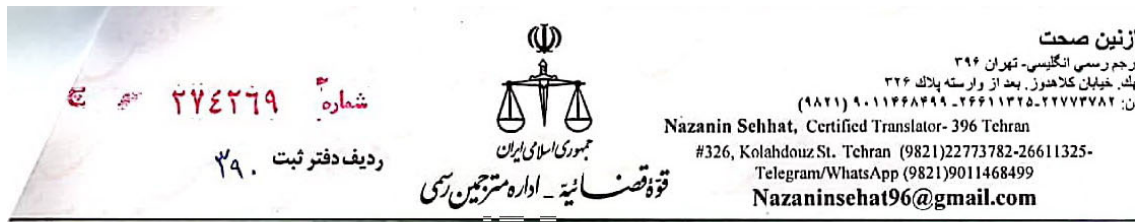
Taheri , 1400/4/22 ساعت 12:8

# Section C: Private Practice Records

Enclosure  
Online  
Access



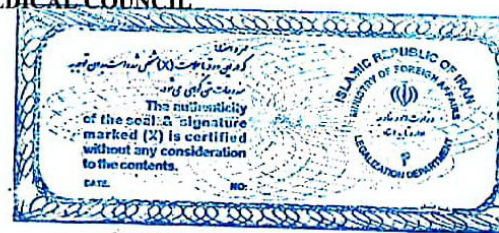
#	Title	Signed and Stamped by	Duration	Period
C-2	Private Practice License as a Dental Specialist	President of the IRI Medical Council, Tehran, Iran	19 Years	2002-2021



### Official Translation from Persian Text

IN THE NAME OF GOD  
EMBLEM  
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN MEDICAL COUNCIL  
LOGO

Number: 222-50868-111  
National ID Number: 2298926999  
Date of Issue: July 13, 2021  
Date of Expiry: June 22, 2026



Scanned photo of the holder  
Medical Council Hologram-11184848  
QR Code- Digitally signed by Islamic Republic of Iran Medical Council

02 SEP 2021 4 6 8 9 3 3

## Doctor's Office License

By virtue of Medical Council Act of the Islamic Republic of Iran, Article 3, Paragraph (N), enacted by the Islamic Consultative Assembly (the Parliament), on 13.04.2004

This license is conferred upon Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS, holder of Medical Council Membership number: 50868, and Dentistry General Doctorate Degree- Restorative Dentistry Specialty Degree, to practice dentistry in private sector and to establish a doctor's office in the city of Tehran, observing regulations and principles of medical ethics.

Head in charge signed  
President, Medical Council signed with embossed seal

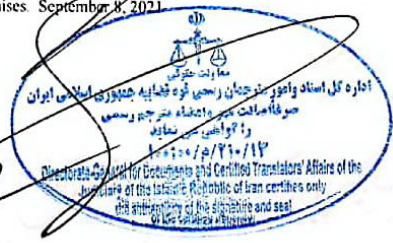
1 - The holder is required to install the original license in the office visible to everyone.

Overleaf  
LOGO

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN MEDICAL COUNCIL

Stamp fee of the license has been settled into SIBA account No.2110100721007 with Bank Melli through the slip at the next visit in the name of Ministry of Economic Affairs and Finance

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021



## Section C: Private Practice Records

Enclosure  
Online  
Access



C-3

**Private Practice License  
as a General Doctor**

Minister of  
Health, Treatment and Medical  
Education, Tehran, Iran

5 Years

1997-2002

بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

پروانه دارم

دکتر پزشکی

تاریخ ۱۳۷۱/۳/۲۰

شماره ۱۵۸۰-رگ ۸۱۷۳۵۶

به موجب قانون طبابت مصوب یازدهم خرداد ماه سال ۱۲۹۰ شمسی و قانون اصلاح خدمت خارج از مرکز پزشکان، دندانپزشکان و داروسازان مصوب چهارم خرداد ماه سال ۱۳۶۰ شمسی و اصلاحیه‌ها و الحاقیه‌های بعدی آن:

نظر باینکه آقای **کترشاهین کسرانی** فرزند **سین**

متولد **۱۳۴۹** در رشته: **دندانپزشکی**

فارغ التحصیل شده و **مخالف از خدمات قانونی شناخته شده است.**

این پروانه با کد شماره **۱۰۱۳۷۷** بایشان اعطاء میشود

تا در کشور ایران به حرفه دندان پزشکی بپردازد.

این پروانه مجوزی برای تأسیس مطب و یا مؤسسات پزشکی نمیشد. تأسیس مطب منوط به صدور پروانه خاص با رعایت قوانین و مصوبات مربوطه است.

صادره از شماره ۱۳۶


در تاریخ ۱۳۷۳

دارای شناسنامه شماره

از دانشگاه **علوم پزشکی تهران**

**از طرف وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی**

لاهوری



۱۳۷۱/۳/۲۰

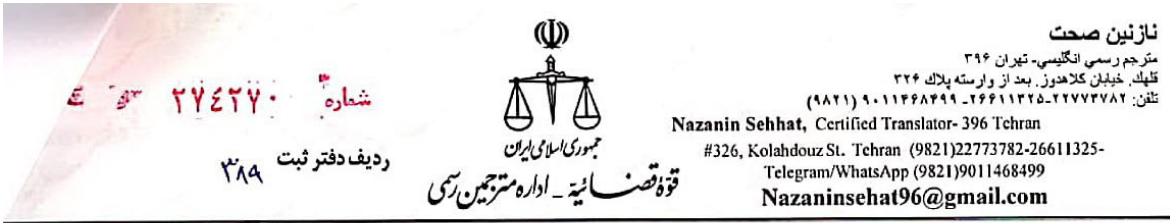


# Section C: Private Practice Records

Enclosure  
Online  
Access



#	Title	Signed and Stamped by	Duration	Period
C-3	<b>Private Practice License as a General Doctor</b>	Minister of Health, Treatment and Medical Education, Tehran, Iran	5 Years	1997-2002



**Official Translation from Persian Text**

**In the Name of God**  
**Islamic Republic of Iran**  
**Ministry of Health, Treatment and Medical Education**

Sealed photo of the Holder  
 Number: K/8/7355 GD-1580  
 Date: June 10, 1997

**PERMANENT DENTISTRY LICENSE**

By virtue of the Medical Practice Law enacted on June 01, 1911 and the Act on the Outstation Service of physicians, dentists and pharmacists as amended on May 25, 1981 and the subsequent amendments and addenda thereof; whereas,

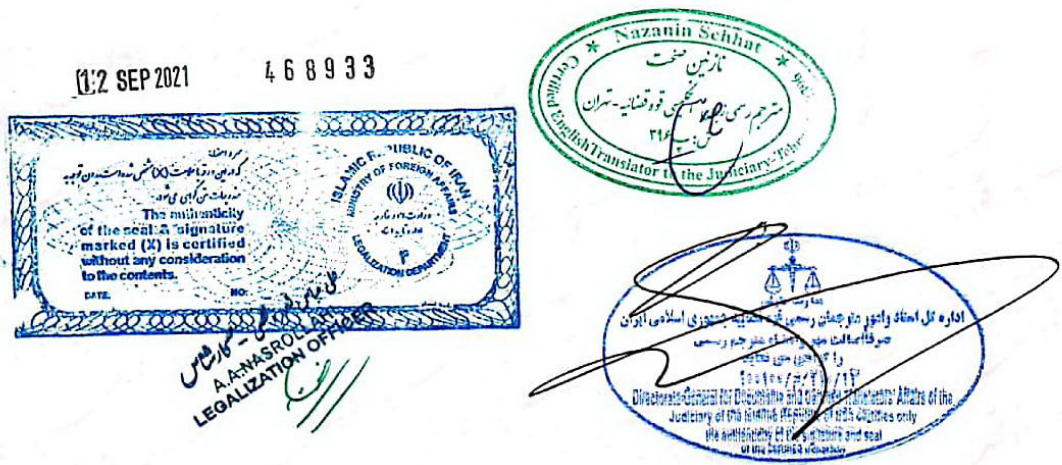
**Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS**, son of Hossein, holder of birth certificate No. 136, issued at Shiraz, born in 1970

graduated in **Dentistry** from Shahid Beheshti University of Medical Sciences in 1994 and has performed the legal services, this license bearing the code 101377 is hereby conferred upon him to practice dentistry in Iran.


This license shall not be deemed as a permit to establish a clinic and/or medical institutions. Establishing a clinic is subject to the issuance of a special license observing the respective laws and regulations.

For- Minister of Health, Treatment and Medical Education- signed with embossed seal  
*Revenue stamp for the license has been settled into the Treasury account under number 006399 on June 09, 1997 and registered under the row number 7609*

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021




# Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-1	How I Treat Oral and Maxillofacial Diseases: Update and Cementation of Fixed Dental Prostheses	Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran	2021	



# Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-2	One Day with Smile Architects Seminar	Kuraray Noritake, IRI Association of Prosthodontists, and Iranian Dental Association	2017	




## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-3	One Day with Smile Architects	Kuraray Noritake, IRI Association of Restorative Dentistry, and Iranian Dental Association	2016	




## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-4	<i>Esthetics: from white spot removal to veneer preparations; Stabilizing the post-endodontic success; Impression on Implants, lecture and workshop; Micro-invasive conservation with caries infiltration Bonding &amp; cements, everything you need to know</i>	DMG (Dental Milestones Guaranteed)	2015	




## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-5	State-of-the-art concepts in luting, filling therapy and temporary materials	VOCO (VOCO GmbH, Cuxhaven, Germany)	2012	



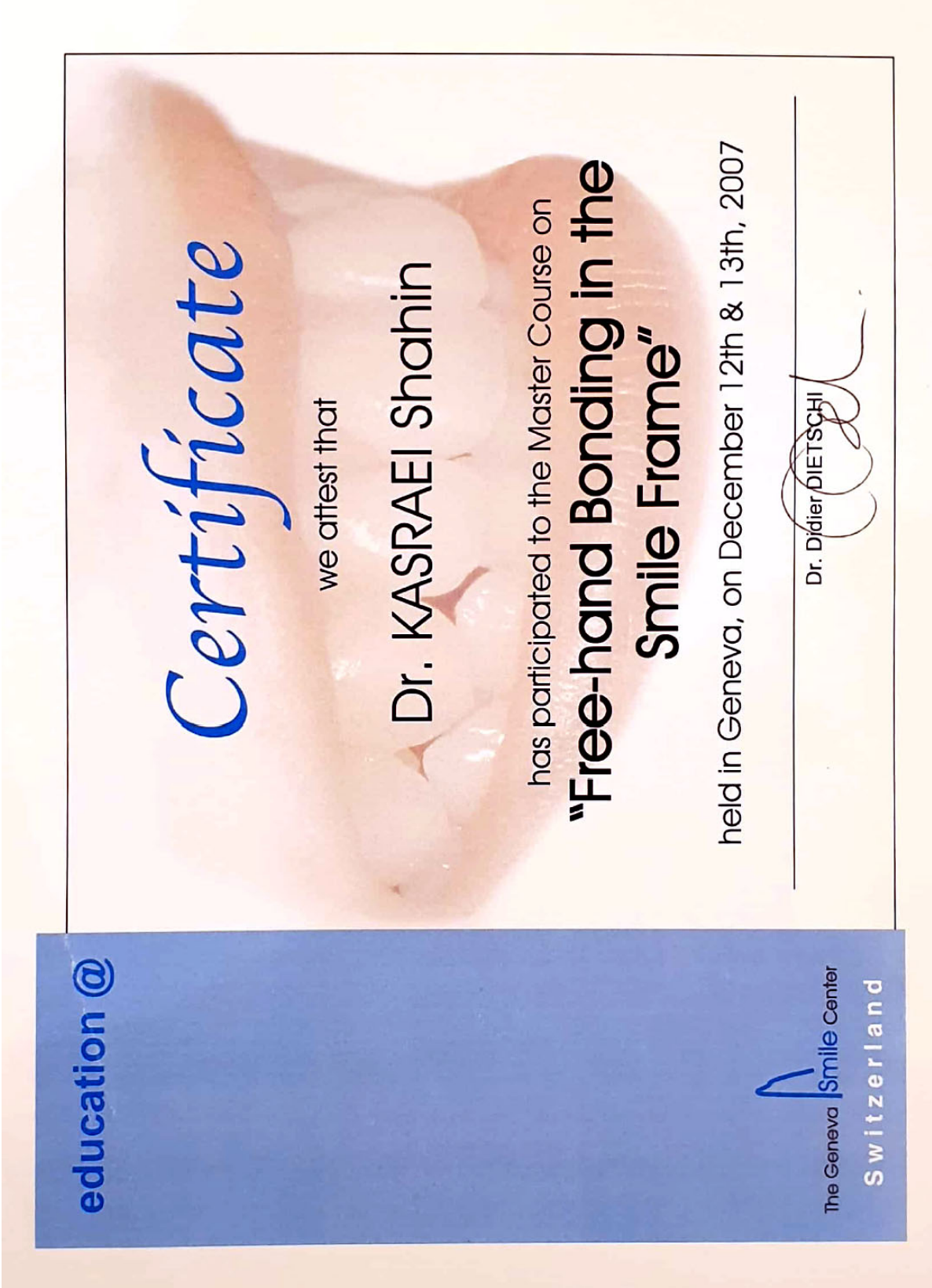
## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-6	Amaris	VOCO (VOCO GmbH, Cuxhaven, Germany)	2011	




# Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-7	Free-hand Bonding in the Smile Frame	The Geneva Smile Center (Switzerland)	2007	





## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-8	Basic Implantology and Clinical Demonstrations	Straumann, ITI	2004	




Location  
Tehran, IRAN

Date  
14-15 Oct 2004

Course Director  
Dr. S. A. Miremadi

***This Page is  
Intentionally  
Left Blank  
(Vacat Page)***

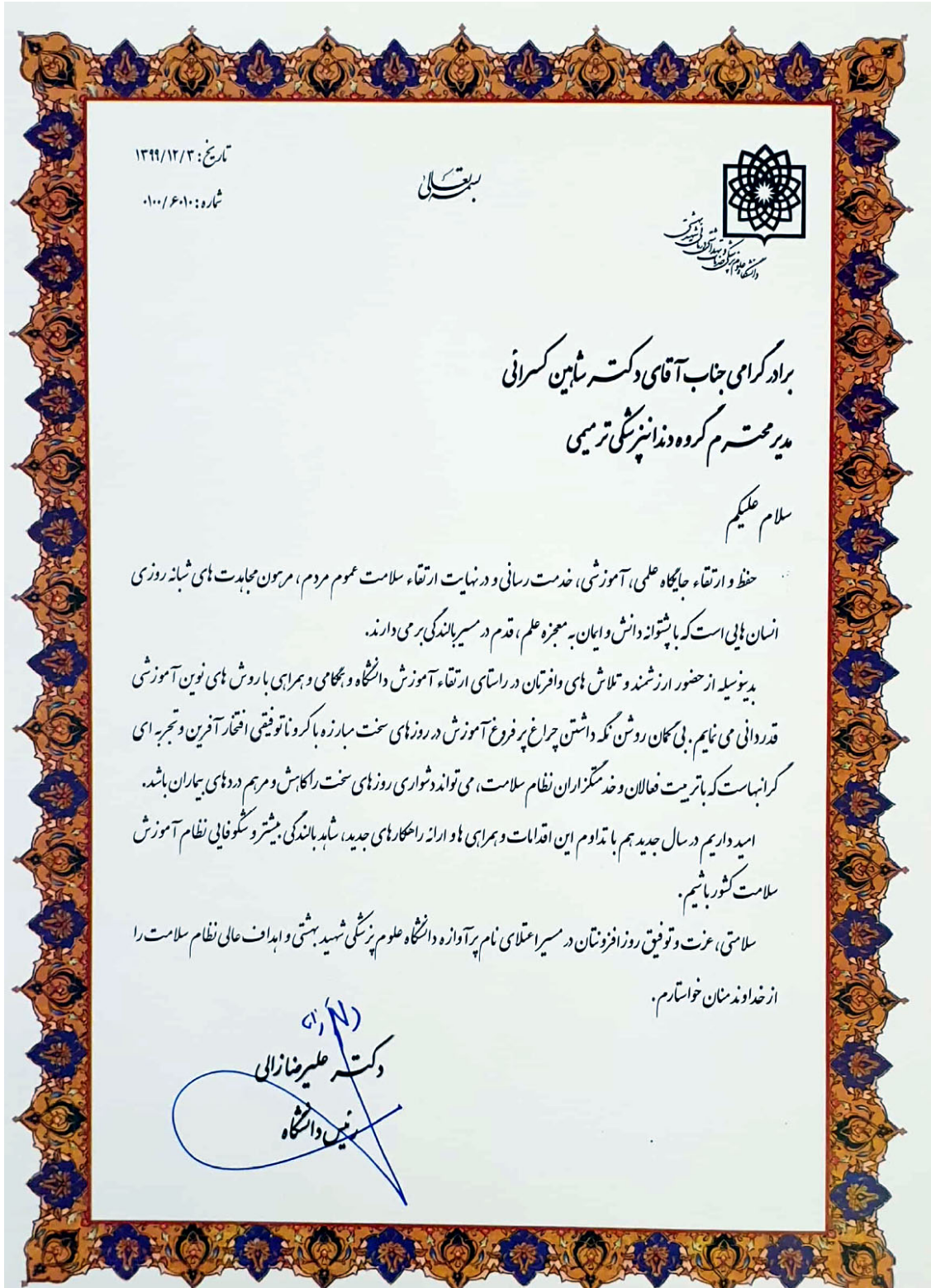
## Section D: Scientific Courses Participation & Attendance

#	Courses Title	Held by	Year	Enclosure Online Access
D-9	New Developments & Concepts in Implant Dentistry	ITI Foundation for promotion of implantology	2003	



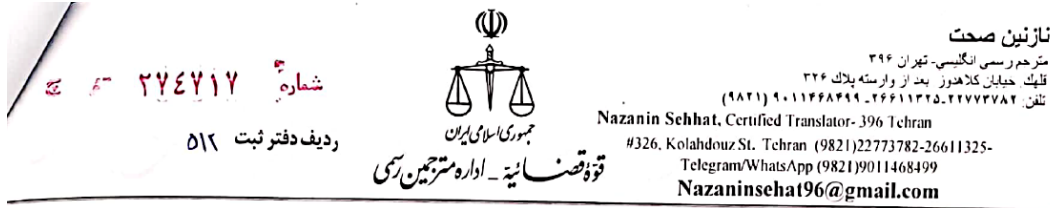
## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-1	Cordial Collaboration as Chairman	Department of Restorative Dentistry	Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	Chancellor	2021	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-1	Cordial Collaboration as Chairman	Department of Restorative Dentistry	Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	Chancellor	2021	



### Official Translation from Persian Text

LOGO

SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: Feb. 21, 2021  
Number: 0100/6010

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,  
Respected Director of Restorative Dentistry Dept.

Greetings,

Maintaining and promoting the scientific, educational and serving situation and ultimately promoting the health of the public is due to the efforts of those human who, with the support of knowledge and faith in the miracle of science, are taking steps on the path to maturity.

I hereby appreciate your valuable presence and substantive efforts for the purpose of promoting the university education and keeping pace with new teaching methods. Undoubtedly, keeping on the light of education on hard days in the fight against Corona virus is an honorable success and a valuable experience that shall lead to reduction of difficulty of the hard days and relief of the patients' pain by training health servants and activists.

We hope that in the year coming, we may witness more growth and prosperity of the health education system of our country with continuation of these measures and accompaniments and presentation of new solutions.

I ask Dear Lord for your health, dignity, and increasing success in promoting the famous name of Shahid Beheshti University of Medical Sciences and the ideal goals of the health system.

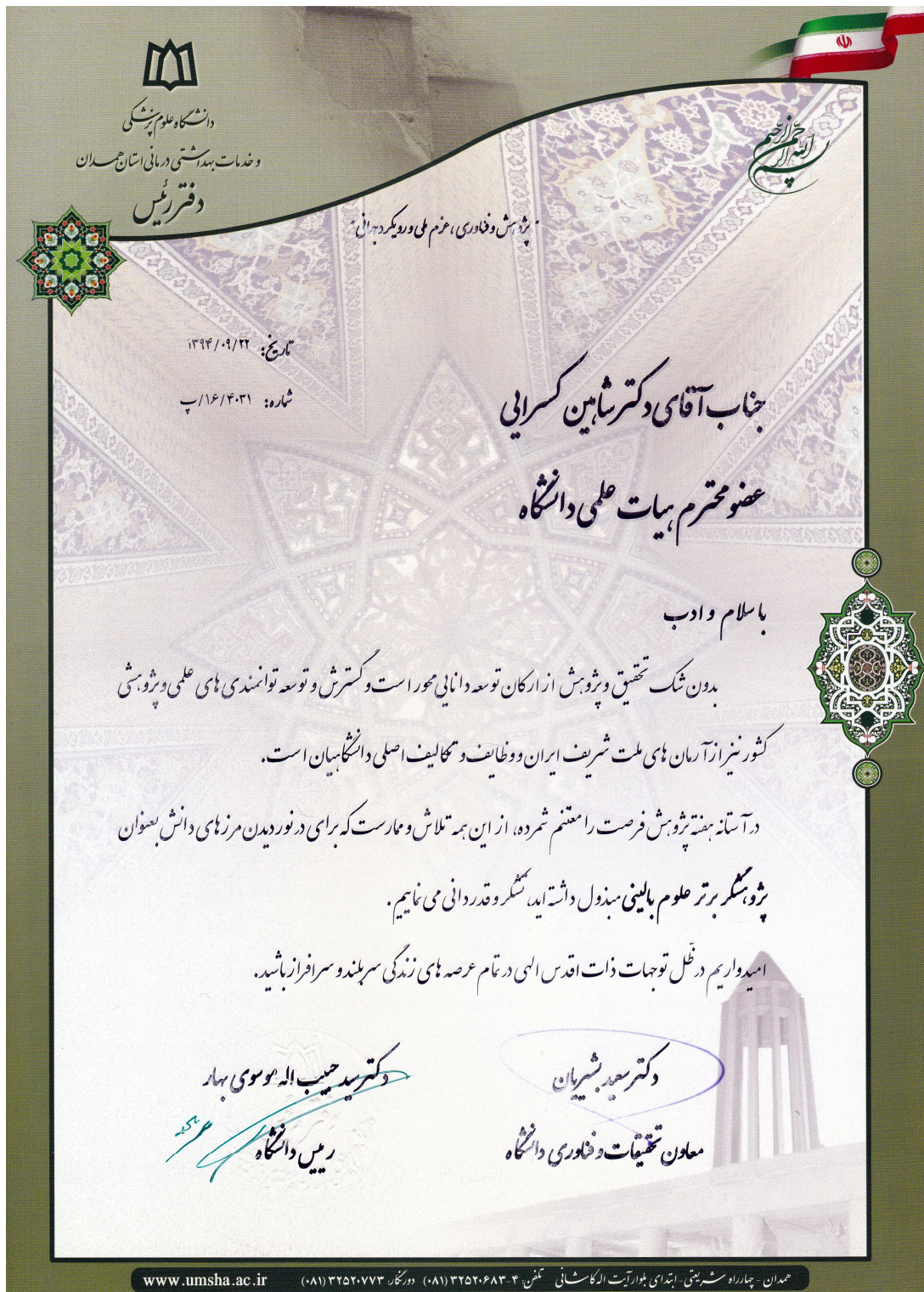
*University President, Dr. Alireza Zali, signed*

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. October 16, 2021



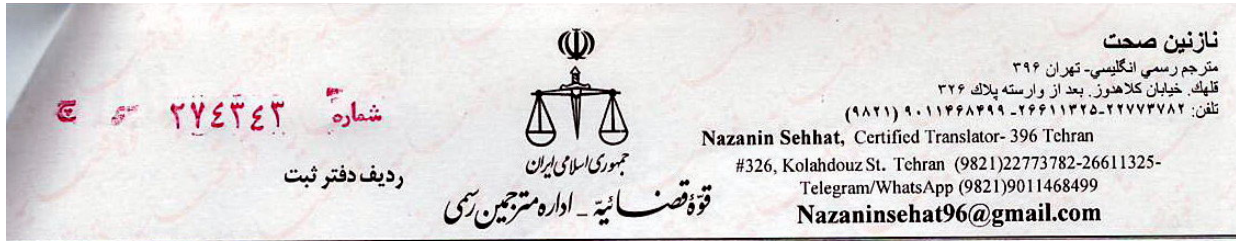
## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-2	University Top Researcher in the Field of Clinical Sciences	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2015	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-2	University Top Researcher in the Field of Clinical Sciences	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2015	



Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
CHANCELLOR'S OFFICE

Date: Dec. 13, 2015  
Number: P/16/4031

Dear Mr. **SHAHIN KASRAEI, DDS**  
Respected University Faculty Member

Greetings,

Poised to the Research Week, we take the opportunity to congratulate you on obtaining the title of **Top Researcher of Clinical Sciences**. We hope that in the light of the infinite Grace of God Almighty, you will be successful and proud in all areas of life.

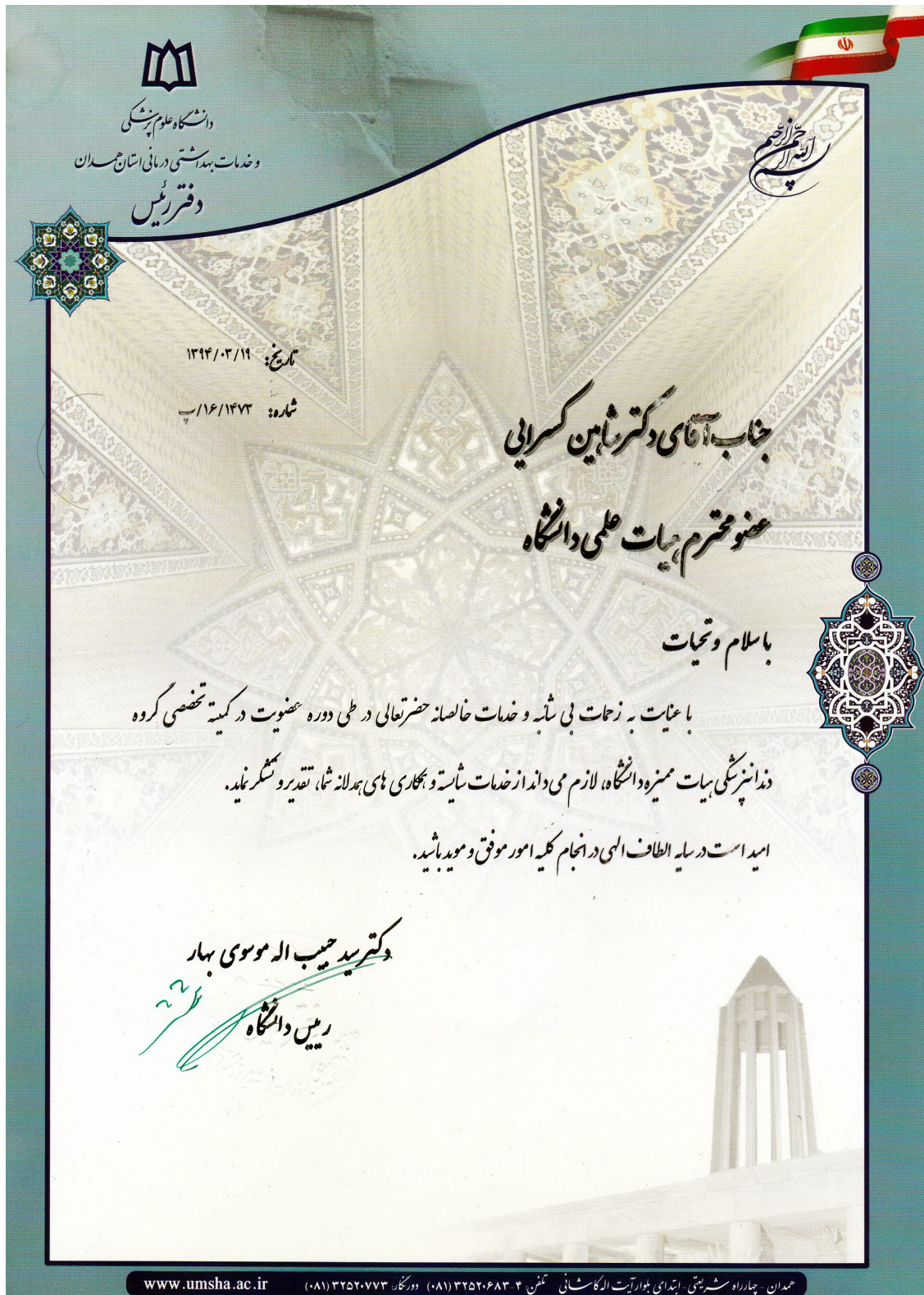
Deputy of Research and Technology of University signed and stamped  
University Chancellor signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section E: Honors & Awards


#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-3	Cordial Collaboration in Audit Board	University Audit Board	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2015	





## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-3	Cordial Collaboration in Audit Board	University Audit Board	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2015	



جمهوری اسلامی ایران  
قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**نازنین صحت**  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
تلهک. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
CHANCELLOR'S OFFICE

Number: P/16/1473  
Date: June 09, 2015

Dear **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**  
Respected University Faculty Member

Greetings,

While appreciating your valuable services and sincere collaboration during your membership in Dental specialty Committee of University Audit Board, it is necessary to thank you and appreciate your decent service and cordial collaboration. We wish for your success in all the affairs in the shadow of the Divine's Grace.

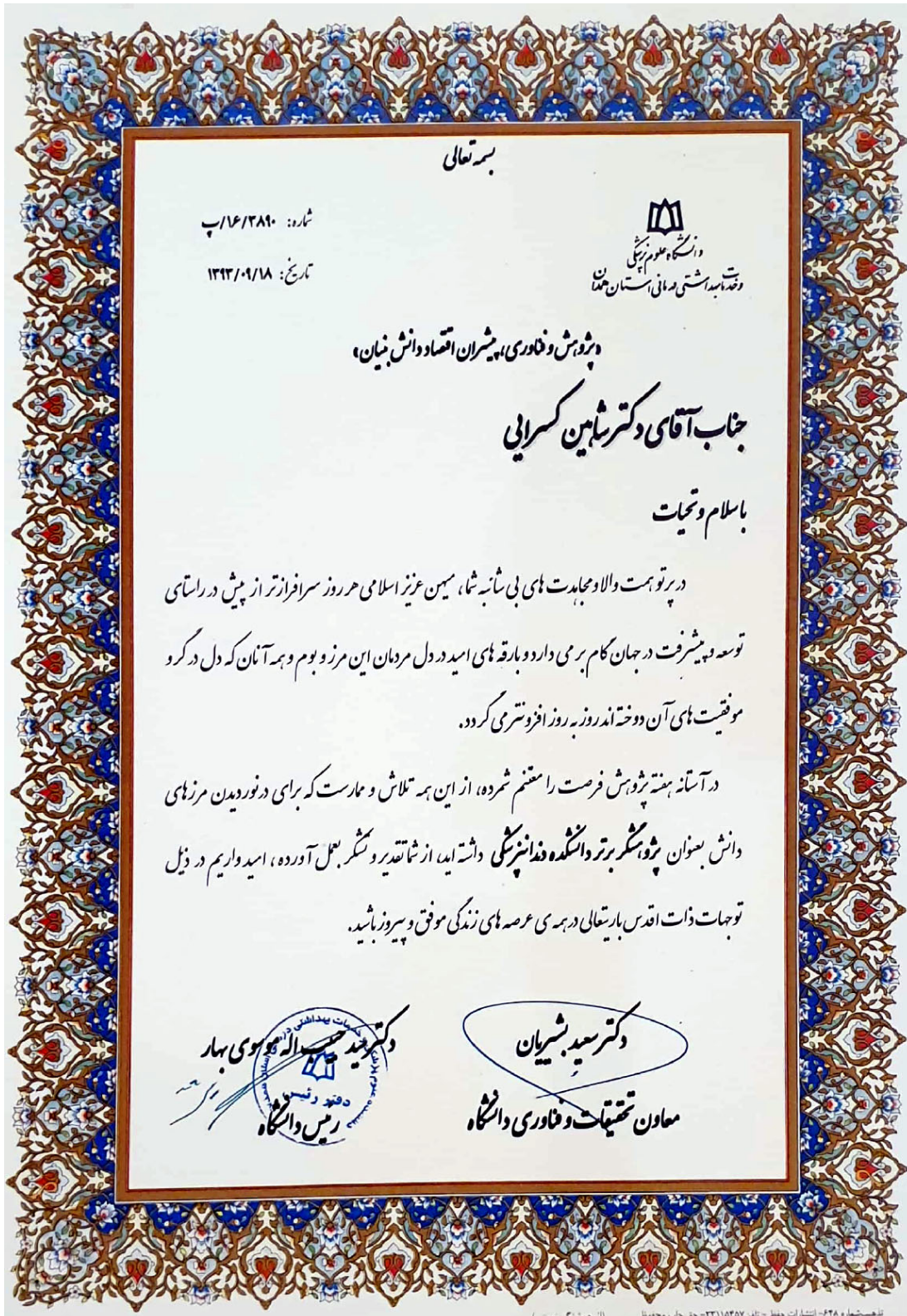
University Chancellor signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-4	Faculty Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2014	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-4	Faculty Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2014	



جمهوری اسلامی ایران  
قوة تصفائية - اداره مترجمين رسمی

**نازنین صحت**  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهك. خیابان كلاهدوز. بعد از وارسته پلاك ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Number: P/16/3890  
Date: Dec. 09, 2014

Dear Mr. **SHAHIN KASRAEI, DDS**

Greetings,


Poised to the Research Week, we take the opportunity to congratulate you on obtaining the title of Top Academic Researcher of the School of Dentistry. We hope that in the light of the infinite Grace of God Almighty, you will be successful and victorious in all fields of science and research.

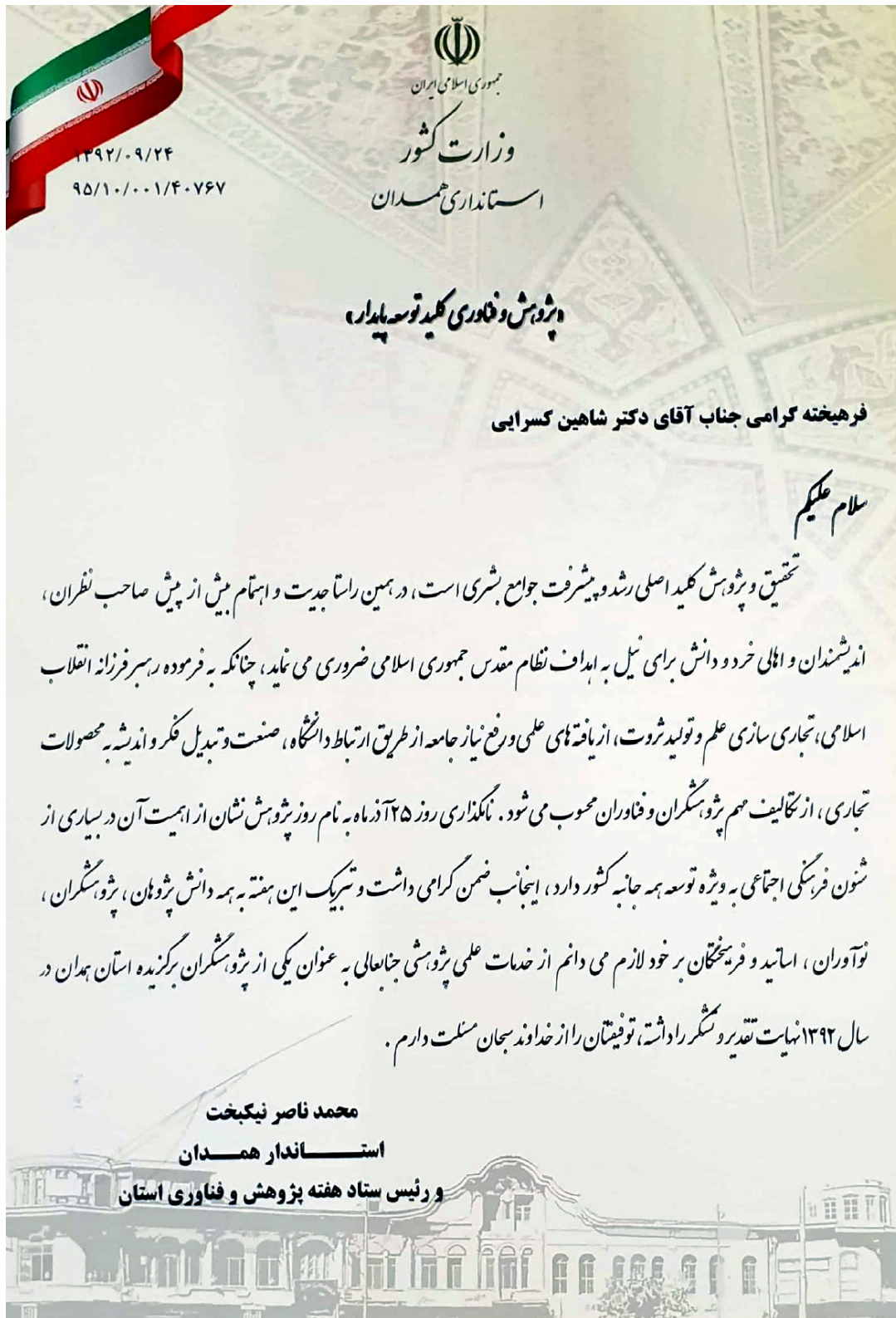
Deputy of Research and Technology of University signed and stamped  
University Chancellor signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-5	Province Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Ministry of Interior, Hamedan Governor-General	Governor	2013	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-5	Province Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Ministry of Interior, Hamedan Governor- General	Governor	2013	

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**



جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی  
 شماره ۲۷۴۳۴۰ - دفتر ثبت  
 ردیف دفتر ثبت

---

**Official Translation from Persian Text**

EMBLEM  
 ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN  
 MINISTRY OF INTERIOR  
 HAMADAN STATE GOVERNMENT

Date: Dec. 15, 2013  
 Number: 95/10/001/40767


Dear Academician, **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

Greetings,


While celebrating and congratulating the Research and Technology Week to all scholars, researchers, innovators, professors and academicians, I consider it necessary to express my utmost gratitude for your scientific research services as one of the elected researchers of Hamadan Province in 2013. I ask God for your success.

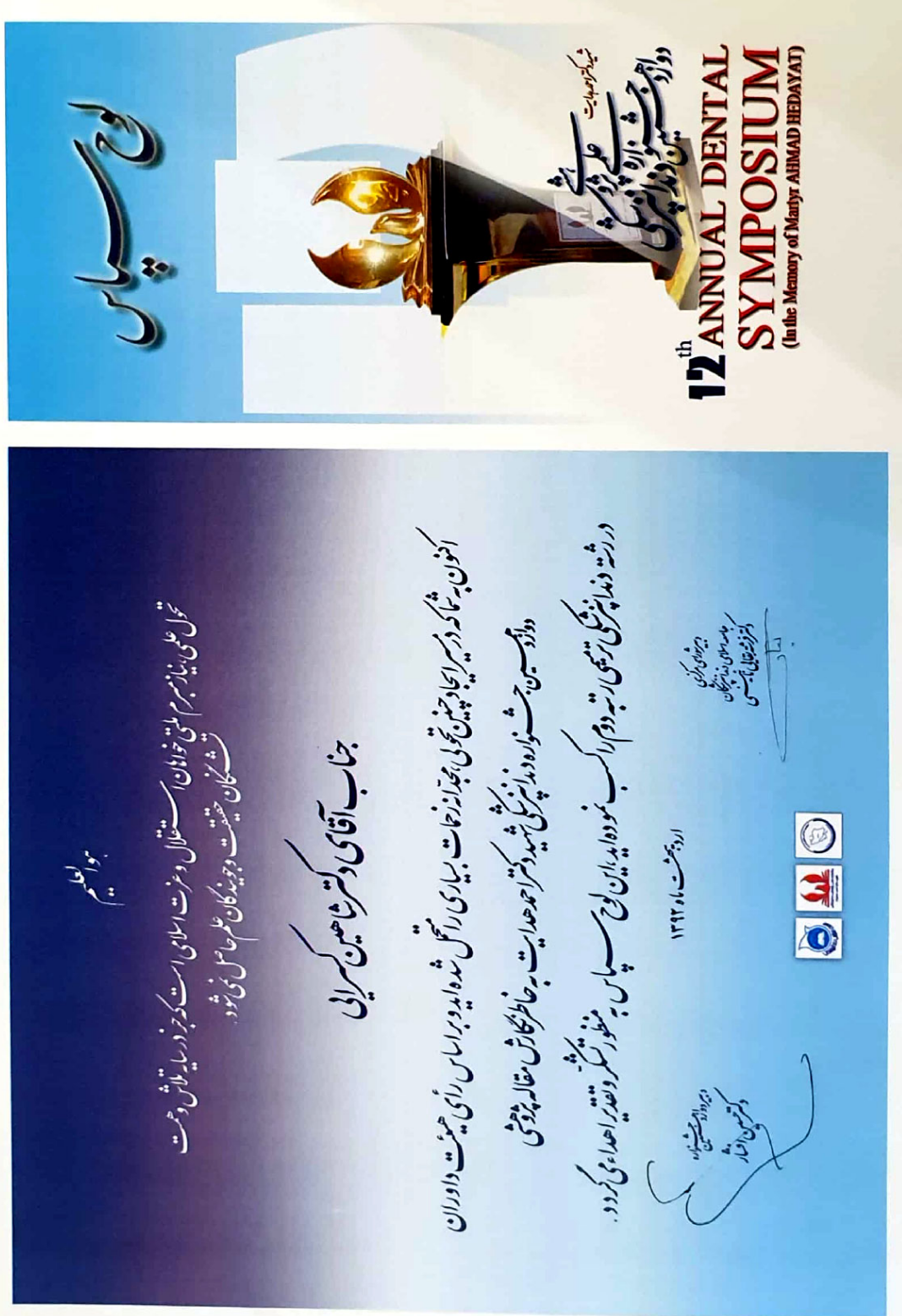
Hamadan Governor and Provincial Chief of Staff of Research and Technology Week

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-6	Country 2 <sup>nd</sup> Rank	Foreign Research Article Section	The 12 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2013	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-6	Country 2 <sup>nd</sup> Rank	Foreign Research Article Section	The 12 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2013	

ازنین صحت  
ترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
لهك. خیابان كلاهدوز. بعد از وارسته پلاك ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۲۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۱۱۶۶۸۶۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com



جمهوری اسلامی ایران  
توه تفصیله اییه - اداره مترجمین رسمی  
ردیف دفتر ثبت شماره ۲۷۴۲۹۴

---

**OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT**

**12<sup>th</sup> ANNUAL DENTAL SYMPOSIUM**  
(IN THE MEMORY OF MARTYR AHMAD HEDAYAT)

**APPRECIATION BRED**

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS


Now that you have vigorously worked hard to create such a change and according to the opinion of the jury of the 12<sup>th</sup> Annual Dental Symposium (in Memory of Martyr Ahmad Hedayat); whereas, you have gained the second rank for writing a research article in Restorative Dentistry, this Appreciation Bred is conferred upon you to thank you for and appreciate your efforts.

May 2013

Governing Board- Islamic Dental Association of Iran signed  
Secretary of the 12<sup>th</sup> Annual Dental Symposium signed

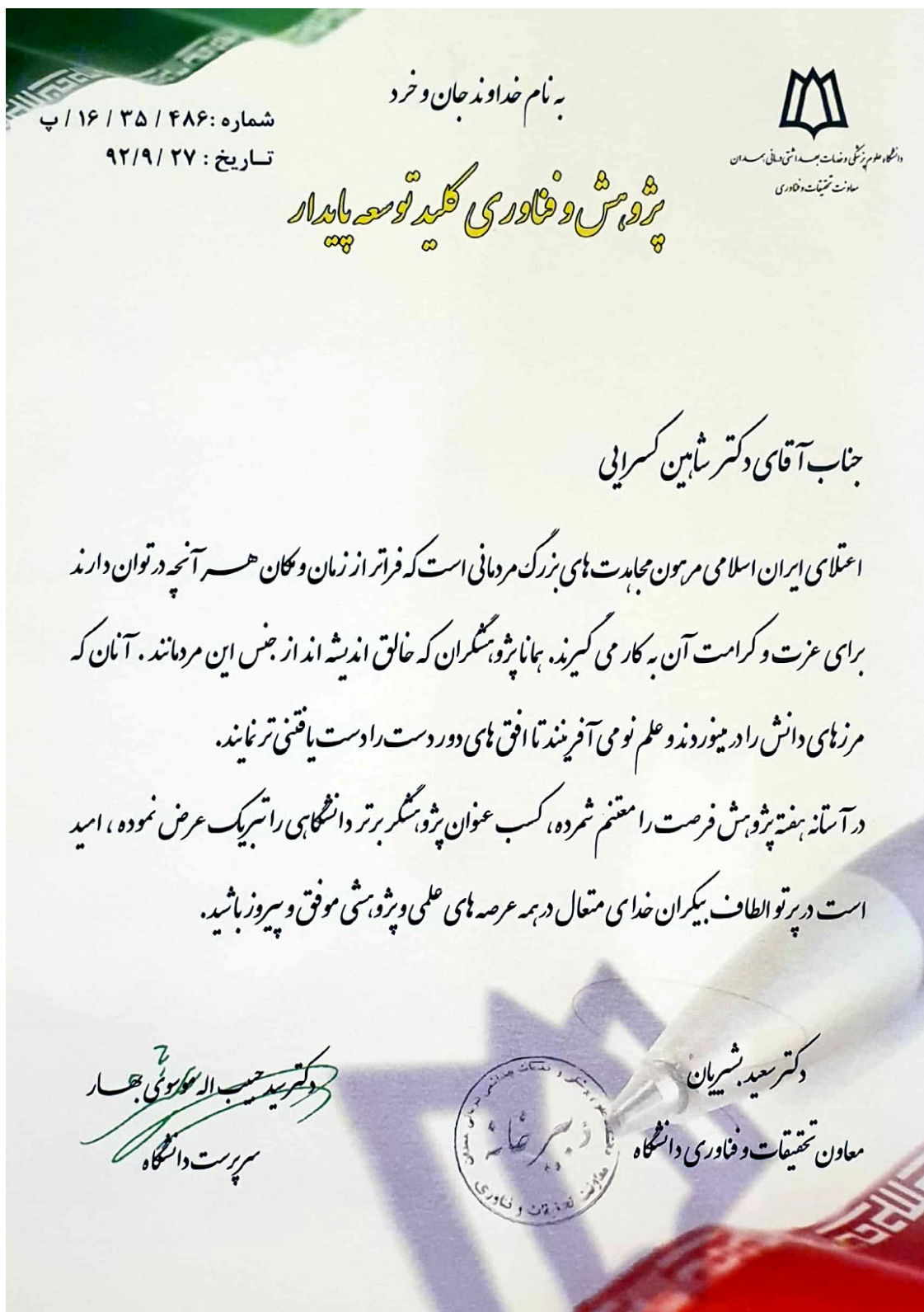
---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021



## Section E: Honors & Awards


#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-7	University Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2013	





## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-7	University Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2013	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninsehat96@gmail.com

---

**Official Translation from Persian Text**

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 DEPUTY OF RESEARCH AND TECHNOLOGY

Number: P/16/35/486  
 Date: Dec. 18, 2013

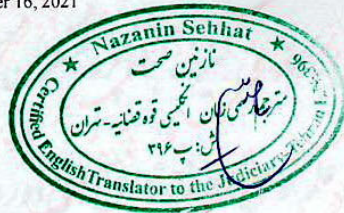
**Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

Poised to the Research Week, we take the opportunity to congratulate you on obtaining the title of Top Academic Researcher. We hope that in the light of the infinite Grace of God Almighty, you will be successful and victorious in all fields of science and research.

Deputy of Research and Technology of University signed and stamped  
 University Supervisor signed

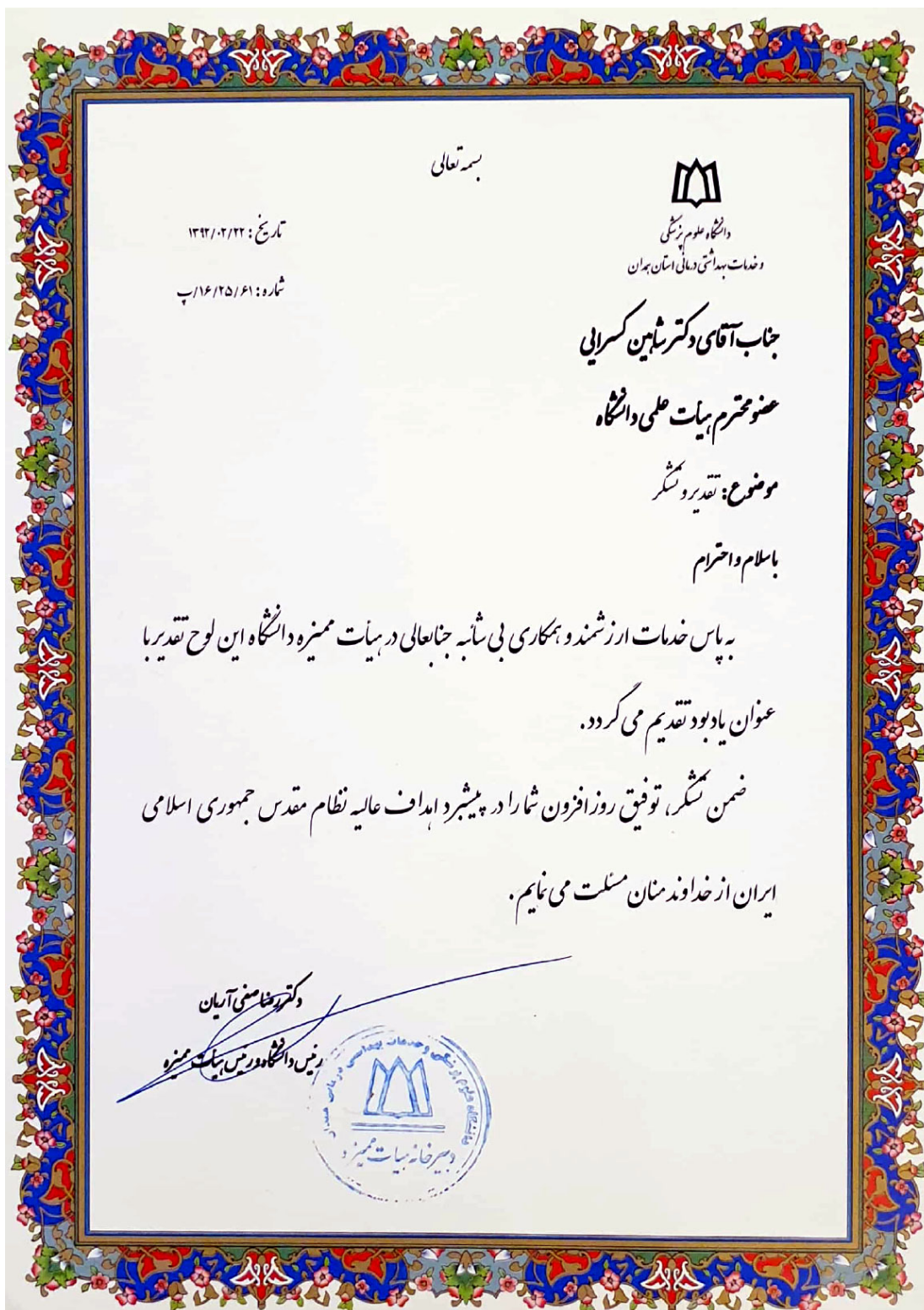
---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-8	Cordial Collaboration in Audit Board	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2013	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-8	Cordial Collaboration in Audit Board	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2013	

شماره ۲۷۴۳۹

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: May 12, 2013  
Number: P/16/25/61

Dear Mr. **SHAHIN KASRAEI, DDS**  
Respected University Faculty Member  
Subject: Appreciation

Greetings,  
While appreciating your valuable services and sincere collaboration at University Audit Board, this appreciation bred shall be conferred upon you as commemoration. We ask God the Beneficent for your increasing success in advancing the goals of the Holy Islamic Republic System.

University Chancellor and President of the Audit Board signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-9	Top Researcher of Dental Research Institute	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2012	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-9	Top Researcher of Dental Research Institute	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Chancellor	2012	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۲۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۱۱۳۲۵ (۹۸۲۱)  
**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

---

**ردیف دفتر ثبت شماره ۲۷۴۳۶ ج ۳**

جمهوری اسلامی ایران  
توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**Official Translation from Persian Text**

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
DEPUTY OF RESEARCH AND TECHNOLOGY

Number: P/16/35/370  
Date: Jan. 01, 2012

Hon. Researcher,  
Dear **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

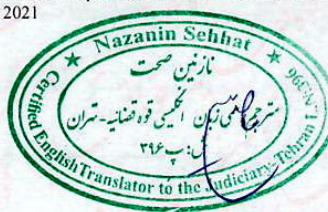
Undoubtedly, research is one of the foundations of knowledge-based development and the expansion and development of scientific and research capabilities of the country is one of the longings of the noble Iranian Nation and of the main duties and responsibilities of academics.

Upon commemoration of Research and Technology Week, we congratulate you on obtaining the title of **Top Researcher of Dental Research Center**. We hope that in the light of the infinite Grace of God Almighty, you will be successful and victorious in all fields of science and research.


Deputy of Research and Technology of University signed  
University Chancellor signed

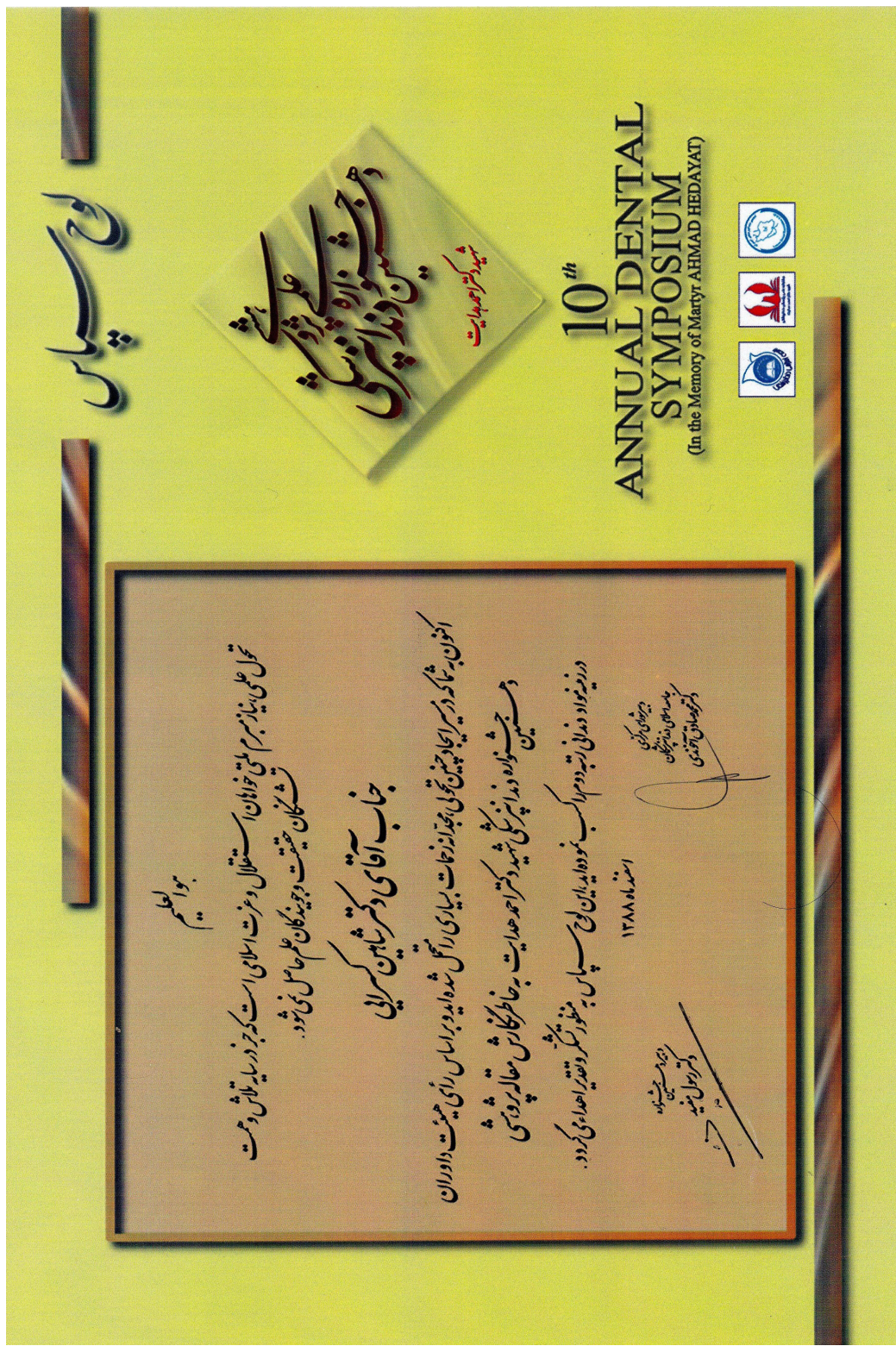
---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-10	Country 2 <sup>nd</sup> Rank	Domestic Research Article Section (Dental Materials)	The 10 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2010	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-10	Country 2 <sup>nd</sup> Rank	Domestic Research Article Section (Dental Materials)	The 10 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2010	

شماره ۲۷۴۲۹۲

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران  
قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**نازنین صحت**  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

### OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT

### 10<sup>th</sup> ANNUAL DENTAL SYMPOSIUM (IN THE MEMORY OF MARTYR AHMAD HEDAYAT)

## APPRECIATION BRED

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS

Now that you have vigorously worked hard to create such a change and according to the opinion of the jury of the 10<sup>th</sup> Annual Dental Symposium (in Memory of Martyr Ahmad Hedayat); whereas, you have gained the second rank for writing a research article in Dental Materials, this Appreciation Bred is conferred upon you to thank you for and appreciate your efforts.


March 2010

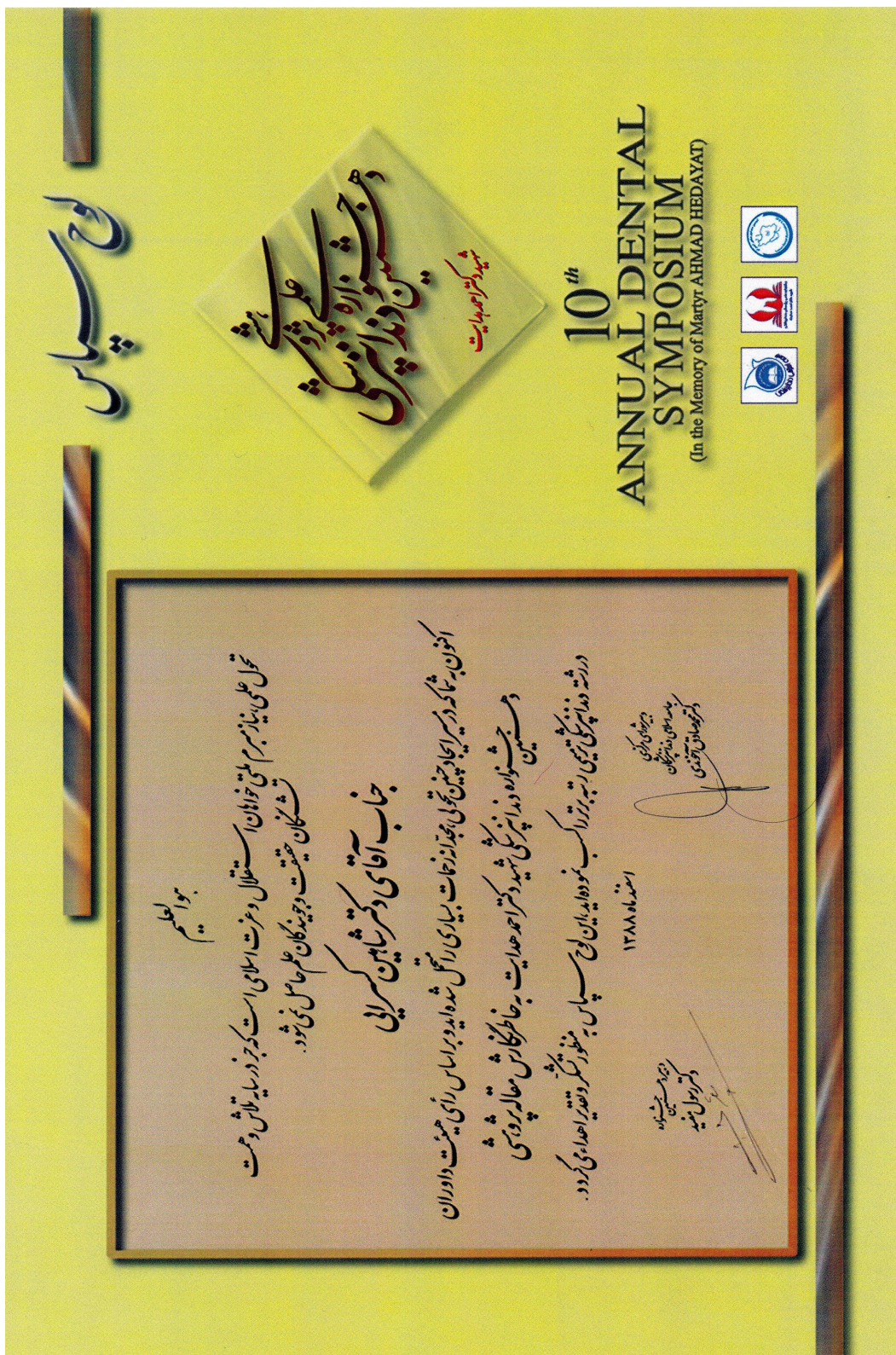
Governing Board- Islamic Dental Association of Iran signed  
Secretary of the 10<sup>th</sup> Annual Dental Symposium signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021



## Section E: Honors & Awards

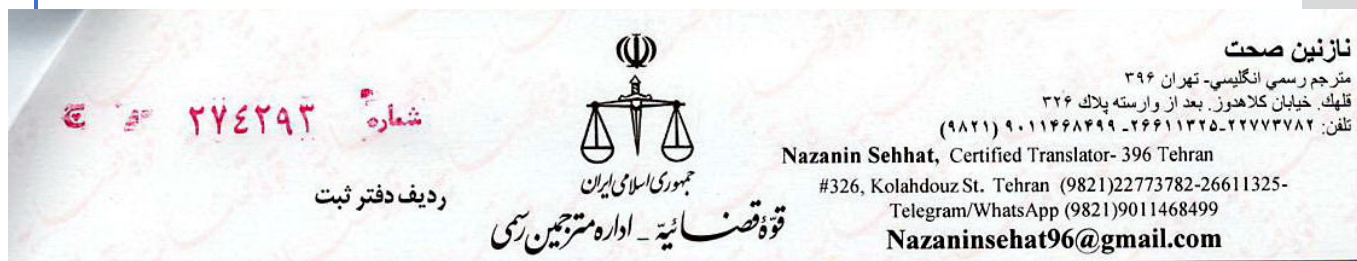
#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-11	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Domestic Research Article Section (Restorative Dentistry)	The 10 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2010	





## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-11	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Domestic Research Article Section (Restorative Dentistry)	The 10 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2010	



### OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT

### 10<sup>th</sup> ANNUAL DENTAL SYMPOSIUM (IN THE MEMORY OF MARTYR AHMAD HEDAYAT)

## APPRECIATION BRED

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS

Now that you have vigorously worked hard to create such a change and according to the opinion of the jury of the 10<sup>th</sup> Annual Dental Symposium (in Memory of Martyr Ahmad Hedayat); whereas, you have gained the top rank for writing a research article in Restorative Dentistry, this Appreciation Bred is conferred upon you to thank you for and appreciate your efforts.

March 2010

Governing Board- Islamic Dental Association of Iran signed  
Secretary of the 10<sup>th</sup> Annual Dental Symposium signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021





## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-12	University Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Vice-Chancellor of Research Affairs	2008	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-12	University Top Researcher	Distinguished Investigators' Awards	Hamedan University of Medical Sciences	Vice-Chancellor of Research Affairs	2008	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی-تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

ردف دفتر ثبت شماره ۲۲۴۳۳۵  
 جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی  
 Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 DEPUTY OF RESEARCH AND TECHNOLOGY

Number: P/16/35/755  
 Date: Dec. 10, 2008

The 9<sup>th</sup> Research and Technology Week Ceremony of the University  
 December 5-10, 2008

Dear **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**

Undoubtedly, research is one of the foundations of knowledge-based development and the expansion and development of scientific and research capabilities of the country is one of the longings of the noble Iranian Nation and of the main duties and responsibilities of academics.

Upon commemoration of Research and Technology Week, we congratulate you on obtaining the title of **Top Researcher** of the University of Medical Sciences in the Year of Innovation and Efflorescence. We hope that in the light of the infinite Grace of God Almighty, you will be successful and victorious in all fields of science and research.

Dean of the School of Dentistry signed  
 Deputy of Research and Technology of University signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




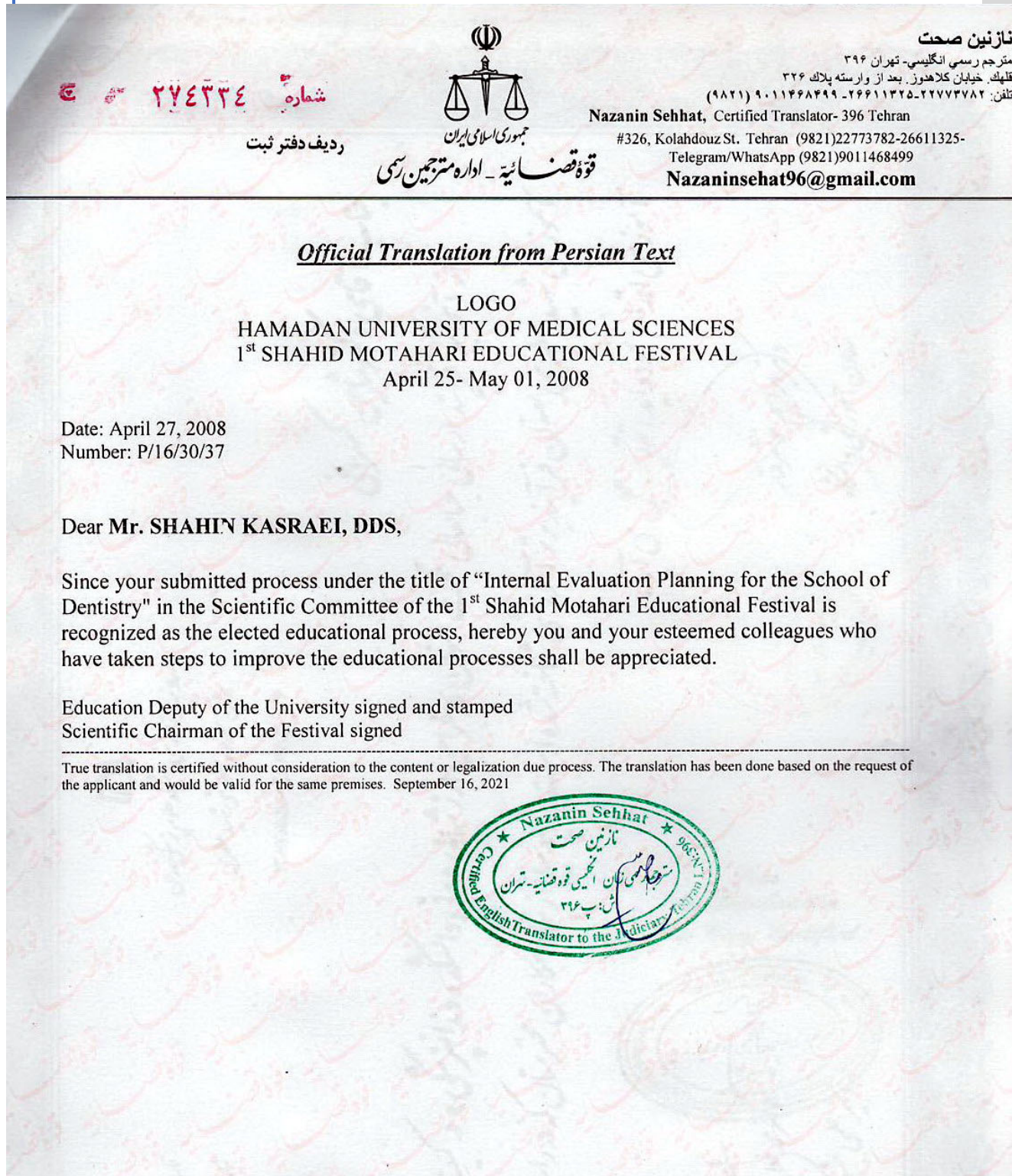
## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-13	University Top Plan	Internal Evaluation Plan of the Dental School	The 1 <sup>st</sup> Shahid Motahari Educational Festival	Vice-Chancellor of Educational Affairs	2008	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-13	University Top Plan	Internal Evaluation Plan of the Dental School	The 1 <sup>st</sup> Shahid Motahari Educational Festival	Vice-Chancellor of Educational Affairs	2008	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

  
 جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**Nazanin Sehat**, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

شماره: ۲۷۴۳۳۴  
 ردیف دفتر ثبت

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 1<sup>st</sup> SHAHID MOTAHARI EDUCATIONAL FESTIVAL  
 April 25- May 01, 2008

Date: April 27, 2008  
 Number: P/16/30/37

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,

Since your submitted process under the title of "Internal Evaluation Planning for the School of Dentistry" in the Scientific Committee of the 1<sup>st</sup> Shahid Motahari Educational Festival is recognized as the elected educational process, hereby you and your esteemed colleagues who have taken steps to improve the educational processes shall be appreciated.

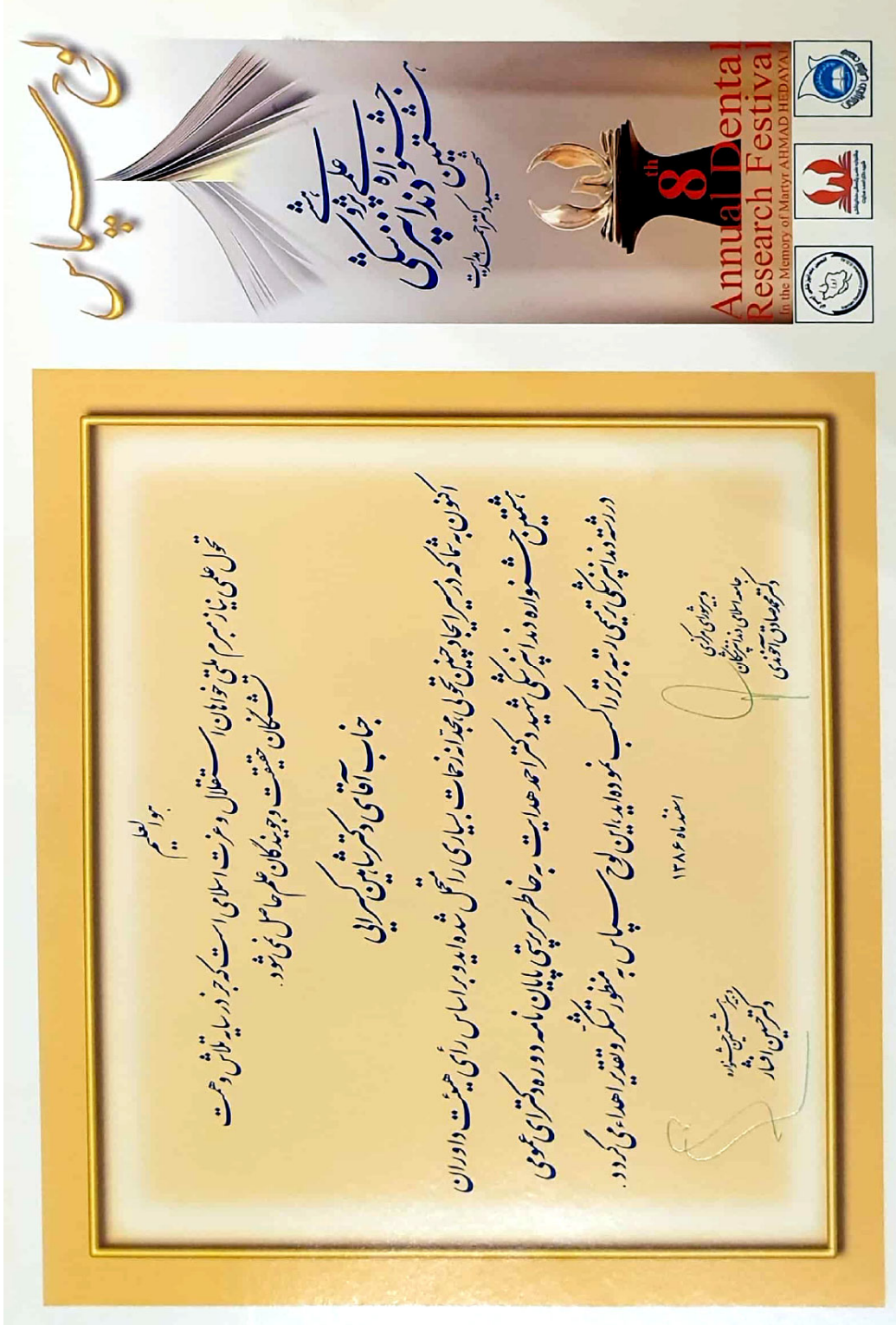
Education Deputy of the University signed and stamped  
 Scientific Chairman of the Festival signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021





## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-14	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Supervisory of D.D.S Thesis	The 8 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2008	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-14	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Supervisory of D.D.S Thesis	The 8 <sup>th</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Secretary General	2008	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

شماره ۲۷۴۲۸۹

ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران

توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT**

**8<sup>th</sup> ANNUAL DENTAL RESEARCH FESTIVAL  
(IN THE MEMORY OF MARTYR AHMAD HEDAYAT)**

**APPRECIATION BRED**

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS

Now that you have vigorously worked hard to create such a change and according to the opinion of the jury of the 8<sup>th</sup> Annual Dental Research Festival (in Memory of Martyr Ahmad Hedayat); whereas, you have gained the top rank for supervising the General Doctoral Dissertation in Restorative Dentistry, this Appreciation Bred is conferred upon you to thank you for and appreciate your efforts.


March 2008

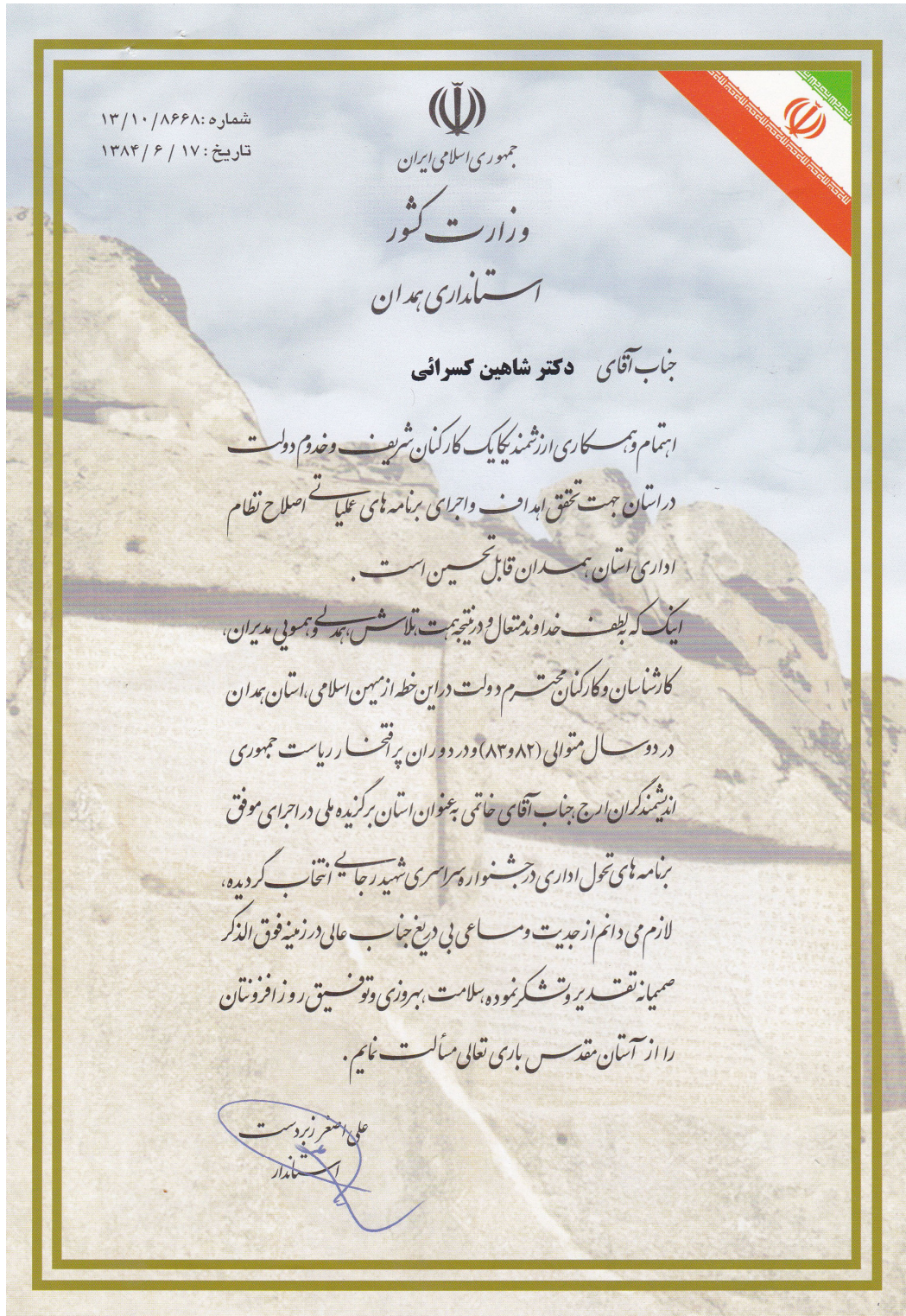
Governing Board- Islamic Dental Association of Iran signed  
Secretary of the 8<sup>th</sup> Annual Dental Symposium signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-15	Cordial Collaboration Appreciation	Implementation of Administrative Reform Planning	Ministry of Interior, Hamedan Governor-General	Governor	2005	






## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-15	Cordial Collaboration Appreciation	Implementation of Administrative Reform Planning	Ministry of Interior, Hamedan Governor-General	Governor	2005	

نازنین صحت  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninsehat96@gmail.com



جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره: ۲۷۴۲۹۵  
 ردیف دفتر ثبت

---

**OFFICIAL TRANSLATION FROM PERSIAN TEXT**

FLAG OF IRAN  
 EMBLEM  
 ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN  
 • MINISTRY OF INTERIOR  
 HAMADAN GOVERNOR-GENERAL

**LETTER OF APPRECIATION**

Number: 13/10/8668  
 Date: Sept.08, 2005


Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS

The valuable effort and cooperation of every honorable employee in the province in order to achieve the goals and implement the operational programs to reform the administrative system of Hamadan province is admirable.


Now that by the Grace of God Almighty and as the result of the endeavor, efforts, compassion, and alignment of managers, experts and respected government employees in this region of the Islamic homeland, Hamadan province has been selected as the national province of choice in two consecutive years of 2003 and 2004 regarding the implementation of administrative reform planning in Shahid Rajaei National Festival during the honorable tenure of the esteemed intellectual, Mr. Khatami, I consider it necessary to sincerely appreciate and thank you for your seriousness and best efforts in the above-mentioned issue, and to ask the Divine Threshold for your health, well-being and increasing success .

Governor-General signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-16	Country 1 <sup>st</sup> Rank	M.Sc Dissertation	The 3 <sup>rd</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Minister	2003	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-16	Country 1 <sup>st</sup> Rank	M.Sc Dissertation	The 3 <sup>rd</sup> National Scientific and Research Festival of Ahmad Hedayat	Minister	2003	



## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-17	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Board Exam in Restorative Dentistry Post-graduate Program	Ministry of Health and Medical Education	Chancellor	2003	




## Section E: Honors & Awards

#	Title	Field	Organization in Charge	Awarding Authority	Year	Enclosure Online Access
E-17	Country 1 <sup>st</sup> Rank	Board Exam in Restorative Dentistry Post-graduate Program	Ministry of Health and Medical Education	Chancellor	2003	

شماره ۲۷۴۲۸۴

ردیف دفتر ثبت ۳۸۵



جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی - تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۱۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۱۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۱۲۲۷۷۳۷۸۲ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

---

**Official Translation from Persian Text**



IN THE NAME OF GOD  
LOGO  
SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI- DDS,

Upon recognition of and appreciation for your efforts to acquire knowledge and wisdom, now that, with Divine Providence and your relentless perseverance, you have succeeded in obtaining the **First Rank** of Dentistry Specialty Board Examinations in **Restorative Dentistry Postgraduate Program** in universities of medical sciences and health services all over the country, while congratulating and wishing you ever-increasing success in teaching and cultivating, this Certificate of Appreciation shall be awarded to you.

President of the University, Dr. Habibollah Peiravi, signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 8, 2021

12 SEP 2021      4 6 8 9 3 3

اداره مهر رسمی - وزارت بهداشت  
A.A-NASROLLAHI  
LEGALIZATION OFFICE

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
LEGALIZATION DEPARTMENT

The authenticity of the seal & signature marked (X) is certified without any consideration to the contents.

DATE: \_\_\_\_\_ NO: \_\_\_\_\_

## Section F: Referral Services in Scientific Journals

Enclosure  
Online  
Access

F-5

Avicenna  
Journal of  
Dental Research

2008-2013

Hamedan University of  
Medical Sciences

Vice Chancellor



## Section F: Referral Services in Scientific Journals

#	Journal Title	Corporation Duration	Organization in Charge	Delegated by	Enclosure Online Access
F-5	Avicenna Journal of Dental Research	2008-2013	Hamedan University of Medical Sciences	Vice Chancellor	

شماره ۲۲۴۳۲۲  
ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران  
توة تصفائية - اداره مترجمين رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمي انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهك. خيابان كلاهدوز. بعد از وارسته پلاك ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۷۲۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
DEPUTY OF RESEARCH AND TECHNOLOGY

Number: P/16/35/432  
Date: Nov. 25, 2013

Dear **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**  
Esteemed Member of Editorial Board of AJDR

While congratulating you for receiving the scientific research rank in the English-language **Avicenna Journal of Dental Research** of the National Medical Journals Commission, hereby your valuable efforts during the 5-year period of publication of the journal shall be appreciated by awarding this Appreciation Bred.

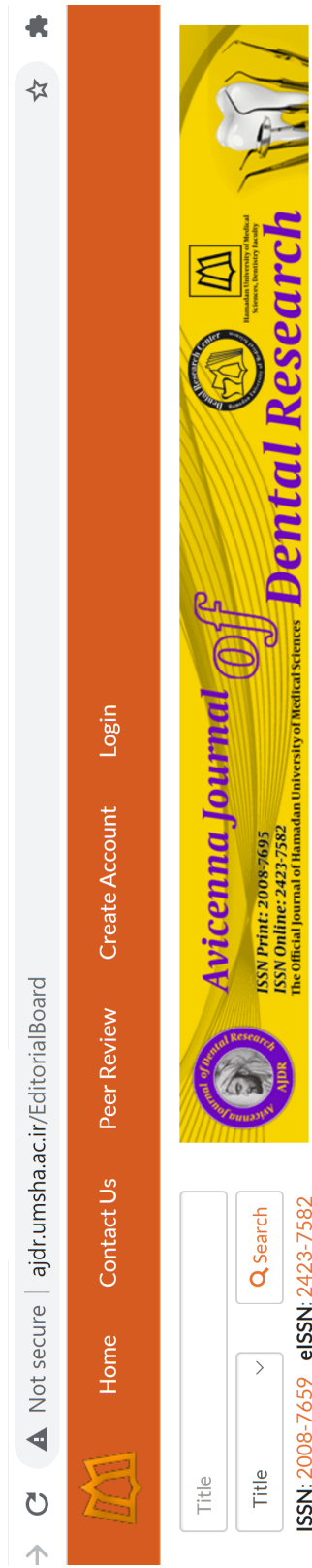
Deputy of Research and Technology of University signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021

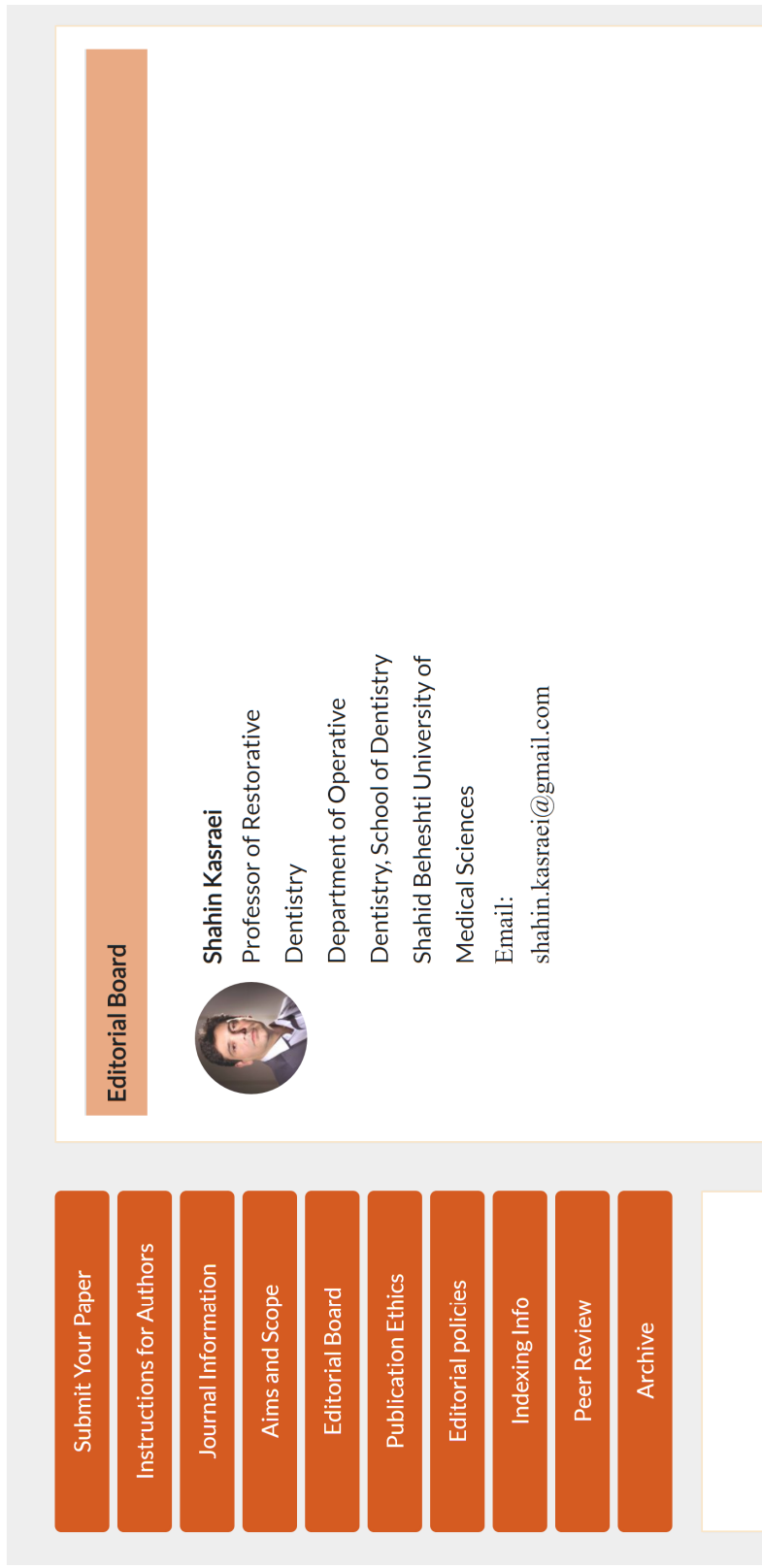


# Section F: Referral Services in Scientific Journals

#	Journal Title	Corporation Duration	Organization in Charge	Delegated by	Enclosure Online Access
F-5	Avicenna Journal of Dental Research	2008-2013	Hamedan University of Medical Sciences	Vice Chancellor	



The screenshot shows the website's navigation menu with options: Home, Contact Us, Peer Review, Create Account, and Login. Below the menu is a search bar with a dropdown arrow and a search button. The main content area features a yellow banner with the journal's title, ISSN (Print: 2008-7695, Online: 2423-7582), and logos for the journal and the university. A vertical sidebar on the right contains a list of navigation links: Submit Your Paper, Instructions for Authors, Journal Information, Aims and Scope, Editorial Board, Publication Ethics, Editorial policies, Indexing Info, Peer Review, and Archive.



The screenshot displays the Editorial Board section. It features a circular profile picture of Shahin Kasraei, followed by his name and title: Professor of Restorative Dentistry, Department of Operative Dentistry, School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences. His email address is shahin.kasraei@gmail.com. Below this information is a vertical list of navigation links: Submit Your Paper, Instructions for Authors, Journal Information, Aims and Scope, Editorial Board, Publication Ethics, Editorial policies, Indexing Info, Peer Review, and Archive.



# Section F: Referral Services in Scientific Journals

#	Journal Title	Corporation Duration	Organization in Charge	Delegated by	Enclosure Online Access
F-5	Avicenna Journal of Dental Research	2008-2013	Hamedan University of Medical Sciences	Vice Chancellor	

HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 AVICENNA JOURNAL OF CLINICAL MEDICINE

Home | Journal Information | Articles archive | For Authors | For Reviewers | Registration | Contact us | Principles of Transparency

Search site contents | Search published articles

Journal Staff  
 People & Phones Search

**Editorial Board**  
**Prof. Shahin Kasraei**  
 Editorial Board  
 Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran  
 shahin.kasraei@gmail.com

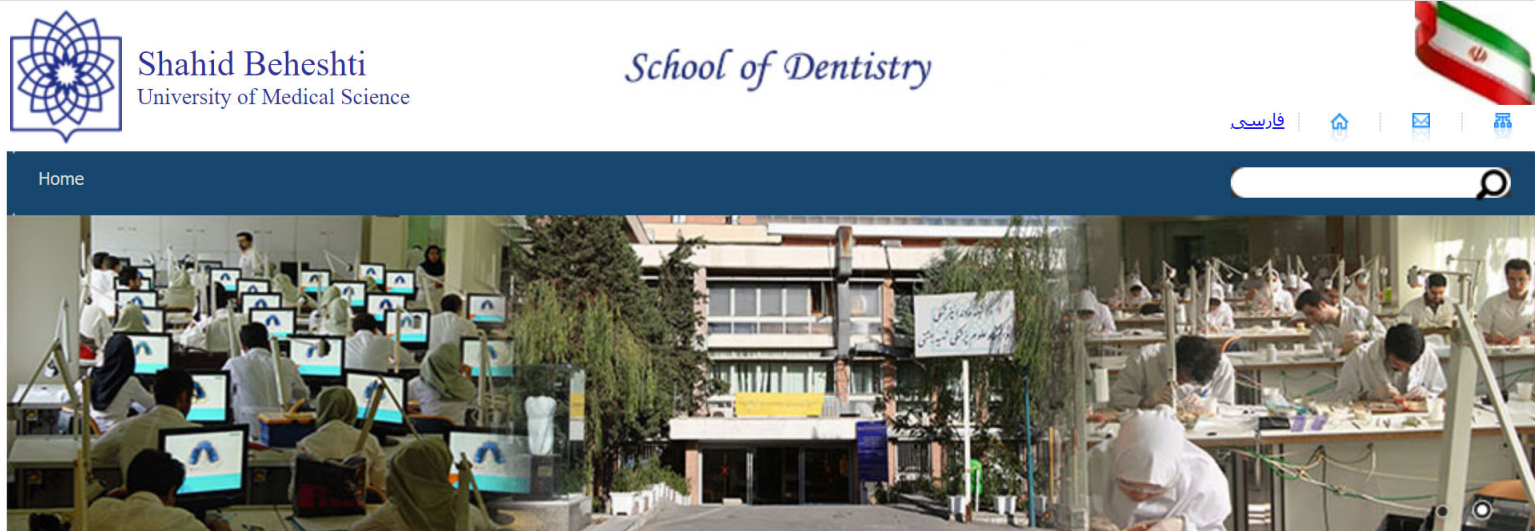
Articles Copyright © The Author(s).  
 Owned by Hamadan University of Medical Sciences.  
 Published by Zamen Salamati for Scientific Communication  
 Journal Tel: 0988138380924  
 Publisher Tel: 0985138419434  
 Website: <http://sjh.umsha.ac.ir>  
 Email: [s\\_journal\[at\]umsha.ac.ir](mailto:s_journal[at]umsha.ac.ir)

***This Page is  
Intentionally  
Left Blank  
(Vacat Page)***

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-1	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	3 Years	2019 till the Moment	Dean of School	

[sbmu.ac.ir/index.jsp?fkeyid=&siteid=92&pageid=41728](http://sbmu.ac.ir/index.jsp?fkeyid=&siteid=92&pageid=41728)



**Main Menu**

- Home
- Dean
- Vice-Deans
- Departments
- Publications
- Educational Facilities
- Contact us

Home > Vice-Deans > Deputy of Educational Affairs



Vice dean of educational affairs: Dr Shahin Kasraei  
DDS, Msc in Operative Dentistry, Full professor

[link to CV](#)

**Date of Screenshot:  
29/Oct/2021**

# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

Enclosure  
Online  
Access

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-1	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	3 Years	2019 till the Moment	Dean of School



بسمه تعالی

تاریخ ..... ۱۳۹۸/۰۴/۱۰  
شماره : ..... ۳۲۰/۱۶۰۶  
پیوست : ندارد



جناب آقای دکتر شاهین کسرائی  
استاد محترم گروه ترمیمی دانشکده دندانپزشکی


با تقدیم ادب و احترام

نظر به شایستگی، مقبولیت، انگیزه و توانایی شما در امور آموزشی بدینوسیله به عنوان معاون آموزشی دانشکده دندانپزشکی منصوب میشوید. امیدوار است با جلب مشارکت مدیران محترم گروه های آموزشی، اساتید و کارکنان محترم در ارتقاء و بهبود آموزش دانشجویان موفق باشید. موارد زیر مورد انتظار میباشد:

- ۱- حفظ نظم و انضباط موجود در اجرای آئین نامه ها و مقررات آموزشی و توجه به ارتقاء کیفیت آموزش نظری و عملی در بخش های دانشکده از طریق واگذاری کارها به مدیران محترم گروه ها، نظارت و ارزیابی عملکرد آنان و ثبت و انعکاس نتایج حاصله به افراد ذریع در قالب یک برنامه پایش
- ۲- تدوین برنامه چند ساله جهت ارتقاء آموزش نظری و عملی دانشجویان با تاکید و تمرکز بر آموزش دانشجویان دندانپزشکی عمومی با بهره گیری از همه امکانات موجود دانشکده و دانشگاه
- ۳- برگزاری کارگاه های آموزشی با برنامه سالانه جهت اساتید دانشکده به منظور روزآمد شدن علم و عمل اساتید در جهت آموزش بهتر و موثرتر به دانشجویان با تمرکز بر حرمت و اهمیت آموزش پزشکی و توجه به اخلاق پزشکی و حرفه ای
- ۴- برقراری ارتباط منظم و منسجم با نمایندگان دانشجویان به منظور دریافت صحیح از شرایط و وضعیت آموزش و انعکاس آن به مدیران محترم گروه ها و روسای بخش ها
- ۵- تمرکز بر نظام ارزیابی دانشجویان در دروس عملی و نظری و آموزش مستمر اساتید در شیوه های ارزیابی دانشجویان
- ۶- تفکر و تجدیدنظر در پایان نامه های دانشجویی از ثبت عنوان تا دفاع از رساله به منظور ارتقاء پروژه های مذکور با کمک معارفت پژوهشی و با بهره گیری از الگوهای موجود در دانشگاه های پیشرفته دنیا
- ۷- ارتقاء و تقویت EDO دانشکده به منظور افزایش کیفیت آموزش، پایش فعالیت های آموزشی. امید است به بکار گیری تمامی نیروها و امکانات دانشکده در پیشبرد اهداف آموزشی گام موثر بردارید. توفیقات روزافزوتان را از خداوند منان خواستارم.



# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-1	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	3 Years	2019 till the Moment	Dean of School	



### Official Translation from Persian Text

LOGO

SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
SCHOOL OF DENTISTRY

Daneshjou Blvd, Evin, Shahid Chamran Hwy, Tehran  
 P. O. Box 19839  
 ISO 9001-2008- Reg. CCPI

Date: July 01, 2019  
 Number: 0310/1607  
 Enclosure: Does have

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,

Respected Professor of the Restorative Department of the School of Dentistry Greetings,

Due to your competence, acceptance, motivation, and ability in educational affairs, you are hereby appointed as Education Deputy of the School of Dentistry. We hope for your success in advancement and improvement of the education of students by gaining the participation of esteemed directors of educational departments, professors and respected staff. The following issues are expected:

1. Maintaining the existing discipline in implementation of educational regulations and bylaws, paying attention to improving the quality of theoretical and practical education in different departments of the faculty by delegating the tasks to respected department directors, monitoring and evaluating their performance, recording and feeding back the outcomes to the relevant individuals in the form of a monitoring program
2. Developing a multi-year plan in order to promote theoretical and practical education of the students by emphasizing and concentrating on the education of General Dentistry students profiting by all the faculty and university available resources
3. Organizing educational workshops with an annual program for faculty members in order to update their science and practice for the purpose of better and more effectively educating the students, concentrating on the reverence and importance of medical education, and considering medical and professional ethics
4. Establishing regular and coherent communication with student representatives in order to properly understand the conditions and status of education and reflecting the same to the respected directors and heads of the departments
5. Concentration on the students' evaluation system in practical and theoretical courses and continuous training of the professors in students testing methods
6. Contemplation and revision of the student's dissertations from registering the title to defending in order to promote the mentioned projects with the help of the Research Deputy, utilizing the current patterns in the advanced universities of the world
7. Upgrading and strengthening the Educational Development Office of the faculty in order to increase the education quality and oversee the educational activities

We hope that by employing all the personnel and the faculty resources, you may take an effective step in advancing the educational goals. I ask God the Almighty for your increasing success.


Dean of the School of Dentistry, Dr. Mohsen Dalband, signed/stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. October 16, 2021



***This Page is  
Intentionally  
Left Blank  
(Vacat Page)***

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-2	Chairman	Department of Restorative Dentistry	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	4 Years	2018 till the Moment	Chancellor	

sbmu.ac.ir/index.jsp?fkeyid=&siteid=92&pageid=41728



Shahid Beheshti  
University of Medical Science

School of Dentistry



فارسی | Home | Email | RSS



**Main Menu**

- Home
- Dean
- Vice-Deans
- Departments
- Publications
- Educational Facilities
- Contact us

Home > Departments > The Department of Operative Dentistry

Head of the Department: [Dr. Shahin Kasraei](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

Director of post-graduate program: [Dr. Amir Ghasemi](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

[Dr. Hassan Torabzadeh](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

[Dr. Zahra Jaberi Ansari](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

[Dr. Mayam Moezizadeh](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

[Dr. Shahin Kasraei](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Full Professor

[Dr. Vagharedin Akhavan Zanjani](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

Dr. Sogol NejadKarimi, DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Azam Valian](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Maryam Abdoh Tabrizi](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor (Retired)

[Dr. Shila Emamieh](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Narges Panahandeh](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Mohadeseh Azarsina](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

Dr. Sogol Nejadkarimi, DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Mahsa Sheikholeslamian](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

Dr. Faezeh Jamali Zavareh, DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

Dr. Najmeh Johar, DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

Dr. Mohsen Rezaei, DDS, Msc in Operative Dentistry, Assistant Professor

[Dr. Ahmad Najafi](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Educator

[Dr. Mohammadreza Nakhostin](#), DDS, Msc in Operative Dentistry, Educator

**Date of Screenshot:**  
**29/Oct/2021**

# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-2	Chairman	Department of Restorative Dentistry	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	4 Years	2018 till the Moment	Chancellor

Enclosure  
Online  
Access



تاریخ: .....  
شماره: ۱۳۹۷/۰۸/۱۴  
پیوست: ۱۰۰/۶۶۱۶  
ندارد

بیت

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی  
شاهید بهشتی  
دانشکده دندانپزشکی  
دارای گواهینامه ISO ۹۰۰۱-۲۰۰۸  
برادزرگرامی جناب آقای دکتر شاهین کسرائی  
عضو محترم هیأت علمی دانشگاه

Registered  
CCPL ISO

سلام علیکم

به استناد ماده (۸) آیین نامه جامع مدیریت دانشگاهها و مؤسسات آموزش عالی، پژوهشی و فناوری مصوب ششصد و هشتاد و چهارمین جلسه شورای عالی انقلاب فرهنگی و بنا به پیشنهاد کمیته مشورتی موضوع ماده یک شیوه نامه انتخاب مدیران گروههای آموزشی مصوب نهصد و بیست و یکمین جلسه هیأت رئیسه دانشگاه، به موجب این ابلاغ به مدت دو سال به عنوان "مدیر گروه ترمیمی دانشکده دندانپزشکی" منصوب می گردید تا با استعانت از خداوند متعال و رعایت موازین شرعی و قانونی، نسبت به انجام وظایف و امور محوله به شرح ذیل اقدام نماید:

- ۱) تدوین برنامه اجرایی وظایف آموزشی، پژوهشی و خدماتی اعضای هیات علمی گروه براساس سیاست های کلان دانشگاه و با مشورت اعضای محترم گروه با تمرکز ویژه بر آموزش دانشجویان دندانپزشکی عمومی.
- ۲) نظارت بر کلیه فعالیت های آموزشی، پژوهشی و خدماتی اعضای هیات علمی گروه و ارزیابی سالانه و گزارش به رئیس دانشکده.
- ۳) تشکیل مرتب و اداره جلسات شورای گروه و ارسال گزارش کار، مصوبات، پیشنهادات و نظریات جمعی گروه به رئیس دانشکده.
- ۴) تهیه برنامه گروه در زمینه جذب و بازتوزیع اعضای هیات علمی.
- ۵) تهیه برنامه گروه برای افزایش فعالیت های پژوهشی و بهبود جایگاه گروه در رتبه بندی های درون دانشگاهی و ملی.
- ۶) تهیه و اجرای برنامه مورد توافق گروه و دانشکده جهت انتقال نظام مند دانش تحلیل شده و آموزش مهارت ها به دستیاران، ارزشیابی مستمر، چند بعدی و مبتنی بر صلاحیت آنها و برگزاری آزمون های نظام مند، هدفمند و بویژه همراه با بازخورد موثر به دستیاران در حیطه های دانش و مهارت به منظور کسب توانمندی دستیاران و ارتقای نتایج آزمون ها.
- ۷) تهیه برنامه گروه در زمینه ایفای نقش ملی و منطقه ای و مشارکت در حل مشکلات نظام سلامت کشور مرتبط با رشته تحصیلی.

امید است با اتکال به خداوند متعال و هم فکری و همراهی همکاران در ارتقای علمی گروه موفق و پیروز باشید.

دکتر محمد آفاجانی  
رئیس دانشکده



# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-2	Chairman	Department of Restorative Dentistry	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	4 Years	2018 till the Moment	Chancellor	

  
 Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninechat96@gmail.com

نازنین صحت  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلمک خیابان کلاهپوز معراج وارسته پلاک ۳۳۳  
 تلفن ۹۰۱۱۳۶۸۳۹۹\_۲۶۶۱۱۳۲۲\_۲۶۶۷۳۷۸۲ (۹۸۲۱)

شماره ۲۷۴۲۱۸  
 ردیف دفتر ثبت ۵۱۱

جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

### Official Translation from Persian Text

LOGO

SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
SCHOOL OF DENTISTRY

Daneshjou Blvd, Tevin, Shahid Chamran Hwy, Tehran

Postcode 1981963113  
Tel (9821)22403075-22175351  
Fax (9821)22403194  
www.dentshmu.ac.ir  
ISO 9001-2008- Reg. CCPI

Date: Nov. 05, 2018

Number: 100/6616

Enclosure: Does have

Dear Mr. SHIAHIN KASRAEI, DDS,

Respected University Faculty Member

Greetings,

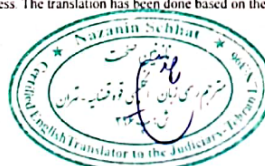
Pursuant to Article 8 of the Comprehensive By-Laws on the Management of Universities and Higher Education, Research and Technology Institutions, approved at the 684<sup>th</sup> session of the Supreme Council of the Cultural Revolution, and as per the proposal by the Advisory Committee, subject to Article 1 of the Instructions for Managerial Election of Educational Departments; under this actual notice, you are hereby appointed as Director of Restorative Dentistry Department for two years, so that you shall perform the following duties and tasks with the help of God the Almighty and observing the canonical and legal standards:

1. Developing an executive plan for the educational, research and service duties of the department faculty members based on the macro policies of the university while consulting the respected members of the department with a special focus on the education of the students of General Dentistry
2. Supervising all educational, research and service activities of the department faculty members, annual evaluation and reporting to the dean of the faculty
3. Organizing and managing the meetings of the department council regularly and communicating the work reports, approvals, suggestions and collective opinions of the department to the dean of the faculty
4. Preparing the department program for recruitment and redistribution of the faculty members
5. Preparing a department program to increase research activities and improve the position of the department in intramural and national rankings
6. Preparation and implementation of a program agreed upon by the department and the faculty for systematic transfer of analyzed knowledge and residents skills training; continuous, multidimensional, and competency-based assessment; and organizing systematic, purposeful examinations, especially with effective feedback to residents in terms of both academics and skills to empowerment of the residents and advancement of the examination results
7. Preparing the department program in terms of rendering the national and regional role and participating in solving the problems of the country's health system related to the field of study

We hope that you will be successful and victorious in the scientific advancement of the department upon relying on God the Almighty with consultation and support of your colleagues.

University President, Dr. Mohammad Aghajani, signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises October 16, 2021



# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-2	Chairman	Department of Restorative Dentistry	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	4 Years	2018 till the Moment	Chancellor	

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۶/۲۲  
 شماره: ۱۰۰/۶۳۴۸  
 پیوست:

بسته



دفتر رئیس

جناب آقای دکتر شاهین کسرانی  
 عضو محترم هیات علمی دانشگاه

سلام علیکم

با استاذ بنده «ب» ماده (۸) آیین نامه جامع مدیریت دانشگاه و موسسات آموزش عالی، مصوب جلسه ۶۸۴ شورای عالی انقلاب فرهنگی و براساس دستورالعمل شهاد و انتساب مدیران گروه های آموزشی و بانکد برتند، تخصص و سوابق علمی و اجرایی جنابعالی به موجب این ابلاغ به مدت دو سال به عنوان "مدیر گروه دندانپزشکی ترمیمی دانشکده دندانپزشکی " منصوب می گردید تا نسبت به انجام وظایف محوله به شرح ذیل اقدام نمایید:

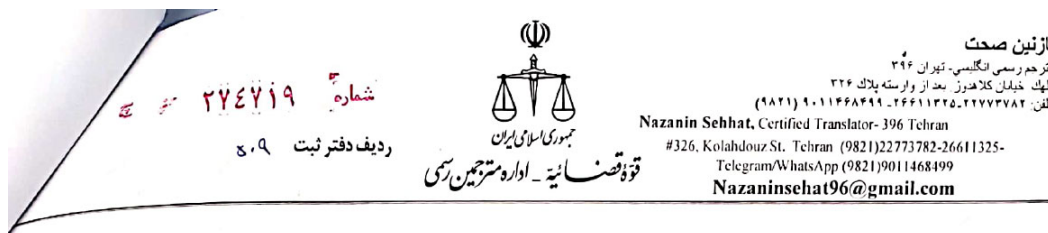
- ۱) تدوین برنامه اجرایی و وظایف آموزشی، پژوهشی و درمانی اعضای هیات علمی گروه براساس سیاست های کلان دانشگاه و با مسورت اعضای محترم گروه با تمرکز ویژه بر آموزش دانشجویان دندانپزشکی عمومی.
  - ۲) تهیه و اجرای برنامه مورد توافق گروه و دانشکده جهت انتقال نظام مند دانش تحلیلی شده و آموزش مهارت های دستیاران و ارزشیابی مستمر، همراه با ارائه بازخورد مستمر به منظور کسب توانمندی فراگیران و ارتقای نتایج آزمون ها
  - ۳) تهیه برنامه گروه و جذب و هدایت اعضای هیات علمی توانمند به منظور ایفای نقش فنی و منسقه ای و مشارکت در حل مشکلات نظام سلامت کشور مبتنیا بر شیوه تحصیلی.
  - ۴) تکمیل و اداره جلسات شورای گروه بصورت منظم و مستمر و ارسال گزارش کار به شهادات و نظریات جمعی گروه به رئیس دانشکده.
  - ۵) نظارت بر حسن اجرای فعالیت های آموزشی، پژوهشی و درمانی اعضای هیات علمی گروه و ارزشیابی سالانه عملکرد آنان و گزارش به رئیس دانشکده
  - ۶) پیش مستمر برنامه ها و توجه به آخرین بهر مشرف ها و تغییرات و تحولات علمی جهت بهبود جایگاه گروه در رتبه بندی های درون دانشگاهی، فنی و بین المللی
- امید است با محال به خداوند متعال و بهم فکری و بهر ای، بکارانان در ارتقای علمی گروه موفق و سیرور باشید.

دکتر علیرضا زالی  
 رئیس دانشکده

# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

Enclosure  
Online  
Access

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-2	Chairman	Department of Restorative Dentistry	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	4 Years	2018 till the Moment	Chancellor



### Official Translation from Persian Text

LOGO

SHAHID BEHESHTI UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
PRESIDENT'S OFFICE

University Headquarter, Evin, Shahid Chamran Hwy. Tehran  
Tel. (9821)22439901-5  
Fax (9821)22439797  
www.shmu.ac.ir

Date: Sept. 12, 2020

Number: 100/6348

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,

Respected University Faculty Member

Greetings,

Pursuant to Article 8 of the Comprehensive By-Laws on the Management of Universities and Higher Education, approved at the 684<sup>th</sup> session of the Supreme Council of the Cultural Revolution, and as per the Instructions for Managerial Election of Educational Departments and with reliance on your commitment, specialty and academic and executive records; under this actual notice, you are hereby appointed as Director of Restorative Dentistry Department of the School of Dentistry for two years, so that you shall perform the following duties:

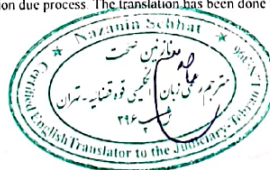
1. Developing an executive plan for the educational, research and service duties of the department faculty members based on the macro policies of the university while consulting the respected members of the department with a special focus on the education of the students of General Dentistry
2. Preparation and implementation of a program agreed upon by the department and the faculty for systematic transfer of analyzed knowledge and residents skills training, continuous assessment, with effective feedback to empowerment of the acquirers and advancement of the examination results
3. Preparing the department program and purposeful recruitment of the empowered faculty members in order to render the national and regional role and participate in solving the problems of the country's health system related to the field of study
4. Organizing and managing the meetings of the department council regularly and continuously, and communicating the work reports, approvals, suggestions and collective opinions of the department to the dean of the faculty
5. Supervising the proper implementation of all educational, research and treatment activities of the department faculty members, annual evaluation of their performance and reporting to the dean of the faculty
6. Preparing a department program to increase research activities and improve the position of the department in intramural and national rankings

Continuous monitoring of the programs and attention to the latest advancements and scientific developments in order to improve the position of the department in intramural, national, and international rankings


We hope that you will be successful and victorious in the scientific advancement of the department upon relying on God the Almighty with consultation and support of your colleagues.

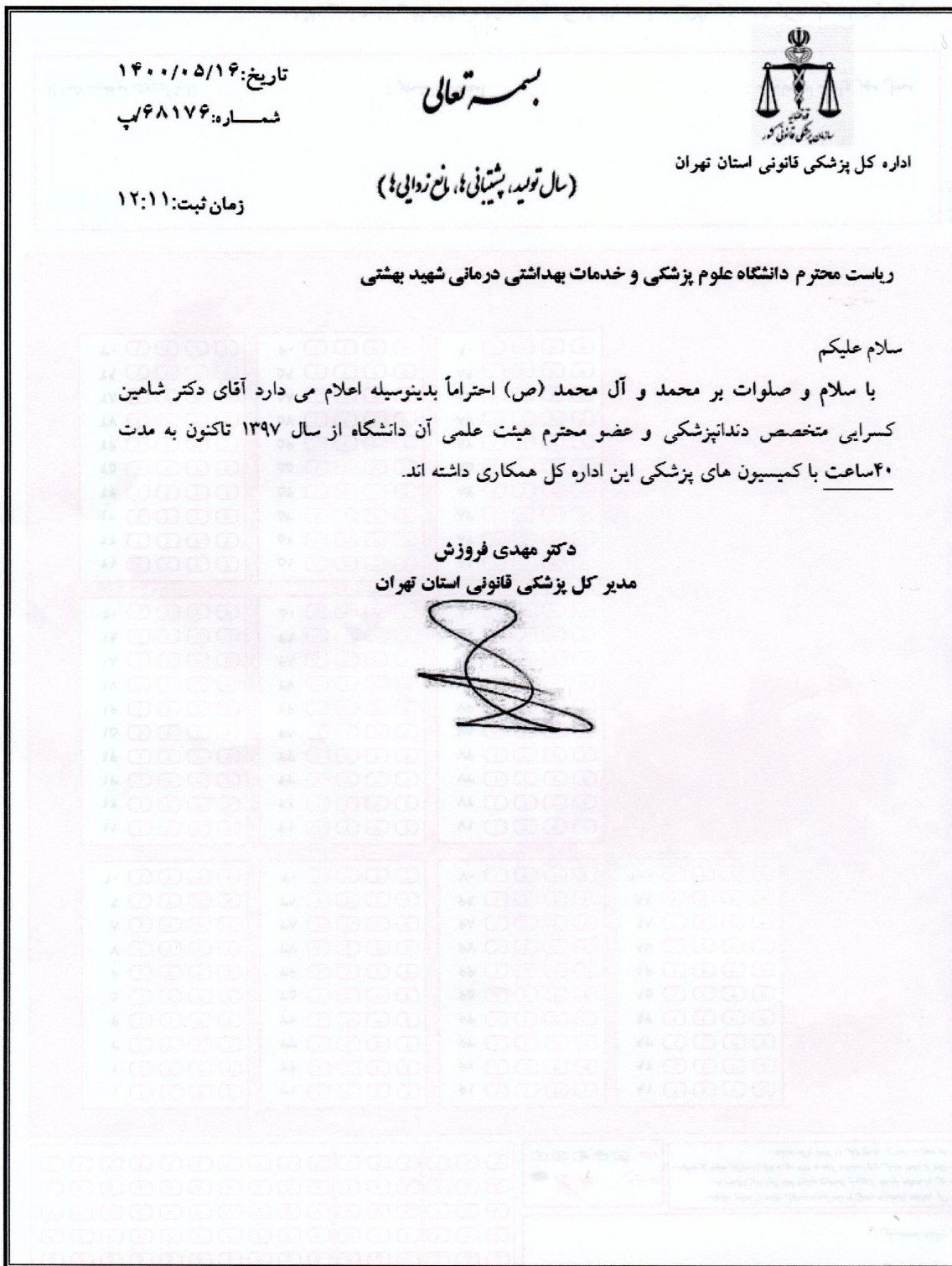
University President, Dr. Alireza Zali, signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. October 16, 2021




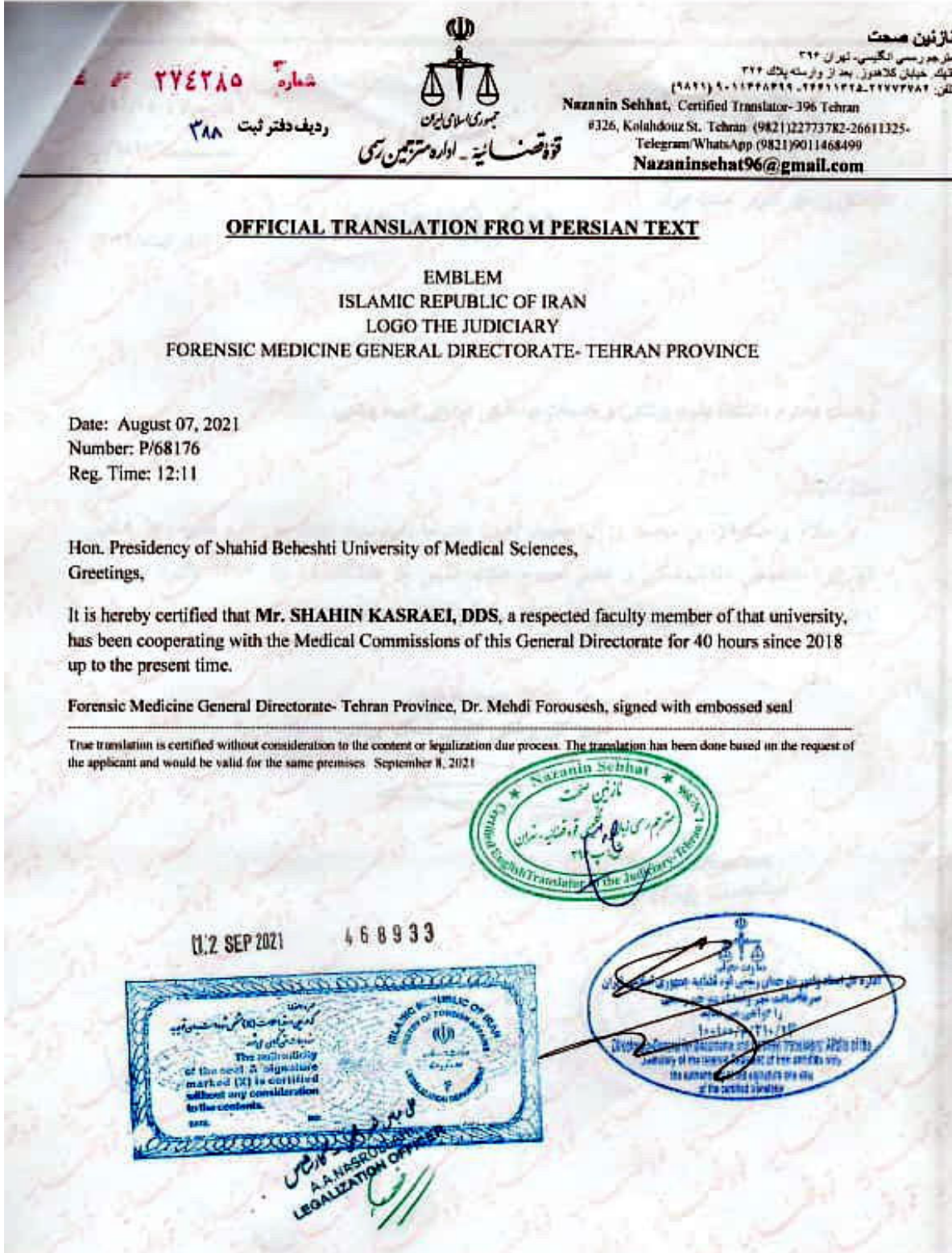
## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-3	<b>Member</b>	National Medical Commissions	Iran Forensic Medicine Administration Department	4 Years	2018 till the Moment	General Directorate	



# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-3	Member	National Medical Commissions	Iran Forensic Medicine Administration Department	4 Years	2018 till the Moment	General Directorate	



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-4	Member	National Dental Board Exam	Ministry of Health and Medical Education	Twice	2017 & 2021	Secretary General of Dentistry

Enclosure  
Online  
Access



جناب آقای دکتر شاپین کسرائی

عضو محترم هیئت ممحنه آزمون ارتقاء دندانپزشکی

با سلام

احتراماً نظر به اینکه جنابعالی به عنوان عضو هیئت ممحنه آزمون ارتقاء دندانپزشکی رشته

دندانپزشکی ترمیمی در برگزاری ششمین دوره آزمون ارتقاء دندانپزشکی در شهریور ۱۳۹۶

نهایت سعی و تلاش خود را مبذول داشته‌اید لذا بدینوسیله از همکاری و خدمات ارزنده جنابعالی


تشکر و قدردانی می‌نمایم.

امید است همواره در مسیر اعتلای دانش و پژوهش موفق و مؤید باشید.

دکتر سعید عمکری

دیر شورای آموزش دندانپزشکی و تخصصی

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions


#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-4	Member	National Dental Board Exam	Ministry of Health and Medical Education	Twice	2017 & 2021	Secretary General of Dentistry	

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلیك. خیابان كلاهدوز. بعد از ارسته پلاك ۳۲۶  
تلفن: ۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹-۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۲۷۷۳۷۸۲ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

شماره ۲۷۴۴۰۷  
ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی



### Official Translation from Persian Text

Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,  
Hon. Member of Dentistry Promotion Examining Board

Greetings,


With due respect; considering your best effort as the member of dentistry promotion Examining Board in Restorative Dentistry, we would like to appreciate and thank you for your collaboration and valued service in holding the 6<sup>th</sup> round of Promotior Test of Dentistry in Sept. 2017. It is hoped that you always be successful in the path of promoting knowledge and research.

Secretary of Dentistry and Specialty Education Council signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-6	Sub-dean	Faculty Research Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	5 Years	2012-2017	Dean of School	





## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

Enclosure  
Online  
Access

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-6	Sub-dean	Faculty Research Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	5 Years	2012-2017	Dean of School



شماره ۲۷۴۳۴۴ ج

ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران

قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: April 12, 2016  
Number: P/16/71/120

Dear Colleague, **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

We hereby thank you and appreciate your continuous efforts in your tenure as Deputy of Research and Technology of the School of Dentistry. It should be admitted that the School of Dentistry owes the progression of its research status to your efforts and is proud to enjoy the collaboration of such outstanding and leader professors that pave the hard path of research enhancement. We wish for your success and pride wherever you serve in Islamic Iran.

Dean of Hamadan School of Dentistry signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



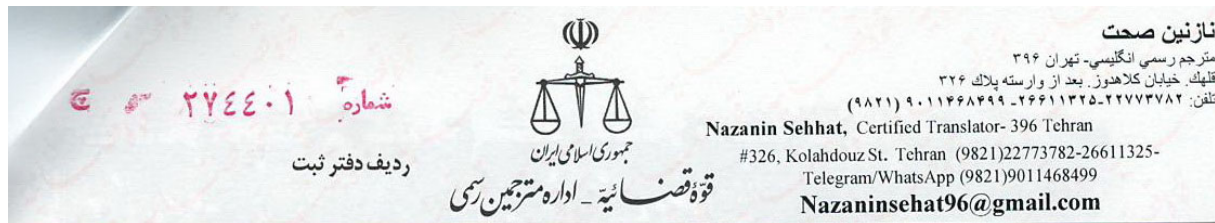
## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-13	Member	Dental Specialty Committee of University Audit Board	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2013-2014	Chancellor	



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-13	Member	Dental Specialty Committee of University Audit Board	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2013-2014	Chancellor	



### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: June 01, 2013  
Number: P/16/25/68

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**  
The respected University Faculty Member  
Subject: Appointment

Greetings,


Pursuant to Art.7 and 8 of the regulations upon the formation and scope of powers of Audit Board of Universities of Medical sciences and the University Audit Board approvals dated May 29, 2013, by virtue of this notice, you are appointed as a **member of Dental specialty Committee of University Audit Board** to perform the assigned duties as per the rules and canonical regulations. We wish for your success in the shadow of God's Grace.

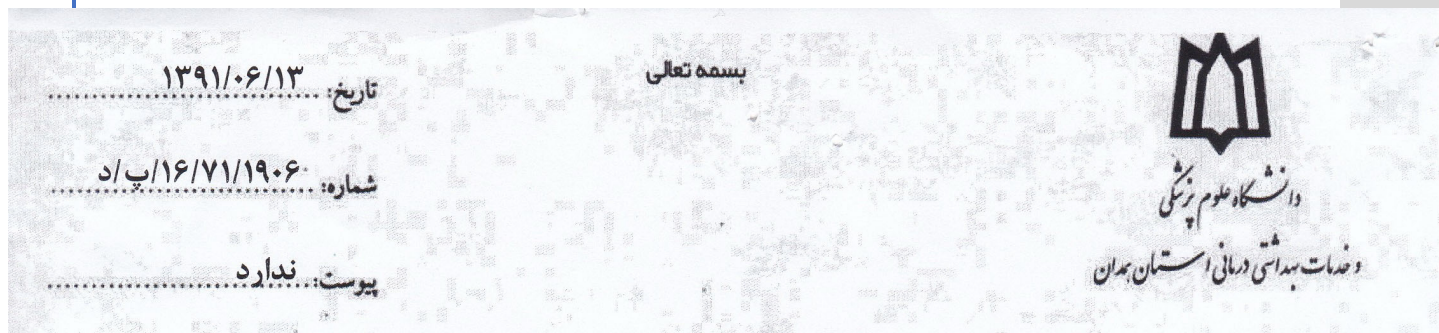
University Chancellor and the President of Audit Board signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-22	First Sub-dean	Faculty Research Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2012-2013	Dean of School	



جناب آقای دکتر شاهین کسرائی - عضو محترم هیات علمی دانشکده دندانپزشکی  
موضوع: ابلاغ

با سلام و احترام

بنا به شایستگی و تجارب ارزنده حضرتعالی و به موجب این ابلاغ بعنوان اولین معاونت پژوهشی و فناوری دانشکده دندانپزشکی منصوب می گردید امیدوارم که با توجه به توانمندی علمی و اخلاقی در پیشبرد امور محوله موفق باشید .

  
 دکتر محسن دالوند  
 رئیس دانشکده دندانپزشکی

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-22	First Sub-dean	Faculty Research Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2012-2013	Dean of School	

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلیلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

ردیف دفتر ثبت شماره ۲۲۴۳۹۲

جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: Sept. 03, 2012  
Number: D/P/16/71/1906  
Enclosure: Does not have

Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS, the Respected Faculty Member of the School of Dentistry  
Subject: Notice

Greetings,

Based on your habilitation and valued experience and by virtue of this notice, you are appointed as the first Research and Technology Deputy of the School of Dentistry. It is hoped that regarding the academic and moral capacity, you shall be successful in advancing the assigned issues.

Dean of the School of Dentistry signed and stamped

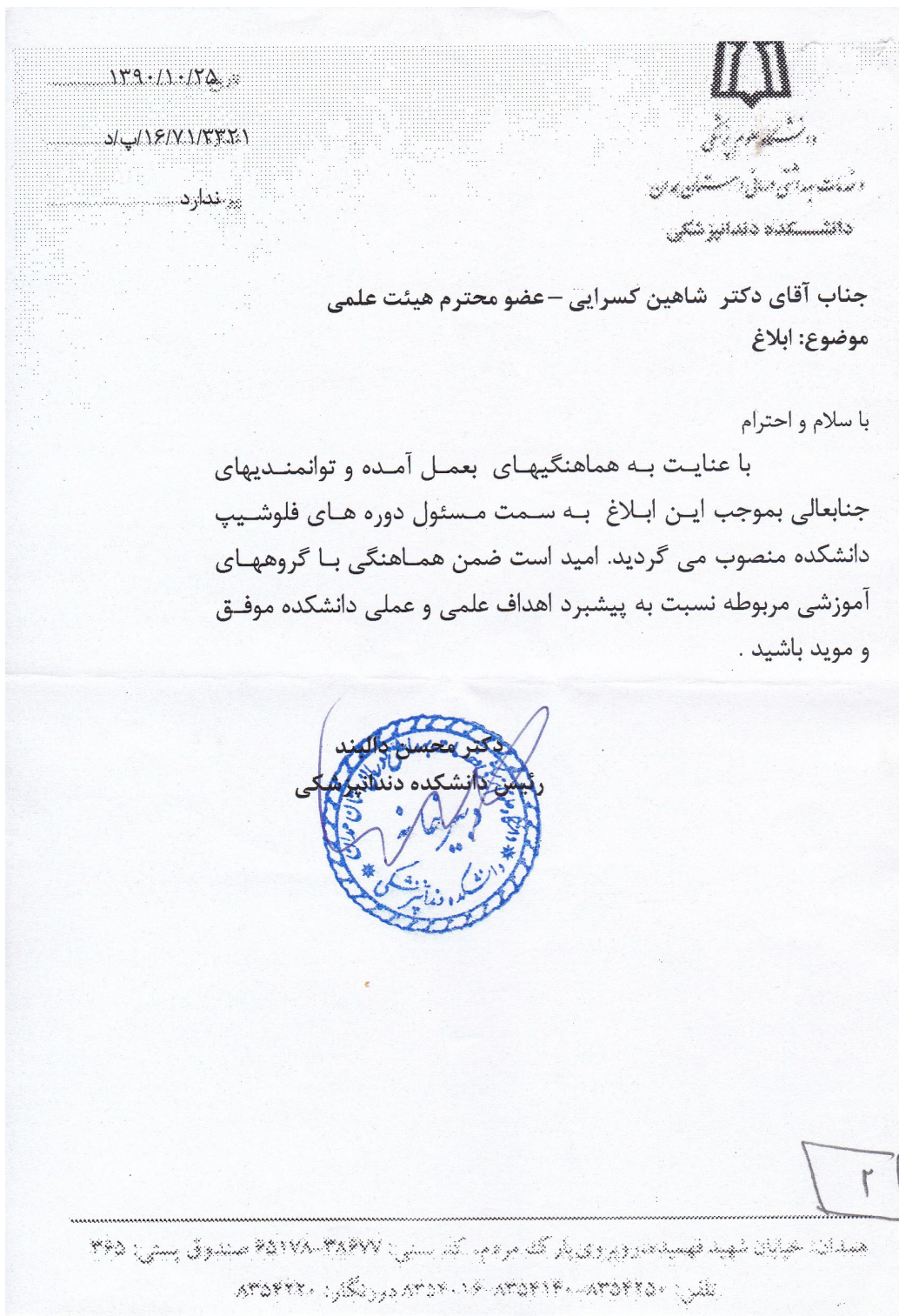
True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-24	Head	Faculty Fellowship Programs	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2012-2013	Dean of School

Enclosure  
Online  
Access



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-24	Head	Faculty Fellowship Programs	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2012-2013	Dean of School

Enclosure  
Online  
Access



نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی-تهران ۳۹۶  
قلیوک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

**Official Translation from Persian Text**

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
SCHOOL OF DENTISTRY

Shahid Fahmideh St. Hamadan  
Postcode 65178-38677  
P.O. Box 365  
Tel. (98811)8354250-8354140-3354016  
Fax (98811)8354220

Date: Jan. 15, 2012  
Number: D/P/16/71/3321  
Enclosure: does not have

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS, the Respected Faculty Member**  
Subject: Notice

Greetings,

With regard to the arrangements made and your habilitation, by virtue of this notice, you are appointed as in-charge of Faculty Fellowship Programs. It is hoped with cooperation with the respective educational groups, you shall be successful in advancement of academic and practical goals of the faculty.

Dean of the School of Dentistry signed and stamped

---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
---	-----------	---------	-------------	----------	--------	--------------

Enclosure  
Online  
Access

H-31	Head	Dental Research Institute	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	4 Years	2008-2012	Chancellor
------	------	---------------------------	---	---------	-----------	------------



۱۳۹۰/۱۱/۳۰

تاریخ: ۱۶/۳۶۷۹/پ

شماره: ندارد

پوست:

دانشگاه دندانپزشکی  
وزارت علوم پزشکی  
خدمات بهداشتی درمانی استان همدان  
دفتر رئیس

جناب آقای دکتر شاهین کسرائی  
عضو محترم هیات علمی دانشگاه  
موضوع: قدردانی

با سلام و احترام

بدینوسیله از خدمات ارزشمند و زحمات بی شائبه جنابعالی در پایان  
تصدی ریاست مرکز تحقیقات دندانپزشکی دانشگاه تشکر و قدردانی می نمایم.  
امید است در پناه ایزد منان همواره موفق باشید.

دکتر رضا صغی آریان  
رئیس دانشگاه و قائم مقام وزیر در استان

دفتر رئیس

آدرس: همدان - چهارراه شریعتی - ابتدای بلوار آیت ا... کاشانی  
تلفن: ۴ - ۲۵۲۰۶۸۳ - ۸۱۱  
نمبر: ۲۵۲۰۷۷۳

۴

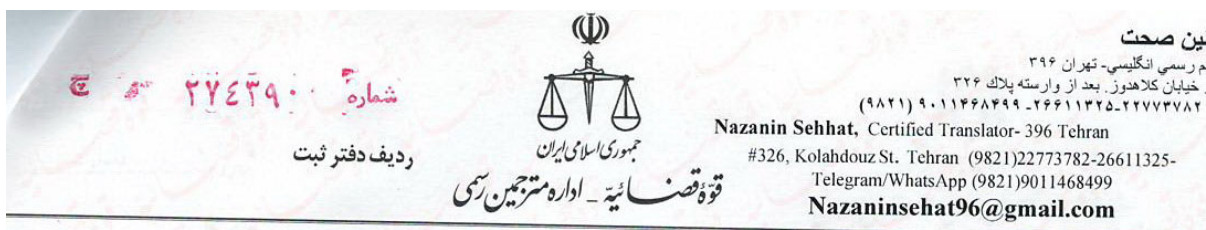


# Section H: Academic Executive & Administrative Positions

Enclosure  
Online  
Access

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
---	-----------	---------	-------------	----------	--------	--------------

H-31	Head	Dental Research Institute	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	4 Years	2008-2012	Chancellor
------	------	---------------------------	---	---------	-----------	------------



## Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
CHANCELLOR'S OFFICE

Ayatollah Kashani Blvd. Shariati Crossing- Hamadan  
Tel. (98811)2520683-4  
Fax (98811)2520773

Date: Feb. 19, 2012  
Number: P/16/3679  
Enclosure: Does not have

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**  
The Respected University Faculty Member

Subject: Appreciation


We would like to appreciate and thank you for your valued service, unparalleled and selfless efforts at the end of your tenure as the Head of Dental Research Center  
We wish for your ever success in the Divine's Shelter.

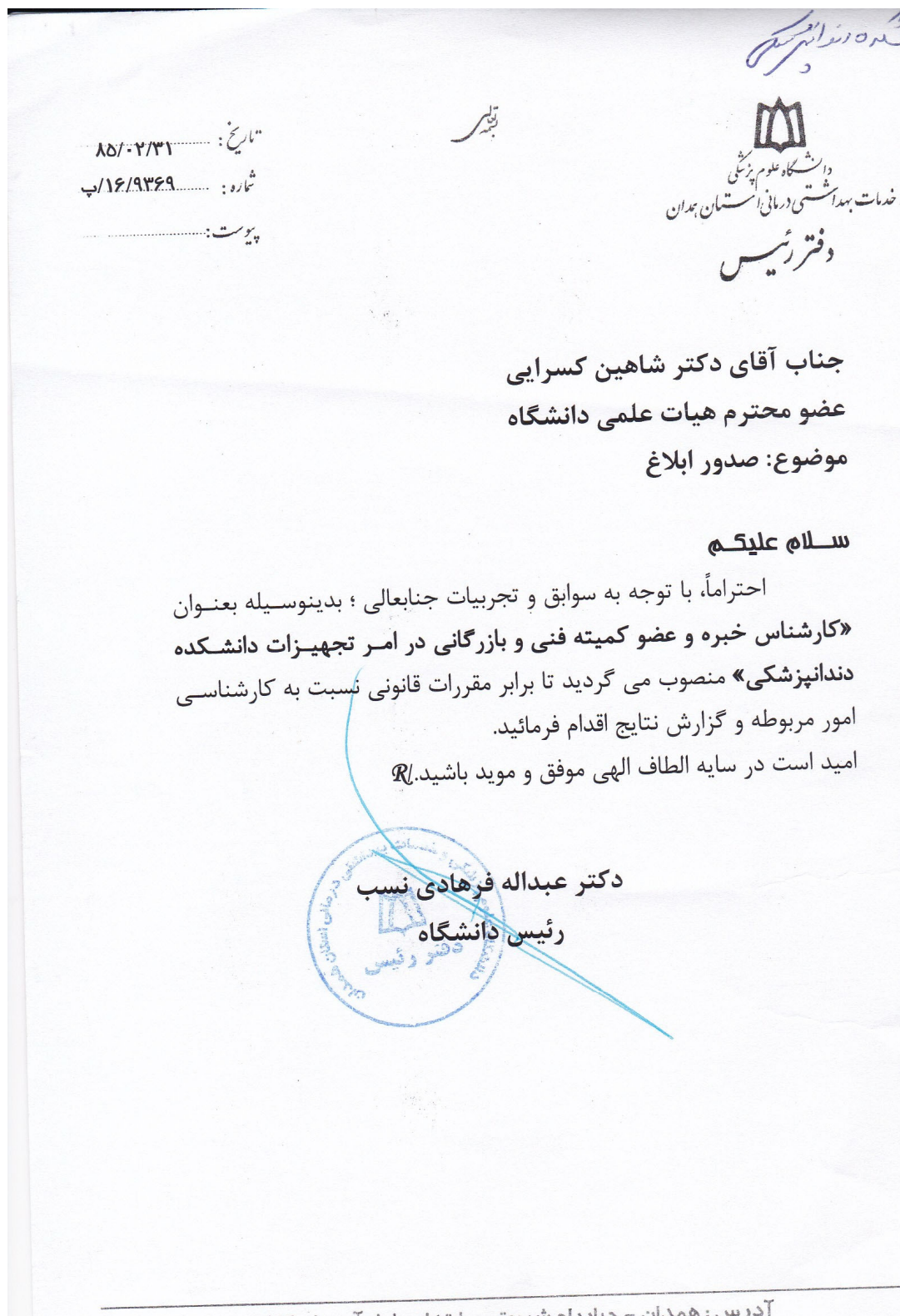
Chancellor of University and Deputy Minister in the Province signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-49	Qualified Elected Expert	Faculty Equipment Committee	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2006-2007	Chancellor	



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-49	Qualified Elected Expert	Faculty Equipment Committee	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	1 Year	2006-2007	Chancellor	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

شماره: ۲۲۴۳۷۲  
 ردیف دفتر ثبت  
 جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 CHANCELLOR'S OFFICE

Date: May 21, 2006  
 Number: P/16/9369

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**  
 The Respected Academics of the University  
 Subject: Issue of Notice

Greetings,

With due respect, considering your background and experience, you are hereby appointed as a “qualified expert and a member of the Technical and Commercial Committee for the equipment of the School of Dentistry”, in order to perform expertise on relevant issues and report the results as per the rules and regulations.

We wish for your success in the shadow of Divine’s Grace.

University Chancellor signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-50	Founder	Dental Research Institute	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	N/A	2007	Chancellor	

تاریخ: ۱۳۹۳/۰۳/۲۰  
شماره: ۱۶/۱۱۳۴/پ  
پیوست: ندارد

دفتر رئیس

دانشگاه علوم پزشکی  
و خدمات بهداشتی درمانی استان همدان

دفتر رئیس

جناب آقای دکتر شاهین کسرای  
عضو محترم هیات علمی دانشگاه  
موضوع: تمدید عضویت

با سلام و احترام

پیرو ابلاغ انتصاب شماره ۱۶/۶۳۰/پ مورخ ۹۱/۲/۹، به موجب این ابلاغ به مدت دو سال دیگر بعنوان "عضو تمام وقت" موسس مرکز تحقیقات دندانپزشکی" منصوب می شوید. امید است با تلاش مستمر و هماهنگی با سایر اعضای محترم، تمام مساعی خود را در جهت حصول اهداف مورد تصدی معمول دارید. توفیق روزافزون شما را از خداوند منان مسئلت می نمایم.

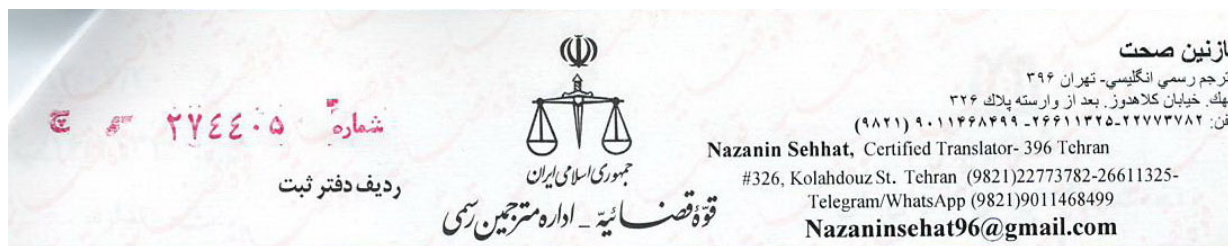
دکتر سید حبیب اله موسوی بهار  
رئیس دانشگاه

دفتر رئیس

آدرس: همدان - چهارراه شریعتی - ابتدای بلوار آیت ا... کاشانی  
تلفن: ۴ - ۲۵۲۰۶۸۳ - ۸۱۱  
نمابر: ۲۵۲۰۷۷۳

## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-50	Founder	Dental Research Institute	Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	N/A	2007	Chancellor	



### Official Translation from Persian Text

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES  
 CHANCELLOR'S OFFICE

Ayatollah Kashani Blvd. Shariati Crossing- Hamadan  
 Tel. (98811)2520683-4  
 Fax (98811)2520773

Date: June 10, 2014  
 Number: P/16/1134  
 Enclosure: Does not have

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**  
 Hon. University Faculty Member  
 Subject: Renewal of Membership

Greetings,

Under the notice of appointment number P/16/630 dated April 28, 2012; by virtue of this notice, you are appointed as a **“full-time promoter member of the Dental Research Center”** for another two years. . It is hoped that with continuous effort and uniformity with other respected members, you make your best efforts to achieve the objectives of the responsibility held.

We ask god the Beneficent for your increasing success.

University Supervisor signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




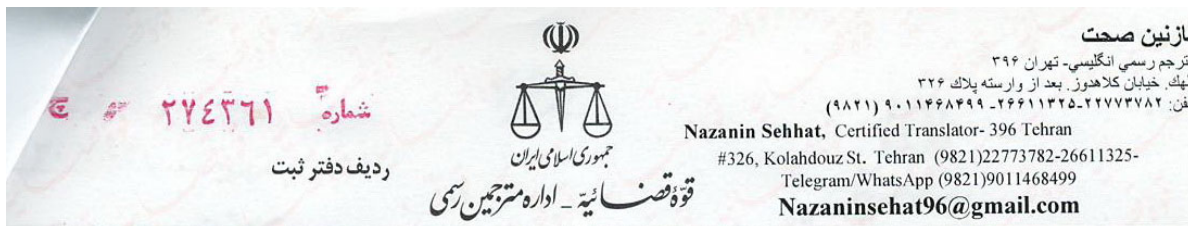
## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-52	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	3 Years	2003-2006	Vice- Chancellor of Education	



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-52	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	3 Years	2003-2006	Vice-Chancellor of Education	



### Official Translation from Persian Text

LOGO  
 HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: June 24, 2003  
 Number: P/16/30/7870

Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS, the Respected Academics of Medical School

Subject: Congratulations on the appointment as Deputy of Education of the School


Considering the letter under number P/16/80/1257- date: June 12, 2003 of the School of Dentistry regarding the appointment of Your Excellency to the position of Education Deputy of the mentioned School, we express our congratulations and wish you increasing success in elevating the educational and academic standards of the School.

For- University Deputy of Education signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-54	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	3 Years	2003-2005	Dean of School	





## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

Enclosure  
Online  
Access

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by
H-54	Sub-dean	Faculty Educational Affairs Deputy	School of Dentistry, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran	3 Years	2003-2005	Dean of School



شماره ۲۲۴۳۶۵

ردیف دفتر ثبت

جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی - تهران ۳۹۶  
قلیوک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: Oct.22, 2004  
Number: P/16/80/3175

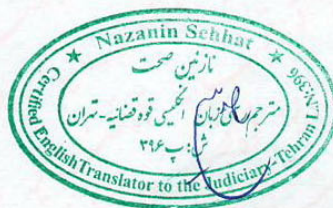
**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**  
Respected Academics of the School of Dentistry,

Greetings,

With due respect, in the view of your habilitation and valued experiences, by virtue of this communication, while maintaining the organizational position, you will be reinstated as Education Deputy of the School of Dentistry. It is hoped that by relying on God Almighty and benefiting from the available supplies and facilities, the context for the promotion of the Department and altogether the Faculty would be provided as much and better as possible.

Dean of School of Dentistry signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-55	Chairman	Department of Dental Materials	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	14 Years	2003-2004 & 2004-2017	Dean of School	



## Section H: Academic Executive & Administrative Positions

#	Positions	Section	Institution	Duration	Period	Delegated by	Enclosure Online Access
H-55	Chairman	Department of Dental Materials	School of Dentistry, Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran	14 Years	2003-2004 & 2004-2017	Dean of School	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 تلهک. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
 Nazaninsehat96@gmail.com

### Official Translation from Persian Text

LOGO  
HAMADAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES

Date: Dec.09, 2003  
Number: P/16/80/3982

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,**

Greetings,

With due respect, under this communication and upon the proposal of the Educational Council of the Faculty, you will be appointed as the Head of the Dental Materials Department in order to take the required measures in accordance with the regulations of the mentioned group. We would like to thank you in advance for your cooperation and contribution in launching the group.

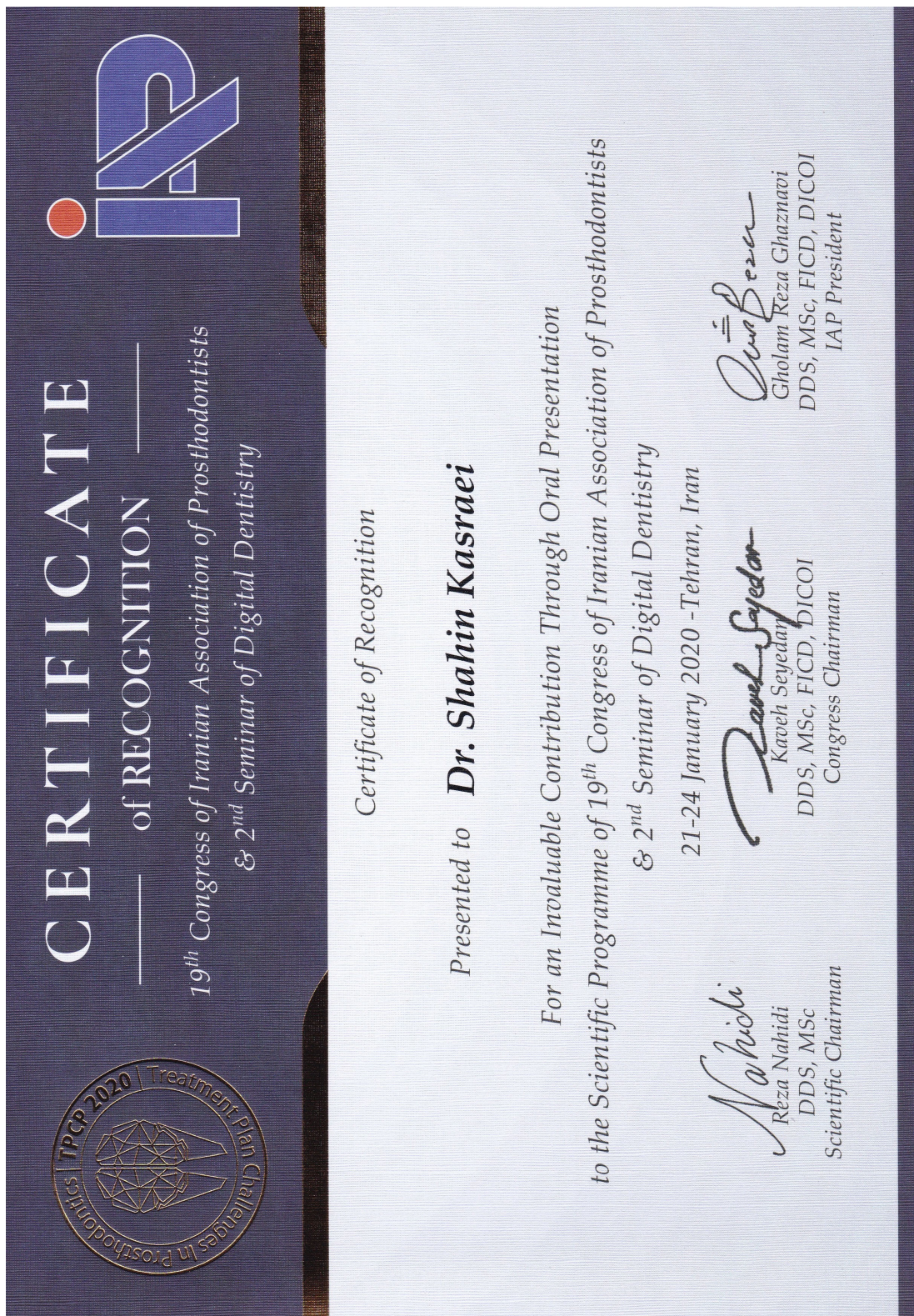
Dean of School of Dentistry signed and stamped

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



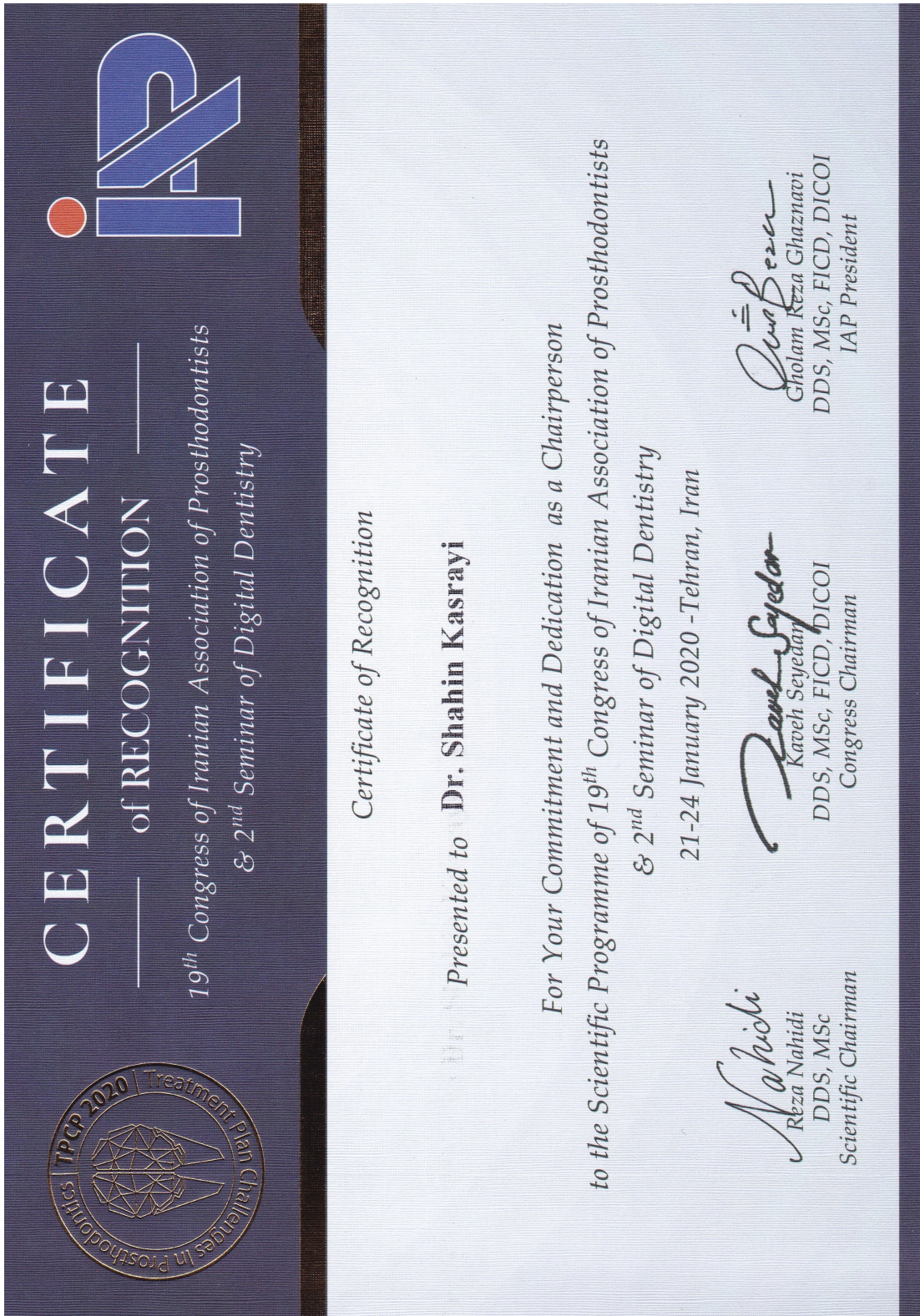
# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-1	Oral Presentation	19 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Association of Prosthodontists & 2 <sup>nd</sup> Seminar of Digital Dentistry	2020	



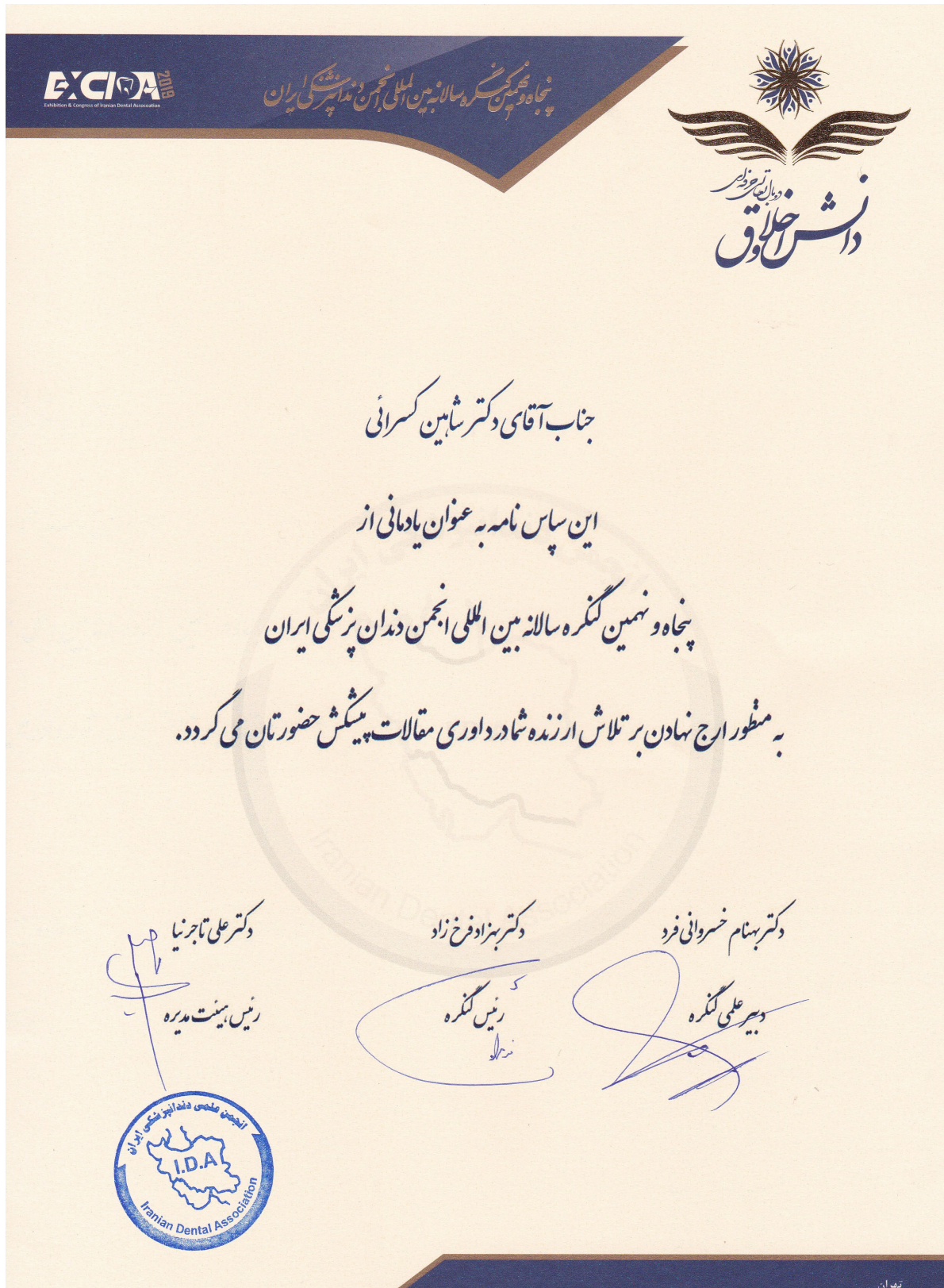
# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-2	Chair Person	19 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Association of Prosthodontists & 2 <sup>nd</sup> Seminar of Digital Dentistry	2020	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-3	Referee	59 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Dental Association (IDA)	2019	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-3	Referee	59 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Dental Association (IDA)	2019	

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

ردیف دفتر ثبت شماره ۲۷۴۴-۹۰  
جمهوری اسلامی ایران  
توة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Koleh Douz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

---

Official Translation from Persian Text

LOGO

EXHIBITION & CONGRESS OF IRANIAN DENTAL ASSOCIATION  
59<sup>th</sup> ANNUAL INTERNATIONAL CONGRESS OF IRANIAN DENTAL ASSOCIATION

Shahid Fahmideh St. Ham..dan  
Postcode 65178/518  
Tel. (9881)8279001-2  
Fax (9881)8263911  
Vc\_research@umsha.ac.ir  
M\_research@umsha.ac.ir

Dear Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS,

This letter of Appreciation is conferred upon you to as a memorial of the 59<sup>th</sup> Annual International Conference of Iranian Dental Association,  
In order to celebrate your valuable effort in judging the articles.

Scientific Chairman of the Congress signed  
President of the Congress signed  
Chairman of the Board signed  
Stamp of Iranian Dental Association

---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



***This Page is  
Intentionally  
Left Blank  
(Vacat Page)***



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-4	Chair Person	58 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Dental Association (IDA) & 2 <sup>nd</sup> FDI Middle Eastern Regional Congress	2018	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

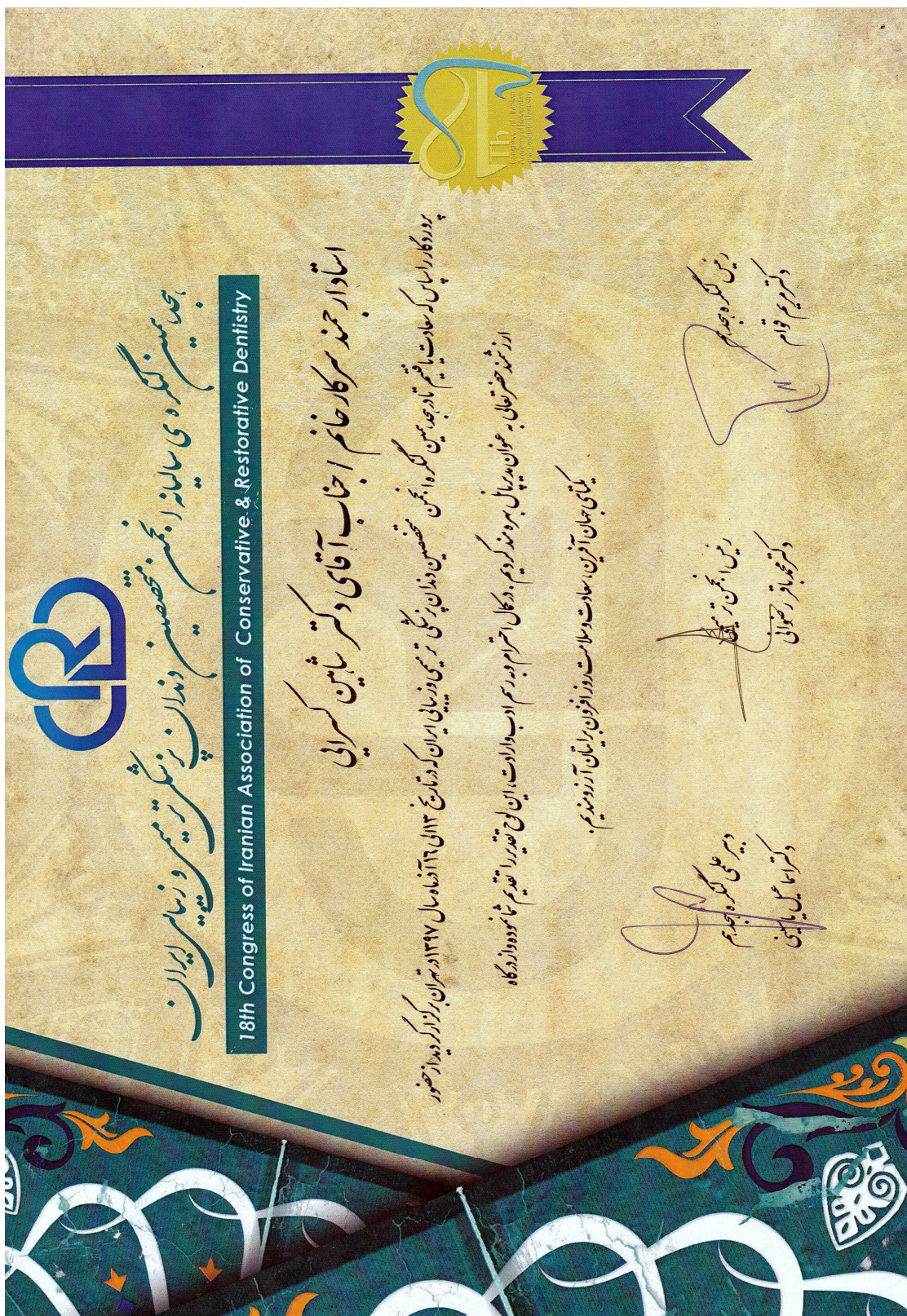
Enclosure  
Online  
Access

K-5


Panel Director

18<sup>th</sup> International Congress of Iranian Association of  
Conservative and Restorative Dentistry


2018



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-5	Panel Director	18 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Association of Conservative and Restorative Dentistry	2018	

شماره ۲۷۴۳۴۵  
ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

## Official Translation from Persian Text

LOGO

The 18<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry

Dear Professor, **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**


Thank God that we were blessed to benefit from your valued presence as the panel director in the 18<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry, which was held from December 04-07, 2018 in Tehran. This appreciation bred is hereby conferred upon you with full respect and courtesy, and we wish you increasing happiness and health.

President of the 18<sup>th</sup> Congress signed  
Chairman of Restorative Association signed  
Scientific Chairman of the 18<sup>th</sup> Congress signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-6	Chief Scientific Director	17 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2017	

17<sup>th</sup> Symposium of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry



دکتر شاهین کسرای  
دبیر علمی سمپوزیوم  
(استاد بخش ترمیمی دانشکده دندانپزشکی شهید بهشتی)




برگزاری اولین سمپوزیوم تخصصی ترمیمی در بزنگاه هفدهمین کنگره سالیانه مورخ یکم الی سوم نوامبر ۲۰۱۷، میراثیست که ضمن یادآوری کنگره های برجسته و علمی سالهای پیشین، نشان از پاسخ هیات مدیره محترم انجمن به درخواست همکاران دانشمند و مشتاق جوان ما در جهت ارتقا و بالندگی رشته تخصصی ترمیمی و زیبایی دارد.

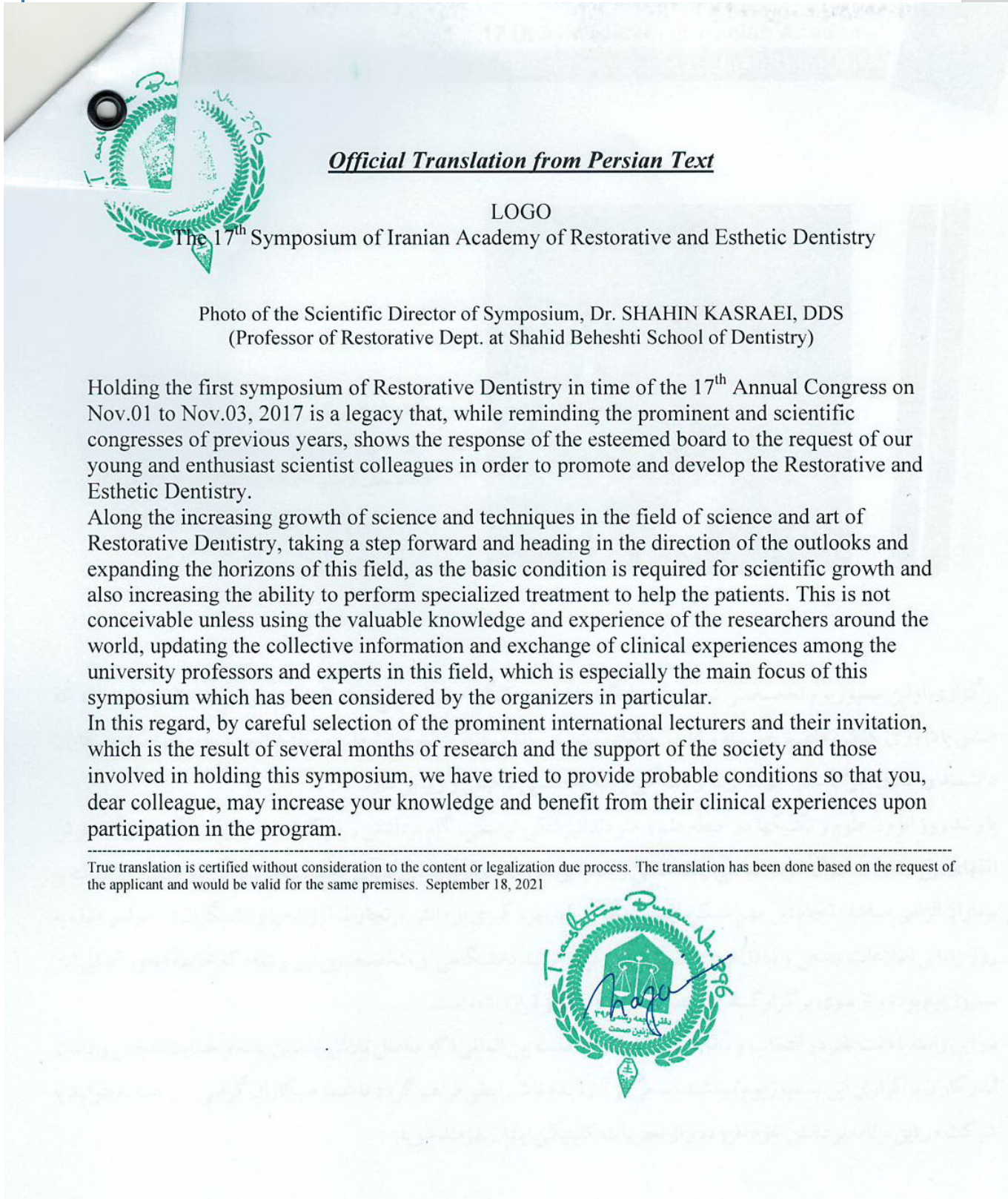
با رشد روز افزون علوم و تکنیکها در حیطه علم و هنر دندانپزشکی ترمیمی، گام برداشتن و حرکت در مسیر دیدگاه ها و گسترش افقهای این رشته به عنوان شرط اساسی رشد علمی و همچنین افزایش توان انجام روشهای تخصصی در درمان برای کمک به بیماران الزامی میباشد. انجام این مهم ممکن نیست مگر بر پایه بهره گیری از دانش و تجارب ارزنده پژوهشگران در سراسر دنیا، به روز رسانی اطلاعات جمعی و تبادل تجربیات کلینیکی میان اساتید دانشگاهی و متخصصین این رشته، که خاصه محور اصلی این سمپوزیوم بوده و از سوی برگزار کنندگان بصورت ویژه مد نظر قرار داشته است.

در این راستا با دقت نظر در انتخاب و دعوت از سخنرانان برجسته بین المللی، که حاصل تلاش چندین ماهه و حمایت انجمن و دست اندر کاران برگزاری این سمپوزیوم میباشد، سعی بر آن شده تا شرایطی فراهم گردد تا شما همکاران گرامی و ارجمندم بتوانید با شرکت در این برنامه بر دانش خود افزوده و از تجربیات کلینیکی ایشان بهره مند شوید.

9


# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-6	Chief Scientific Director	17 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2017	



***This Page is  
Intentionally  
Left Blank  
(Vacat Page)***

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-6	Chief Scientific Director	17 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2017	



IRIB NEWS AGENCY

Home | Iran | World | Exclusive | Opinion | Video | Photo

archive | products | search

Saturday 16 October 2021 - 2:46:7

@iribnews

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year
K-7	Oral Presentation	17 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2017

Enclosure  
Online  
Access





# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

Enclosure  
Online  
Access

K-8


Oral Presentation

12<sup>th</sup> Annual Congress of Iranian Division of IADR  
(International Association for Dental Research)

2016




# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-9	Panel Director	16 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2016	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-9	Panel Director	16 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2016	

نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهك. خیابان كلاهدوز. بعد از وارسته پلاك ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۴۶۱۱۳۲۵-۲۴۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

ردیف دفتر ثبت شماره ۲۷۴۳۴۶

جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolehdoz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

## Official Translation from Persian Text

LOGO

The 16<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

Your valued presence as the panel director in the 16<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry, which was held from October 25-28, 2016 in Tehran is a privilege for us and leads to quality enhancement.

Undoubtedly, the enhancement of the dental health of the society is realized in the shadow of the efforts of intellectuals in this field and shall remain among the persistent activities and a sign of the high determination and effort of intellectuals for the holistic development of Islamic Iran. May your elevated inflection be dynamic, your healing hands full of affection, and your refreshing soul filled with faith and hope!

President of the 16<sup>th</sup> Congress signed  
Chairman of Restorative Association signed  
Scientific Chairman of the 16<sup>th</sup> Congress signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

Enclosure  
Online  
Access

K-10

Panel Director

15<sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of  
Restorative and Esthetic Dentistry

2015



پانزدهمین گنگره انجمن تخصصین دندانپزشکی و زیبایی ایران  
سرکار خانم دکتر آناهیتا کسریانی  
شاهین کسریانی

حضور ارزشمند و اراده تجربستگارانید چنانچه سرمدیون میروان در پانزدهمین گنگره انجمن تخصصین دندانپزشکی و زیبایی ایران که از تاریخ ۱۹ الی ۲۲ آبان ماه ۱۳۹۴ در تهران برگزار گردید موجب افتخار و باعث ارتقاء کیفیت این همایش گردید.

بدون تردید ارتقاء علم سلامت دندانپزشکی جامعه در سایه تلاش اندیشمندان این محرمه تقوی می یابد و در زمره فعالیتهاستادکار و نشان مرم و دست والای فرهیختگان جهت پیشرفت همه جانبه ایران اسلامی است.


دکتر محمد باقر رضوانی  
رئیس گنگره پانزدهم

دکتر محمد علی کسریانی  
رئیس انجمن تخصصین دندانپزشکی و زیبایی ایران


دکتر محمد علی کسریانی  
رئیس انجمن تخصصین دندانپزشکی و زیبایی ایران

۱۳۹۴

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-10	Panel Director	15 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2015	

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهك. خیابان كلاهدوز. بعد از وارسته پلاك ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۱۱۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

  
 جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

شماره ۲۷۴۳۴۸  
 ردیف دفتر ثبت

## Official Translation from Persian Text

LOGO

The 15<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

Your valued presence as the panel director in the 15<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry, which was held from November 10-13, 2015 in Tehran is a privilege for us and leads to quality enhancement. Undoubtedly, the enhancement of the dental health of the society is realized in the shadow of the efforts of intellectuals in this field and shall remain among the persistent activities and a sign of the high determination and effort of intellectuals for the holistic development of Islamic Iran. May your elevated inflection be dynamic, your healing hands full of affection, and your refreshing soul filled with faith and hope!

President of the 15<sup>th</sup> Congress signed  
 Chairman of Restorative Association signed  
 Scientific Chairman of the 15<sup>th</sup> Congress signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-11	Panel Director	55 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Dental Association (IDA) & World Laser Federation Asia-Pacific Regional Congress	2015	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

Enclosure  
Online  
Access

#

Type of Attendance

Congress Info

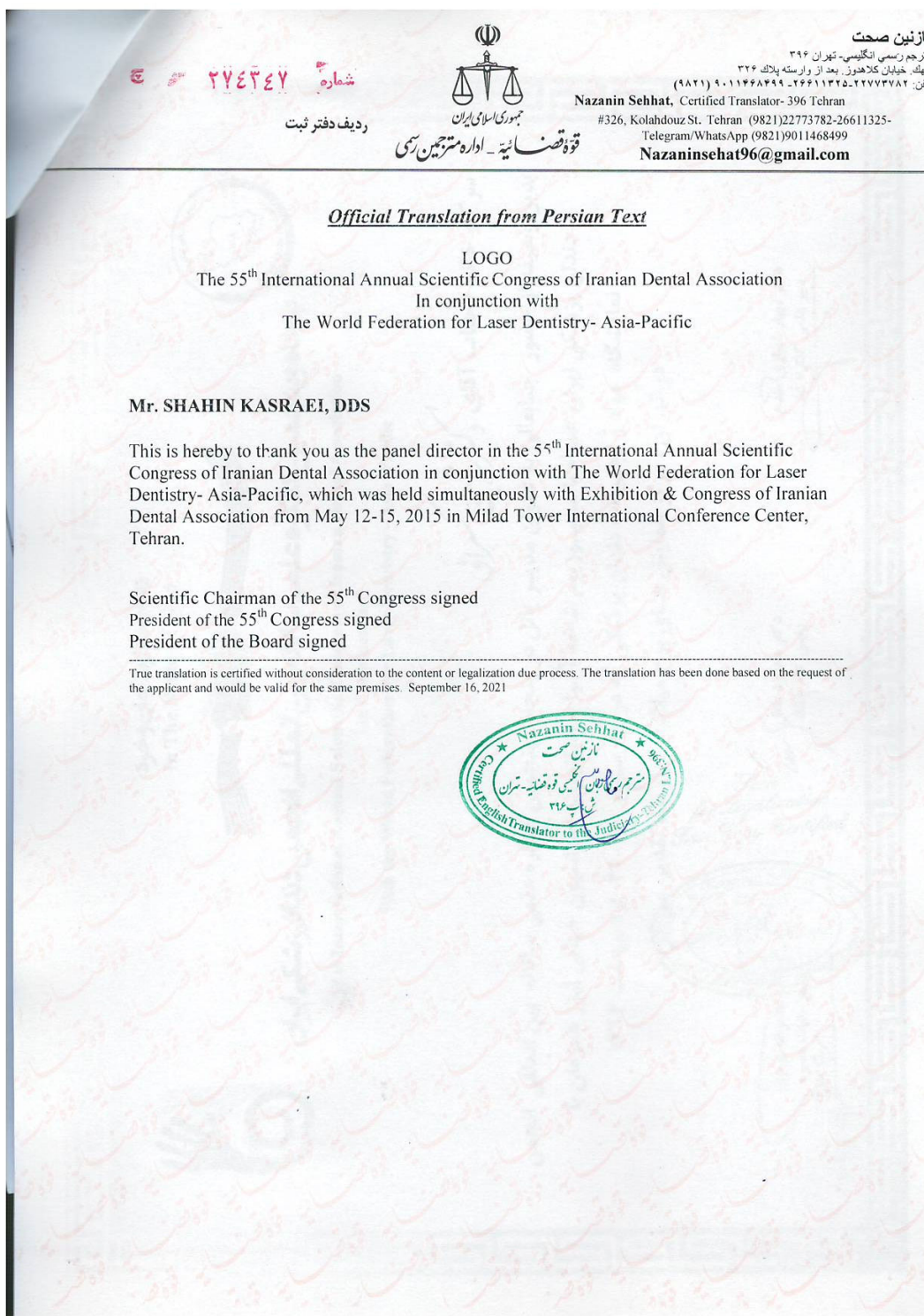
Year

K-11


Panel Director

55<sup>th</sup> International Congress of Iranian Dental  
Association (IDA)  
&  
World Laser Federation  
Asia-Pacific Regional Congress

2015



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-12	Oral Presentation	Iranian General Dentists Association	2011	

بسمه تعالی  
جمهوری اسلامی ایران  
انجمن دندانپزشکان عمومی ایران

گواهی ایراد سخنرانی در برنامه‌های حضوری آموزش مداوم جامعه پزشکی  
(کنفرانس / کنفرانس‌های ماهیانه / سمپوزیوم / سمینار / کنگره / همایش / مدون / کارگاه)

I.G.D.A.  
انجمن دندانپزشکان عمومی ایران  
IRANIAN GENERAL DENTISTS ASSOCIATION

تاریخ: ۱۳۹۰ / ۴ / ۲۱  
شماره: ۹۰ / ع / ۵۱۲۰ / ۲

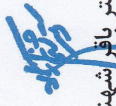
دارای شماره کارت نظام پزشکی ۵۰۸۶۸

گواهی می‌شود:  
جناب آقای / سرکار خانم دکتر شاهین کسرائی

از تاریخ ۲۳ تیر ماه ۱۳۹۰ لغایت ۲۳ تیر ماه ۱۳۹۰ در برنامه مدون ترمیمی (۳) نوبت (صبح) که توسط انجمن دندانپزشکان عمومی ایران در محل انجمن دندانپزشکان عمومی ایران برگزار گردیده به عنوان سخنران حضور داشتند و با توجه به مجوز شماره ۹۰/ب/۵۰۴۸ مورخ ۱۳۹۰/۴/۴ اداره کل آموزش مداوم جامعه پزشکی برابر با ۳ امتیاز را کسب نموده‌اند. این گواهی منحصراً جهت تأیید سخنرانی در برنامه‌های آموزش مداوم بوده و جایگزین مدارک آموزشی و تخصصی نمی‌باشد.


کد برنامه: ۳۹۳۰۳۰۱۱  
کد سازمان برگزار کننده: ۱۱۵۶۵

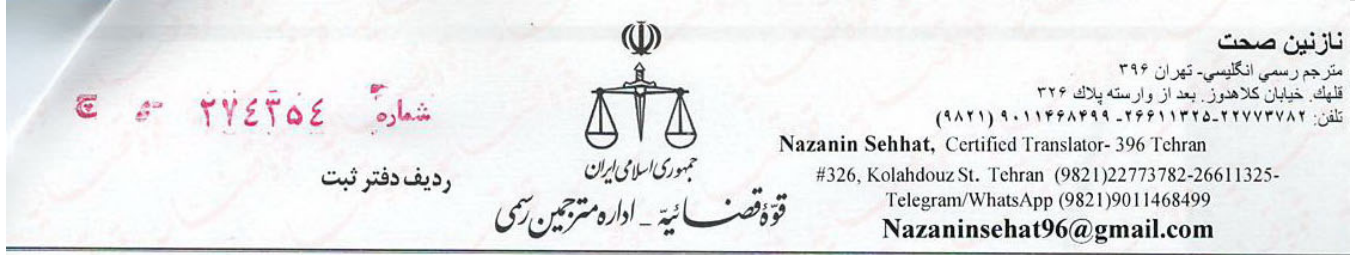
دکتر کسری طبری  
دبیر علمی برنامه

  
دکتر باقر شهینی زاده  
رئیس هیأت مدیره



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-12	Oral Presentation	Iranian General Dentists Association	2011	



Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran  
 LOGO  
 Iranian General Dentists Association  
 IGDA

**CERTIFICATE OF ORAL PRESENTATION IN ONGOING TRAINING OF MEDICAL COMMUNITY IN-PERSON PROGRAMS**

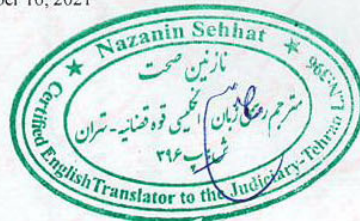
Date: July 12, 2011  
 Number: 90/A/5120/2

This is to certify that:


**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**, holder of Medical Council Card No.50868 attended the morning shift of **Restorative Codified Program** (3) organized by Iranian General Dentists Association at the Iranian General Dentists Association on July 14, 2011 as lecturer; and by virtue of the permission under number 90/B/5048- dated June 25, 2011 of General Directorate of Ongoing Training of Medical Community gained 3 points. This certificate is exclusively for confirmation of lectures in the ongoing training programs and does not substitute the academic qualifications.

Program Code: 39303011  
 Promoter Organization Code: 11565  
 Scientific Director of the Program signed  
 Chairman of the Board signed  
 Stamp of Iranian General Dentists Association

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-13	Panel Director	11 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2011	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-13	Panel Director	11 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2011	



**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی - تهران ۳۹۶  
 قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۲۶۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

---

Official Translation from Persian Text

LOGO

The 11<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry  
Conservative Treatment to Implant

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**

Your presence as the panel director made the 11<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry, which was held from October 26-28, 2011 in Tehran, more productive. Iranian Academy of Restorative Dentistry appreciates your valued accompaniment in the Congress.


President of the Congress signed  
Chairman of Restorative Association signed  
Scientific Chairman of the Congress signed

---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-14	Oral Presentation	10 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2010	



**دین گزین المللی متخصصین اندیشگی ترمیمی ایران**  
**10th Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry**

**Mr./Mr: Dr. SH Kasraei**

*This is to kindly appreciate your oral presentation, entitled*  
*.....One step self etch dental adhesives.....*

*at the 10th Congress of Iranian Academy of Cosmetic and Restorative Dentistry, Held in Tehran from 3 - 5 November, 2010.*

**سرکار خانم آرا قای: دکتر شاپن کسرائی**  
**بدینوسیله از نخرانی جنابعالی تحت عنوان**  
**چسب‌های دندانپزشکی یک مرحله‌ای خود اچ کننده.....**

**در همین گزین آئین تخصصین اندیشگی ترمیمی ایران که از تاریخ ۱۲ الی ۱۴ آبان ۱۳۸۹ در تهران برگزار شد تقدیر می‌گردد.**




**رئیس هیئت مدیره**  
**دکتر سید علی انصاری**  
*Congress Scientific Director*  
**Dr. Saeed Nomati-Anaraki**

**رئیس هیئت مدیره**  
**دکتر مهیار شهبازی موهبت‌دل**  
*Chairman of the Board*  
**Dr. Mahyar Shahbazi Moghaddam**

**رئیس هیئت مدیره**  
**دکتر فخر زاهد زاهد**  
*President of Congress*  
**Dr. Farnaz Mahdaviar**

۱۲ الی ۱۴ آبان ۱۳۸۹ - تهران - هتل المپیک  
 مواد و تکنیک دندانپزشکی

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-14	Oral Presentation	10 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2010	
<p data-bbox="215 548 565 596">شماره ۲۷۴۳۵۱ ج</p> <p data-bbox="451 625 581 653">ردیف دفتر ثبت</p> <p data-bbox="711 489 816 615"></p> <p data-bbox="711 615 816 653">جمهوری اسلامی ایران</p> <p data-bbox="621 653 906 699">توه قضائیه - اداره مترجمین رسمی</p> <p data-bbox="1312 489 1442 516">نازنین صحت</p> <p data-bbox="1214 516 1442 543">مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶</p> <p data-bbox="1138 543 1442 571">قلهك. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶</p> <p data-bbox="1040 571 1442 598">تلفن: ۰۲۲۷۷۲۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)</p> <p data-bbox="894 598 1312 625">Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran</p> <p data-bbox="927 625 1382 653">#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-</p> <p data-bbox="992 653 1317 680">Telegram/WhatsApp (9821)9011468499</p> <p data-bbox="992 680 1317 707">Nazaninsehat96@gmail.com</p> <p data-bbox="521 762 1008 800"><u>Official Translation from Persian Text</u></p> <p data-bbox="727 831 808 858">LOGO</p> <p data-bbox="418 863 1122 957">The 10<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry New Horizons in Restorative Dentistry Materials &amp; Techniques</p> <p data-bbox="224 1062 597 1089">Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS</p> <p data-bbox="224 1125 1312 1220">This is to appreciate your oral presentation under the title “One-Step Self-Etch Dental Adhesive” at the 10<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry, which was held from November 03-05, 2010 in Tehran.</p> <p data-bbox="224 1293 695 1377">President of the Congress signed Chairman of the Board signed Scientific Director of the Congress signed</p> <p data-bbox="224 1398 1317 1451">True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021</p> <p data-bbox="743 1451 1089 1650"></p>				

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

Enclosure  
Online  
Access

K-15

Panel Director

10<sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry

2010



**دین گنبره بین المللی تخصص دندانپزشکی ترمیمی ایران**  
**10th Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry**

**دندانپزشکی تخصصی ایران**  
 انجمن متخصصین

**سرکار خانم آقایی: دکتر شاپین کسرائی**  
 بدینوسیله از حضور علمی جنابعالی به عنوان مدیر پانل در دین گنبره آلمین تخصص دندانپزشکی ترمیمی ایران که از تاریخ ۱۲ الی ۱۴ آبان ۱۳۸۹ در تهران برگزار شد، قدردانی می‌گردد.

**رئیس هیئت مدیره**  
 دکتر فرزانة زنجانی  
 President of Congress  
 Dr. Faraneh Zanjani




**رئیس هیئت مدیره**  
 دکتر مهیار شهبازی  
 Chairman of the Board  
 Dr. Mahyar Shabazi

**رئیس هیئت مدیره**  
 دکتر سعید نعمتی انارکی  
 Congress Scientific Director  
 Dr. Saeed Nemati Anaraki

**3 - 5 November 2010 - Olympic Hotel, Tehran**

۱۲ الی ۱۴ آبان ۱۳۸۹ - تهران، هتل المپیک

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-15	Panel Director	10 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2010	
<div style="text-align: center;"><p>نازنین صحت مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶ قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶ تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۲۷۷۳۷۸۲-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)</p><p>Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325- Telegram/WhatsApp (9821)9011468499 Nazaninsehat96@gmail.com</p></div> <p>شماره: ۲۷۴۳۵۰ ردیف دفتر ثبت: ۳ جمهوری اسلامی ایران قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی</p> <p><b>Official Translation from Persian Text</b></p> <p>LOGO The 10<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry New Horizons in Restorative Dentistry Materials &amp; Techniques</p> <p><b>Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS</b></p> <p>Your presence as the panel director made the 10<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry, which was held from November 03-05, 2010 in Tehran, is hereby appreciated.</p> <p>President of the Congress signed Chairman of the Board signed Scientific Chairman of the Congress signed</p> <p>True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021</p> <div style="text-align: center;"></div>				

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

Enclosure  
Online  
Access

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

K-16

Oral Presentation

Ongoing Training of Medical Community of  
Kermanshah University of Medical Sciences

2010



بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی کرمانشاه

تاریخ: ۸۹/۹/۱۵

شماره: T/N/۴۲۸/۱۴۴۱

## گواهی ایراد سخنرانی در برنامه های حضوری مداوم جامعه پزشکی

گواهی میشود:

جناب آقای دکتر شاهین کسرابی دارای شماره کارت نظام پزشکی: ۵۰۸۶۸ از تاریخ: ۸۹/۹/۱۱ لغایت: همانروز در برنامه مداوم آموزش مداوم با عنوان: ترمیمی (۲) ویژه دندانپزشکان که توسط دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی کرمانشاه در شهر کرمانشاه برگزار گردید، بعنوان سخنران حضور داشته اند و با توجه به مجوز شماره: ۴۳۲/۴۳۲/۸۶ پ/آ مورخ: ۸۹/۸/۱۱ معاونت آموزشی برابر با ۳ امتیاز از فعالیتهای آموزشی و پژوهشی را کسب نموده اند. این گواهی منحصراً جهت تأیید سخنرانی در برنامه های آموزش مداوم بوده و جایگزین مدارک آموزشی و تخصصی نمی باشد.

کد برنامه: ۳۹۳۰۳۰۱۰


کد سازمان: ۱۷۱


دکتر حمیدرضا عمرانی  
معاون آموزشی دانشگاه

دکتر زهرا خامورزی  
دبیر علمی برنامه آموزش



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-16	Oral Presentation	Ongoing Training of Medical Community of Kermanshah University of Medical Sciences	2010	



نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک. خیابان کلاهدوز. بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

ردیف دفتر ثبت شماره ۲۷۴۳۵۵

جمهوری اسلامی ایران  
قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

---

**Official Translation from Persian Text**

Islamic Republic of Iran  
Kermanshah University of Medical Sciences

**CERTIFICATE OF ORAL PRESENTATION IN ONGOING TRAINING OF MEDICAL COMMUNITY IN-PERSON PROGRAMS**

Date: Dec. 06, 2010  
Number: A/7/428/1441


This is to certify that:

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**, holder of Medical Council Card No.50868 attended the ongoing training Codified Program titled: Restorative Dentistry (2) organized by Kermanshah University of Medical Sciences in Kermanshah on Dec. 02, 2010 as lecturer; and by virtue of the permission under number A/P/7/432/786- dated Oct.23, 2010 of Education Deputy gained 3 points for educational and research activities. This certificate is exclusively for confirmation of lectures in the ongoing training programs and does not substitute the academic qualifications.

Program Code: 39303010  
Promoter Organization Code: 171  
Scientific Director of the Program signed  
University Education Deputy signed

---

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

Enclosure  
Online  
Access

K-17

Oral Presentation

9<sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of  
Restorative and Esthetic Dentistry


2009



The image shows a certificate or document with the following content:


- Top Left:** A logo consisting of a stylized 'R' and 'D' intertwined.
- Top Right:** The text "انجمن متخصصین دندانپزشکی ترمیمی ایران" (Iranian Association of Restorative Dentists).
- Center:** A large line of Persian text: "همکار ارجمند. دکتر شاهین کسرایی بدینوسیله از جنابعالی برای ایراد سخنرانی در نهمین کنگره انجمن متخصصین دندانپزشکی ترمیمی ایران".
- Bottom Left:** The text "نهمین کنگره سالیانه Knowledge & Experience" next to a logo of a stylized 'R' and 'D' inside a circle.
- Bottom Center:** The text "قدردانی می گردد." (Gratitude is expressed).
- Bottom Right:** Two signatures with titles: "رئیس انجمن ترمیمی دکتر الهام بخش" (President of the Restorative Dentistry Association, Dr. Alham Bakhsh) and "رئیس کنگره دکتر مهیار شهبازی مقدم" (Congress President, Dr. Mehdiar Shehbazy Mardom).

# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-17	Oral Presentation	9 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2009	

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۴  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۰۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

**Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran**  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**



جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره ۳ ۲۷۴۳۵۲  
 ردیف دفتر ثبت

---


**Official Translation from Persian Text**

LOGO  
 The 9<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry  
 Knowledge & Experience


Reverend colleague, **Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**  
 This is to appreciate your oral presentation at the 9<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry, which was held from November 03-05, 2010 in Tehran.

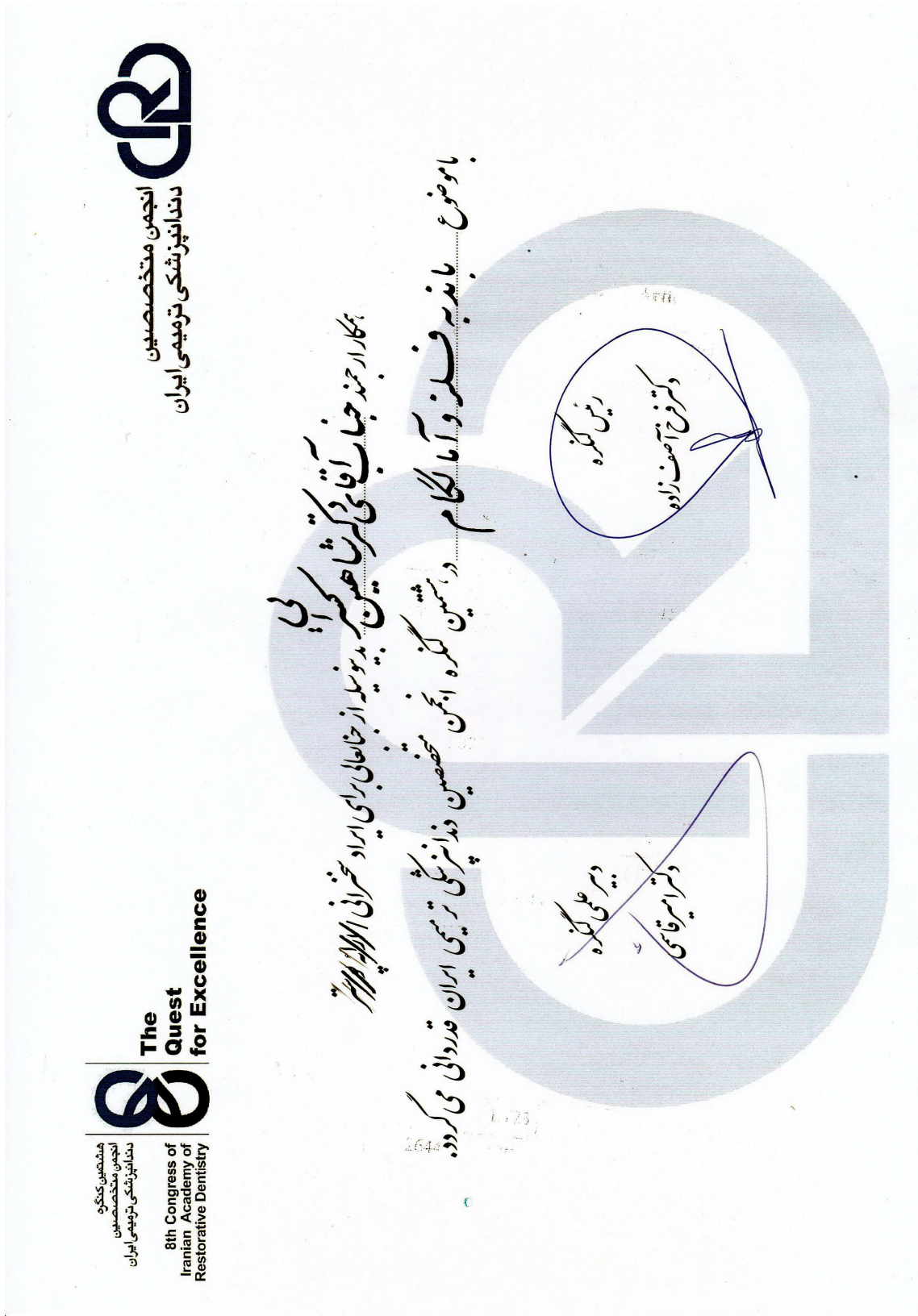
President of the Congress signed  
 Chairman of the Board signed  
 Scientific Director of the Congress signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-20	Oral Presentation	8 <sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of Restorative and Esthetic Dentistry	2008	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

Enclosure  
Online  
Access

#

Type of Attendance

Congress Info

Year

K-20

Oral Presentation

8<sup>th</sup> International Congress of Iranian Academy of  
Restorative and Esthetic Dentistry

2008



نازنین صحت  
مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
تلفن: ۰۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۲۷۷۳۷۸۲ (۹۸۲۱)

Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
#326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
Nazaninsehat96@gmail.com

شماره ۳ ۲۷۴۳۵۲  
ردیف دفتر ثبت  
جمهوری اسلامی ایران  
توقه تصفاییه - اداره مترجمین رسمی

## Official Translation from Persian Text

LOGO

The 8<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry  
The Quest for Excellence

Reverend colleague, Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS


This is to appreciate your oral presentation under the title "Metal and Amalgam Bonding" at the 8<sup>th</sup> Congress of Iranian Academy of Restorative Dentistry.

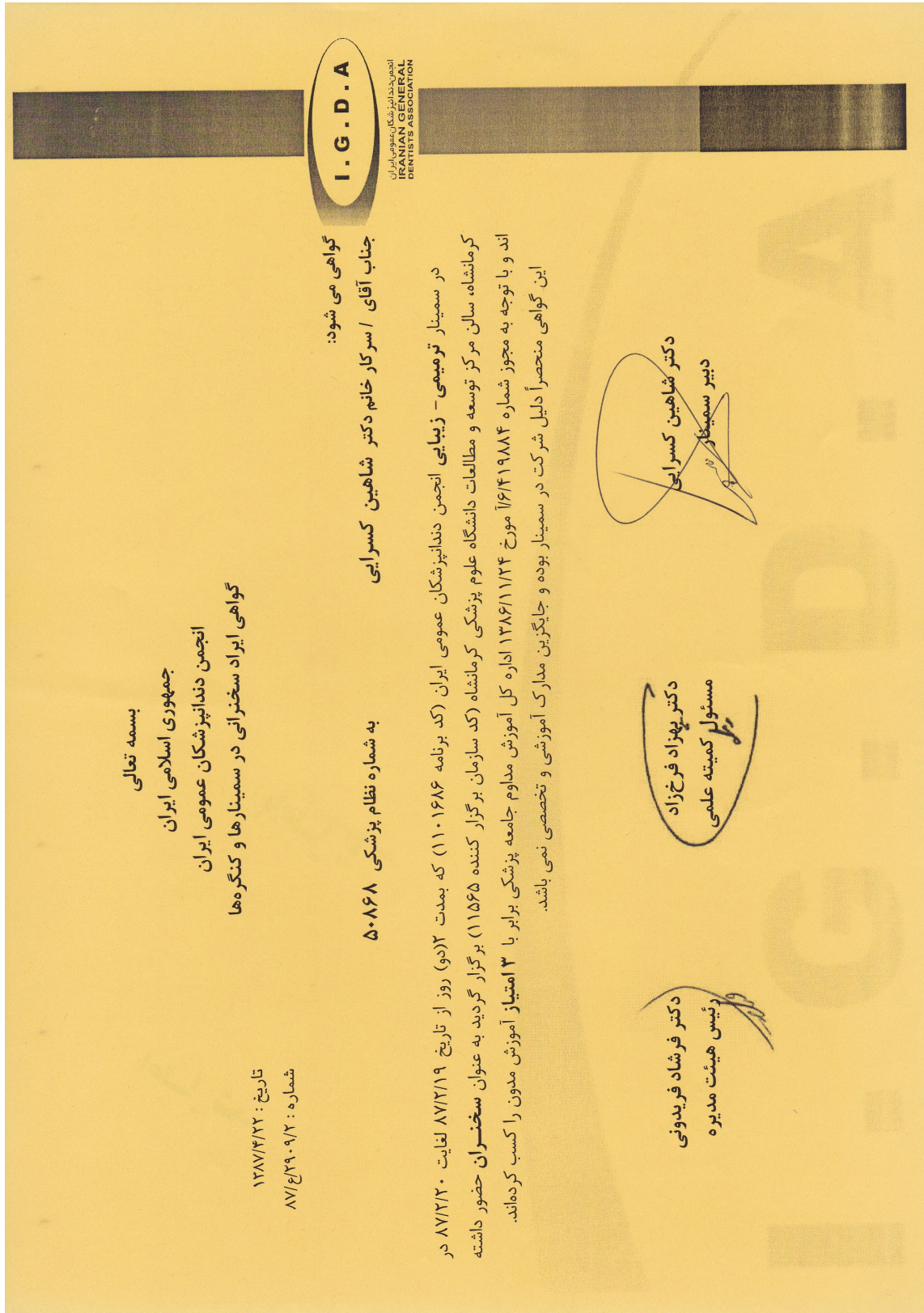
President of the Congress signed  
Scientific Director of the Congress signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021




# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles


#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-21	Oral Presentation	Ongoing Training of Medical Community of Iranian General Dentists Association	2008	



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-21	Oral Presentation	Ongoing Training of Medical Community of Iranian General Dentists Association	2008	

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلعهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۰۲۲۷۷۳۷۸۲-۲۶۶۱۱۳۲۵-۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹ (۹۸۲۱)

  
 جمهوری اسلامی ایران  
 اداره مترجمین رسمی

**Nazanin Sehat**, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

شماره ۲۷۴۳۵۹  
 ردیف دفتر ثبت

## Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran  
 Iranian General Dentists Association  
 IGDA

### CERTIFICATE OF ORAL PRESENTATION IN SEMINARS AND CONGRESSES

Date: July 12, 2008  
 Number: 87/A/2909/2

This is to certify that:

**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**, holder of Medical Council Card No.50868  
 attended the **Restorative-Esthetic** seminar of Iranian General Dentists Association (Program Code 1101686) held at the Hall of Development and Studies Center of Kermanshah University of Medical Sciences (Promoter Organization Code 11565) for two days from May 08, 2008 to May 09, 2008 as **lecturer**; and by virtue of the permission under number A/6/419884- dated Feb. 13, 2008 of General Directorate of Ongoing Training of Medical Community gained **3 points** for codified training. This certificate is exclusively for attendance in the seminar and does not substitute the academic qualifications.

Director of Seminar signed  
 In-Charge of Scientific Committee signed  
 Chairman of the Board signed

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

Enclosure  
Online  
Access

# Type of Attendance Congress Info Year

K-22 Oral Presentation Ongoing Training of Medical Community of Hamedan University of Medical Sciences 2008





دانشگاه علوم پزشکی و  
خدمات بهداشتی درمانی استان همدان  
معاونت آموزشی

بسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

تاریخ : ۸۷/۸/۱  
شماره : ۱۶/۳۰/۹۰/پ

### گواهی ایراد سخنرانی در برنامه های مدون یکروزه آموزش مداوم

دارای کارت نظام پزشکی شماره : ۵۰۸۶۶۸ در برنامه مدون یکروزه ویژه دندانپزشکان  
گواهی می شود  
آقای / خانم : دکتر شاهین کسرائی  
با عنوان مدون یکروزه ترمیمی ۳ (کد: ۳۹۳۰۳۰۱۱) که از تاریخ ۸۷/۸/۲ لغایت ۸۷/۸/۲ در دانشگاه علوم پزشکی همدان کد (۷۵۱۱۱) برگزار گردید،  
بعنوان سخنران حضور داشته اند و با توجه به مجوز شماره ۸۷/۳/۵ مورخ ۲/۶/۹۰ اداره کل آموزش مداوم جامعه پزشکی برابر با ( سه ) امتیاز از  
فعالیت های آموزشی و پژوهشی (موضوع نوع چهارم ماده ۳ ضوابط نحوه اجرای برنامه ها) را کسب کرده اند. این گواهی منحصرأ "دلیل شسرکت در دوره  
آموزش مداوم بوده و جایگزین مدارک آموزشی و تخصصی نمی باشد.


دکتر امین کهایی  
دبیر آموزش مداوم دانشگاه

دکتر امیرفرهنگ میراسماعیلی  
رئیس دانشکده دندانپزشکی


دکتر زهرا خاموردی  
دبیر علمی برنامه



# Section K: Congress Presentations & Administrative Roles

#	Type of Attendance	Congress Info	Year	Enclosure Online Access
K-22	Oral Presentation	Ongoing Training of Medical Community of Hamedan University of Medical Sciences	2008	

**نازنین صحت**  
 مترجم رسمی انگلیسی- تهران ۳۹۶  
 قلهک، خیابان کلاهدوز، بعد از وارسته پلاک ۳۲۶  
 تلفن: ۹۰۱۱۴۶۸۴۹۹-۲۶۶۱۱۳۲۵-۲۲۷۷۳۷۸۲ (۹۸۲۱)

  
 Nazanin Sehat, Certified Translator- 396 Tehran  
 #326, Kolahdouz St. Tehran (9821)22773782-26611325-  
 Telegram/WhatsApp (9821)9011468499  
**Nazaninsehat96@gmail.com**

جمهوری اسلامی ایران  
 قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی  
 شماره ۲۷۴۳۵۸  
 ردیف دفتر ثبت

### Official Translation from Persian Text

Islamic Republic of Iran  
 LOGO  
 Hamadan University of Medical Sciences

### CERTIFICATE OF ORAL PRESENTATION IN ONGOING TRAINING ONE-DAY CODIFIED PROGRAMS

Date: Oct. 22, 2009  
 Number: P/16/30/90

This is to certify that:


**Mr. SHAHIN KASRAEI, DDS**, holder of Medical Council Card No.50868 attended the Dentists' One-Day Codified Program titled One-Day Codified Restorative Dentistry 3 (Code 39303011) held at Hamadan University of Medical Sciences (Code 25111) on Oct. 23, 2008 as lecturer; and by virtue of the permission under number A/6/90- dated May 25, 2008 of General Directorate of Ongoing Training of Medical Community gained 3 points for educational and research activities (Subject of the fourth type, Art.3 of Programs Procedural Regulations). This certificate is exclusively for confirmation of attendance in the ongoing training programs and does not substitute the academic qualifications.

Scientific Director of the Program signed  
 Dean of the School of Dentistry signed  
 Director of University Ongoing Education signed  
 Stamp of Hamadan University of Medical Sciences

True translation is certified without consideration to the content or legalization due process. The translation has been done based on the request of the applicant and would be valid for the same premises. September 16, 2021



## Section L: Book Compilation, Translation and Supervision

#	Type	Title	Year	Publications	License	Status	Enclosure Online Access
L-1	Supervision on Translation	Introduction to Dental Materials (4th Edition)	2022	Elsevier (Mosby Ltd.)	License Pending	Translation Pending	



مقدمه‌ای بر

# مواد دندان‌سازی

ویرایش چهارم | ۲۰۱۳

ون‌نورت

مترجم:

دکتر امیر هاشم شهیدی

Clinician Scientist

پژوهنده علوم دندانپزشکی، دانشکده علوم پزشکی شهیدبهشتی

تحت نظارت:

دکتر امیر قاسمی (استاد پژوهنده علوم دندانپزشکی، دانشکده علوم پزشکی شهیدبهشتی)

دکتر شاهین کسرائی (استاد گروه دندانپزشکی ترمیمی، دانشکده علوم پزشکی شهیدبهشتی)



ELSEVIER  
Licence Pending

# Section L: Book Compilation, Translation and Supervision

#	Type	Title	Year	Publications	License	Status	Enclosure Online Access
L-1	Supervision on Translation	Introduction to Dental Materials (4th Edition)	2022	Elsevier (Mosby Ltd.)	License Pending	Translation Pending	

**Fourth Edition  
2013**

# Introduction to Dental Materials

**Richard Van Noort**

With contributions by  
**Michele E. Barbour**

Translated and Edited by:  
**Dr. Amir Hashem Shahidi** Clinician Scientist  
Research Institute of Dental Sciences,  
Shahid Beheshti University of Medical Sciences

Beneath Supervision of:  
**Dr. Amir Ghasemi** Full Professor  
Research Institute of Dental Sciences,  
Shahid Beheshti University of Medical Sciences  
**Dr. Shahin Kasraei** Full Professor  
Department of Restorative Dentistry,  
Shahid Beheshti University of Medical Sciences

